

Editada por la Asociación de la Prensa

Depósito legal: S. S. 33/1958

Director: Jaime Queasa

4 de julio de 1977

Precio del ejemplar: 12 pesetas

Año XXXVI - Núm. 2.131



ITURZAETA
agencia inmobiliaria
CALLE HERNANI, N.º 1, BAJO - SAN SEBASTIÁN

Aseguran la detención de los autores del asesinato del industrial barcelonés José María Bultó

Pese a un anterior desmentido de la Policía

Pertenecen a un nuevo grupo extremista de izquierdas

Barcelona, 3. (Cifra)—A pesar de que ayer la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, por medio de fuentes allegadas a la misma, desmentió el que hubieron sido detenidos los presuntos asesinos de José María Bultó, "La Vanguardia" de hoy dice en una noticia que inserta en su primera página de tipografía que "al menos dos responsables detenidos tras un hito en el asesinato de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona". "La Vanguardia" dice haber obtenido la noticia "de fuentes calificadas como seguras".

El matutino barcelonés informa de que han sido detenidos tres hombres y dos mujeres y, al parecer, una de ellas, ha confesado ser el máximo responsable del atentado. Los autores del asesinato, según parece, pertenecen a unos grupos terroristas de extrema izquierda de reciente creación,

ACCIDENTE MORTAL EN ONATE

Onate, (De nuestro corresponsal, ARLANZÓN.)
Sobre los puentes de la madrugada del pasado sábado, y chocolates "L y O", ocurrió un lamentable accidente de circulación que costó la vida a Antonio Sánchez García de 43 años de edad, soltero, natural de Cerejas (Salamanca) y vecino de Onate. El accidente ocurrió cuando junto con su acompañante, Agustín Martín, circulaba por la carretera, siendo atropellados por el vehículo matriculado SS-9828 - E, propiedad de Juan Cortabarría Irujo, y conducido por Pedro Vieja Olalde, ambos vecinos de Onate. Resultó con graves heridas, siendo trasladado al centro asistencial de Mondragón, donde ingresó cadáver.

Se ignoran los detalles del accidente y la Policía Municipal instruye los diligencias oportunas. El infortunado accidente contaba con muchos simpatizantes en la villa, recibiendo sus padres y hermanos repetidos muestras de condolencia.

CINCO PERSONAS AHOGADAS EN PLAYAS GIJONESAS

Gijón, 3. (Cifra)—Cinco personas han muerto ahogadas mientras se bañaban en playas de Gijón y sus cercanías, en la jornada del domingo.

Los servicios de socorro de las playas de Xivares-Carriño, playa de Gijón y playa de España, en Villaviciosa, consiguieron rescatar del mar los cadáveres de José Antonio Miranda López, de 44 años, soltero y vecino de Gijón; Manuel García Monjardín, de 17 años; Zósimo Méndez Gómez, de 32 años, residente en Santander; y de Roberto Abello Suárez, de 32 años, casado, vecino de Oviedo.

El quinto cadáver, rescatado del mar en la playa Gijonesa, aún no fue identificado a últimas horas de la tarde. Se trata de un hombre, de unos 40 años de edad, que portaba como único dato las llaves de su automóvil en un llavero unido al bañador.

UN MUERTO Y SIETE HERIDOS EN COLISIÓN

Madridros (Toledo), 3. (Cifra)—Un muerto y siete heridos es el balance de la colisión de dos automóviles de turismo en el kilómetro 130 de la carretera nacional Madrid-Andalucía, término de Cumbreñas.

El turismo R-8 matriculado R-828 y conducido por Santiago de Diego Febre, de 30 años, natural y vecino de Fuenterrabía, iba en dirección a Madrid cuando fue colisionado por el turismo V-411 matriculado C. E. P. 837, belga, conducido por el súbdito marroquí El Quazzani, de 37 años de edad, al intentar el adelantamiento.

A consecuencia del choque murió el conductor de éste, de 32 años, y cinco hijos de 13, 10, 8, y 3 años, resultaron con heridas leves y fueron evacuados en ambulancias de la Cruz Roja de los puestos de Madridros y Ocaña a la Oficina Sanitaria Primero de Octubre, de Madrid.

La familia marroquí procedía de Bélgica, donde, al parecer, trabaja el padre, y se dirigió a su país a pasar las vacaciones.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

Sevilla, 3. (Cifra)—Dos personas han resultado muertas y otras dos gravemente heridas en un accidente de carretera ocurrido en la autopista A-4, Se-

villa-Huelva, en la barriada de La Oliva, en las afueras de esta capital.
El suceso ocurrió en la denominada cuesta del Caracol, cuando el automóvil SE-181.646, conducido por José Martínez Márquez, de 29 años, se saltó de la calzada por su parte derecha cayendo desde una altura de unos veinte metros.
El conductor del vehículo y el ocupante del mismo, Francisco Lozano Rodríguez, de 24 años, fallecieron en el acto, mientras que los también usuarios Salvador Monzó Sosa, de 24 años, José Sánchez Sánchez, de 23, sufrieron heridas graves de las que fueron atendidos en un centro sanitario de la capital.

Todos los accidentados son vecinos de Sevilla. En el accidente instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

ESTRELLADOS CONTRA UNOS PILONES

Benidorm (Alicante), 4. (Cifra)—Una mujer ha resultado muerta y otra gravemente herida al salirse de la calzada y chocar contra unos pilones del vehículo en el que viajaban en la carretera nacional de Valencia a Alicante, a su paso por el término municipal de Valencia.

Sobre las trece horas de hoy el turismo matriculado V-3594-D, conducido por Elvira Perea Sánchez, de 62 años, vecina de Valencia, avenida de París y Valero, 153, se saltó de la calzada por causas que se desconocen, estrellándose contra unos pilones protectores de un edificio cercano, resultando la conductora del turismo muerta y gravemente herida la usuaria, al parecer madre de aquélla, Elvira Sancho Olcina, lo que está aún por confirmar a falta de otros datos para su identificación.

El "Tour" llegó ayer a Vitoria y hoy pasa por San Sebastián

El Tour ha cruzado por segunda vez el país vasco. Y por segunda vez pasa por San Sebastián. La primera se produjo en 1949, cuando el Tour vino de Burdeos. Luis Caput ganó en la meta y además se enfundó el maillot de líder. De San Sebastián se fue a Pau y allí el diminuto y «malgeniado» Caput dejó el maillot al veterano y extraordinario Florencio Magni, que después tuviera trágico final.

Ahora, veintiocho años después, y gracias al esfuerzo de los dirigentes del Kas, el Tour ha rendido viaje en Vitoria y hoy cruza el país vasco y San Sebastián, para encaminarse de nuevo a tierras francesas. Este Tour es un poco de las «nacionalidades», porque también entrará en tierras italianas, suizas y belgas. El Tour es la gran carrera del ciclismo internacional.

Con la llegada a Vitoria, que dio toda una lección de acogida y organización, así como todo lugar por donde pasó la «serpiente multicolor», se produjo el éxito de un corredor del Kas, del guipuzcoano Nazabal, que así puso colofón admirable al esfuerzo gijonesco de traer el Tour a nuestras tierras.

Hoy el gentío volverá a echarse a la carretera en busca del paso de los héroes de la bicicleta. Y este es el horario y el itinerario a seguir:

ETAPA VITORIA-SEIGNOSSE-LE PENON (256 KM.)

Km.	Vitoria	Horario
0	Vitoria	9,45
11	Landa	10,03
157	Puerto de Arlabán	10,20
23	Escarlaza	10,21
26,5	Arechavaleta	10,27
20	Mondragón	10,32
38	Vergara	10,46
42,5	Azuñeula	10,52
46	Puerto de Descarga	10,58
49,5	Zumárraga	11,03
57,5	Ormaiztegui	11,16
59,5	Salvatore	11,19
63,5	Beasáin	11,25
68,5	Isasounde	11,33
74,5	Legorreta	11,43
76,5	Alegria de Oria	11,46
82	Tolosa	11,54
86,5	Iruña	12,02
88	Villabona	12,04
91	Andoain	12,08
101,5	Hernani	12,25
110,5	San Sebastián	12,39
128,5	Alto Jaizkibel	13,08
138,5	Fuenterrabía	13,24
141	Iruñ	13,28
151	Endarlaza	13,44
157	Vara de Bidasoa	13,53
163,5	Col de Ibadrin	14,03
256	Seignosse-Le Penon	16,25

El paso por San Sebastián se realizará por avenida de Zumalacárregui, paseo de la Concha, calles San Martín, Miracruz, Alto de Miracruz, Herrera, Pasajes...

capital de Mauritania, atacada por el Polisario

Arabia Saudita sube precio a su petróleo

LA CUESTA IGUAL EN TODA LA O.P.E.P.

(Efe)—El Frente Popular para la liberación de Mauritania, que se proclamó ayer en la ciudad de Nouakchott, a unos 200 kilómetros de la capital, ha anunciado que se ha producido un aumento del precio del petróleo de un 10 por ciento, lo que supone un aumento de unos 10 céntimos por litro.

«Sentimos particular responsabilidad hacia las economías de los países en desarrollo», se explica en el comunicado saudita.

ALTO EL FUEGO EN EL SUR DEL LIBANO

Houla (Libano), 3. (Efe-Reuters)—Las autoridades de las Naciones Unidas han concertado un alto el fuego en el frente más importante de la guerra del Sur de Libano, aunque continúan esporádicos enfrentamientos en las proximidades de la ciudad fronteriza de Yarín, situada al sudeste de Houla.

Doce detenciones por protestar contra el pantano de Lumbier

Sigue la huelga de hostelería en Navarra

Pamplona, 3. (Cifra)—La Guardia Civil ha retenido a doce personas dentro de los «lepros» en la localidad navarra de Artieda, hasta después de que la Corporación Foral celebrara la tradicional misa a los reyes de Navarra en el monasterio de Leyre.

Estas doce personas fueron retenidas por la Guardia Civil cuando colocaban pancartas de protesta por el proyecto de la Diputación de construir un pantano en Lumbier.

Los retenidos, en su mayoría jóvenes, fueron, al parecer, puestos en libertad posteriormente, después de serles retenidos los carnets de identidad.

Asistieron a la misa en el monasterio de Leyre el vicepresidente de la Diputación, la Corporación Foral en pleno, excepto el diputado Irujo, y se encontraba también presente el club parlamentario de la Unión de Centro Democrático.

HUELGA DE LA HOSTELERÍA

Pamplona, 3. (Cifra)—Continúa estacionaria la huelga de hostelería en Navarra, después de que esta mañana se celebrara una asamblea general en el Seminario Diocesano, a la que asistieron varios cientos de trabajadores.

Se discutió en la asamblea el desarrollo de la huelga, que no cesa en estos momentos a

LEFEBVRE: "NO CREO QUE EL PAPA ME EXCOMULGUE"

Niza (Francia), 3. (Efe.) «No creo que el Papa me excomulgue» porque tan transcendental decisión «debe estar basada en una falta grave que no pienso haber cometido», declaró anoche el prelado monseñor Lefebvre, inspirador de un movimiento de católicos tradicionalistas, a su llegada a Niza.

Esta mañana pronunció una homilía durante la misa oficiada por el sacerdote Jacques Sautout, en el gran vestíbulo del Palais de la Méditerranée con arreglo a la liturgia de San Pío V.

Monseñor Lefebvre niega que pueda haber un cisma, cosa que él y sus seguidores «están por completo dentro de la Iglesia Católica, romana». Añadió: «Estamos con el Papa, que es la Iglesia de San Pedro, y le pedimos que se manifieste como tal y no que nos conduzca por caminos que llevan al protestantismo, al modernismo o al comunismo.»

Devastadoras inundaciones en Karachi

Temores de secuestros en el concurso de Miss Universo

Karachi, 3. (Efe - Reuters)—Más de 220 personas ahogadas, cientos de desaparecidos y unos 20.000 heridos quedaron sin hogar a consecuencia de las inundaciones que han devastado Karachi tras los persistentes lloviznas, las más fuertes desde hace 41 años.

Un destacado político local señaló que el número de muertos podía elevarse a mil.

Los brigadas de rescate han recuperado por el momento 221 cadáveres, entre los que se incluyen a 73 niños.

INTENTAN SECUESTRAR CANDIDATAS A MISS UNIVERSO

Santo Domingo, 3. (Efe.)—El Departamento de Seguridad del Ejército ha descubierto y frustrado un supuesto plan para secuestrar a dos de las candidatas al concurso de Miss Universo. La noticia política local señaló que el número de muertos podía elevarse a mil.

Por otro lado, el director general de Turismo, señor Pedro Morales Troncoso, dijo que todo se encuentra en estado normal y no ha ocurrido nada que pueda ser lamentado.

Mientras tanto, se informó que los instalaciones de la estación

de satélites, en Cambita, cerca de la capital, han sido reforzadas con efectivos especiales militares.

Al mediodía de hoy llegó un grupo de 56 concurrentes para completar el número total de las 83 que disputarán desde la semana próxima el título de Miss Universo, en Santo Domingo.

Al margen de estas informaciones, todo parece haber sido normal en los primeros días del concurso.

CRIMINALES SEXUALES DETENIDOS

Los Angeles, 3. (Efe - Upl.)—Dos hombres que se encuentran detenidos acusados de haber mutilado sexualmente y asesinado a ocho jóvenes durante los pasados dos años, pueden encontrarse implicados en otros cuarenta asesinatos, según informó ayer la oficina del sheriff del condado de Riverside.

Los dos individuos, detenidos el pasado viernes, son Patrick



Agencia Inmobiliaria CALPARSORO
Nueva Vivienda
PAGINA 6

capital de Mauritania, atacada por el Polisario... Arabia Saudita sube precio a su petróleo... LA CUESTA IGUAL EN TODA LA O.P.E.P... Doce detenciones por protestar contra el pantano de Lumbier... Sigue la huelga de hostelería en Navarra... LEFEBVRE: "NO CREO QUE EL PAPA ME EXCOMULGUE"... HUELGA DE LA HOSTELERÍA... Devastadoras inundaciones en Karachi... Temores de secuestros en el concurso de Miss Universo... CRIMINALES SEXUALES DETENIDOS... Agencia Inmobiliaria CALPARSORO... Nueva Vivienda... PAGINA 6



José María Mendiola

agencia inmobiliaria

AV. SATRUSTEGUI, 1 bajo - Telfs: 211486 - 211584 - SAN SEBASTIAN

PISOS LLAVE EN MANO

ERREGUENEA, pisos de lujo a estrenar.
APARTAMENTO de lujo, a estrenar, con magníficas vistas a la bahía.
AVDA. GENERALISIMO, vistas mar. 190 m2. Magnífico estado.

ALDAPETA, piso de lujo moderno, 130 m2, garaje, trastero, bodega, magníficas vistas a la bahía.

BIDEBIETA-2, 75 m2, 2 dormitorios, garaje y trastero. Todo exterior.

EN EL CENTRO, con vistas a Elderdi-Eder, vendemos piso de 170 m2.

EDIFICIO URUMEA, 60 m2. Salón, 2 dormitorios, baño, cocina y trastero. Impecable. Precio muy interesante.

EN GROS (C/ Padre Larroca), 100 m2. Magnífico estado. Precio interesante.

PASEO DE LOS FUEROS, Piso de 130 m2. A estrenar. Muy soleado.

PASEO DE SALAMANCA, Piso de lujo de 176 m2.

EN AMARA, Vivienda de 245 m2 más 55 m2 de despacho con entrada independiente más 300 m2 de terraza. Magníficas vistas. Precio de oportunidad.

EN ETUME, IGUELDO, Vendemos piso de lujo de 170 m2. Con piscina. Magníficas vistas.

PAKEA, Piso superlujo, 165 m2, 3 habitaciones, gran salón-comedor, 90 m2 de terraza. Precio interesante.

ITXASMENDI, Piso lujo, 110 m2. Magnífica orientación.

ANTIGUO (Portuene), Piso muy soleado de 90 m2. Salón-comedor, cocina, 2 baños, 3 habs.

ANTIGUO (Gurutxe), Apartamento de 50 m2. Sala, 2 dormitorios dobles, cocina y baño. 1.900.000 pesetas.

PASAJES ANCHO, vendemos piso de 110 m2, todo exterior. Precio interesante.

ZARAUZ, Vendo magnífico piso de 95 m2. Orientación Sur. Precio interesante.

EN FUENTERRABIA, Apartamento en urbanización próxima a la playa, con piscina y pista de tenis.

ALQUILER

EN ONDARRETA, Piso de 130 m2. Nuevo. Buenas vistas.

VILLAS

ULIA, A pie carretera, villa de 133 m2 de planta. Con frontón y garaje. 3.300 m2 de terreno. Magnífica orientación.

ZUMAYA, A estrenar. Construcción de superlujo. Magníficas vistas al mar y monte.

EN TORREMOLINOS (Máitaga), Tenemos varias villas de 130 a 640 m2 en urbanización de lujo. Con playa particular, tenis, golf, piscinas, club social. Magnífica situación.

SE VENDE O ALQUILA

PRESTIGIOSO RESTAURANTE de 4 tendedores. Situado en la Parte Vieja. Completamente equipado de acuerdo con su excepcional categoría.

OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

AV. ESPAÑA, oficina de 120 m2. Precio de oportunidad.

EN EL CENTRO tenemos en venta un local de 260 m2, propio para instalación bancaria o similar. Amplias facilidades de pago.

EN AMARA, oficina de 85 m2. Bien situada.

EN AMARA planta baja de 100 m2 con posibilidad de entresuelo (Carlos I).

EN EL ANTIGUO, Oficinas de varias superficies. 37.000 ptes/m2.

PLAZA DE GARAJE. En el centro.

TERRENOS

INDUSTRIAL, con licencia inmediata, vendemos en ADUNA, superficie 14.000 m2. Precio a tratar.

TORREMOLINOS (Máitaga), Parcelas para villas en urbanización de lujo.

AZCOITIA, Terreno urbano edificable. 14.000 m2. Precio a tratar.

IGUELDO, 10.000 m2 con pequeña casa. Orientación sur. Magníficas vistas.

LACALLE

AGENCIA INMOBILIARIA

VIVIENDAS - TERRENOS Y PABELLONES INDUSTRIALES - OFICINAS - LOCALES COMERCIALES - TRASPASOS - ALQUILERES - HIPOTECAS - VALORACIONES - ADMINISTRACIONES INMOBILIARIAS - DISEÑO JURIDICO Y FISCAL EN INVERSIONES - PROMOCIONES INMOBILIARIAS

Pza. de Guipuzcoa, 15 - Tel. 410619

PISOS

EN CONSTRUCCION

SAN SEBASTIAN (Amara), en fase de construcción, 60 viviendas y apartamentos: 274 habitaciones, cocina, 2 baños, etc. Precio desde 2.195.000 pesetas. Entrada, 25 por 100. Resto, facilidades. Se admiten reservas. Cta. aval en C. A. P. en cumplimiento.

VILLABONA, viviendas exteriores, 3 habitaciones y salón, desde 1.650.000 Ptas. Facilidades. Aval núm. 116724/6

C. A. P.
LASARTE, viviendas exteriores, 4 habitaciones, salón, garaje y trastero, desde 2.475.000 pesetas. Cuenta aval C. A. P. núm. 185289/6.

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

ZONA AMARA
Avda. Madrid, varios desde 2.780.000
J. M.° Salaverria, varios desde 2.885.000
Isabel II, varios desde 3.820.000
Carlos I, varios desde 3.400.000
J. Barcáiztegui, a estrenar 4.050.000
Sagrada Familia, varios desde 2.370.000
Belleteros, hall, 3 hab., amueblado 2.833.000

ZONA CENTRO

San Martín, apartamento 52 m2 ... 4.120.000
Miracóncha, apart. amueblado ... 4.750.000
G. Echague, ático 9.700.000
G. Echague, apartamento vistas al mar 4.750.000

Miracóncha, hall, salón, 3 hab., garaje y trastero 9.270.000

Victor Pradera, apartamento, hall, salón, 1 hab., cocina y baño ... 3.915.000
Victor Pradera, hall, salón, 2 habitaciones, 2 baños 5.923.000
Urbeta, hall, 6 habs. 6.180.000

ZONA DE GROS

Segundo Itziza, varios desde ... 3.300.000
Miracruz, hall, salón, 5 hab. 6.180.000
José María Soroa, dúplex, 6 hab., salón, 3 baños, etc. 8.240.000
Ramón y Cajal, hall, salón, 7 habs., 3 baños, etc. 5.160.000
Gros, hall, salón, 3 hab., 2 baños, hab. y aseó servicio 5.400.000
Carguizmo, varios desde 2.500.000

ZONA EGIJA

Avda. del Baztán, hall, 3 hab. 2.575.000
Apartamento 1.650.000

ZONA ANTIGUO

Torre Lorea, 4 habs., 2 baños 4.120.000
Bl-Lorea, desde 4.100.000
Biarriz, hall, 4 hab., etc. 3.600.000
Eguzki-Lorea, hall, 4 habs., 3 baños, garaje y trastero 5.665.000

VARIAS ZONAS

Deva, hall, 4 hab., amplias, exterior, amueblado 2.600.000
Astigaraga (frente al frontón), totalmente exteriores, hall, 3 habitaciones, cocina-comedor, baño, trastero. Precio: 2.320.000 pesetas. 25 por 100 al contratar.

Andoain, varios desde 1.550.000
Herrera, hall, salón, 3 hab. 2.035.000
Zumaya, Hall, salón-comedor, 3 hab., parte amueblado, con telef. 2.885.000
Ayte, 150 m2 de vivienda, 100 m2 de jardín y 33 m2 de garaje y 2 terrazas 7.500.000
Rentería, varios desde 1.850.000
Lasca, varios desde 1.700.000
Astigaraga, hall, cocina-comedor, baño y aseó, amueblado 3.100.000
Ayegui (Navarra), hall, salón, 3 hab., garaje 1.800.000
Jai Alai, hall, salón 3 hab. y baño, un estudio amueblado 5.665.000
Irún, 4 hab., céntrico 2.450.000
Oyarzun, 7 hab., garaje, terraza de 100 m2, trastero, gimnasio, 3 baños, etc. 7.220.000
Paseo Julio Urquijo, hall, 3 hab., salón, amueblado 2.270.000
Azcotia, hall, 4 hab. 3.600.000
Buenavista, hall, salón, 3 hab. 1.800.000
Zarauz, apartamento, hall, salón, 2 hab., amueblado 1.650.000
Alza, varios desde 3.300.000
Inchaurredo, hall, cocina-comedor, 3 hab. 2.800.000
Urdanibia, hall, salón, 3 hab. 3.300.000
Villabona, varios desde 1.550.000
Alto Miracruz - Villa Juanita, hall, salón, 3 hab. 2.575.000
Zumaya, hall, cocina-com., 3 hab. 1.550.000
Trincherre, hall, salón, 3 hab. 1.340.000
Loyola, varios desde 1.800.000

BIDEBIETA-1 Varios, desde 3.400.000
BIDEBIETA-2 Dúplex, 5 hab., garaje y trastero ... 5.750.000
Trav. Junco, 6 hab., garaje y jardín 6.618.000

PARTE VIEJA

C/ Mayor (200 m2), hall, salón, 7 hab. 8.240.000
Piso de 315 m2 divisibles, 12 hab. y 2 baños 12.000.000
31 de Agosto, hall, salón, 5 h., etc. 4.635.000
Grat. Alzpegui, hall, salón, 2 h. 3.815.000

ZONAS TURISTICAS

HARO, apartamentos de lujo, 3 habitaciones, serv. centrales. Pida Información. Facilidades de pago. Precios desde 1.100.000.

Jávea (Alicante), apartamentos. Escritura pública 30 por 100. Resto a 6 años sin hipoteca desde ... 650.000
Villajoyosa (Alicante), apartamento 3 hab., etc. 825.000
Almería, apartamento 3 hab. 1.500.000
Fuengirola, hall, salón-comedor, 3 habitaciones, cocina y 2 baños; a estrenar, desde 1.135.000

Jávea, Var en villos. Consulta lista expuesta al público.

EN EL MAR (TORREVEGA), ¿LE GUSTARÍA SER PROPIETARIO EN EL CHALET CON PARCELA EN JÁVEA (ALICANTE) VILLAS DESDE 1.500.000 PTAS TOTAL. Tenemos el suyo con facilidades de años).

VILLAS

Parcelas en Goyaz, de 2.000 m2 totalmente urbanizadas en 2 plantas.
Oyarzun, Casa rústica 4 hab., salón con chimenea, 4 baños, cocina equipada, baño y terraza. Escritura Pública 30%, resto a 6 años hipoteca.

CASEROS

Asteasu, con 80.000 m2 terreno, agua, luz, accesos buenos y varios en distintas zonas y precios.
Goyaz (tipo villa) 1.500.000
Esquiaga-Iteaso, con 50.000 m2 con carretera. Facilidades de A 17 km. de capital, hacia Goyaz, con 6.000 m2, río truchero y agua 1.100.000
 En la carretera de la costa a 4 kilómetros de la autopista con 7 hectáreas de terreno lano

TERRENOS INDUSTRIALES

San Sebastián y provincia, con PABELLONES INDUSTRIALES
Lezo, junto Ctra. Gaiñaburu, pabellones de 520 m2 a 1.100.000. Ocupación inmediata.

San Sebastián y provincia, desde 1.100.000
TERRENOS URBANOS
 Compramos. Pago contado.
TERRENOS RURALES
Asteasu, 10.000 m2 1.100.000
Asteasu, 5.000 m2 600.000

Junto carretera Aya, vistas al mar, muy soleado, 20.000 m2 600.000

TERRENOS RURALES

A 25 Km. de San Sebastián, 50.000 m2, llano, propio para granja o cría caballar
Aya, 40.000 m2, llano 600.000
Oyarzun, 3.500 m2 300.000
Oyarzun, 10.000 m2 300.000
Hernani (cerca Galarreta), 3.500 m2, buenas vistas
En Ulia, 11.000 m2, con lic. Oyarzun, céntrico, 5.000 m2
En Ulia, 11.000 m2, con lic. Elizondo, junto carretera, agua, luz, río truchero. Parcelas de 5.000 m2 para villa
Parcela de 2.000 m2 para villa
LERATE (Estello), con agua y luz

LOCALES COMERCIALES

Escolta Real, 252 m2, 5 m altura 1.100.000
Gros, 250 m2 - 250 m2 bodega, divisible 1.100.000
Gros industrial, 170 m2, 5 metros altura 1.100.000
Rentería, para almacén, 61 m2, con aseó 1.100.000
Centro, de 16 m2, más 16 m2 sótano 1.100.000
Paseo Colón, 62 m2, propio para granja o cría caballar
Oyarzun, 200 m2, propia para granja o cría caballar
Pza. garaje Cuesta Aldreda, 300 m2, divisibles 300.000
Rentería, 200 m2, con vivienda 300.000
Irún, 60 m2, con vivienda 300.000
Amara, 45 m2 con entresuelo 300.000
Amara, 62 m2 300.000

NEGOCIOS EN MARCHA

Antiguo, supermercado con vivienda, bar buena clientela
Rentería, bar buena clientela
Local de 100 m2, céntrico, con vivienda de 70 m2, con terraza, marcha. Facilidades

Zumaya, cafetería con clientela
Alto Miracruz-Villa Juanita, bar
Fuenterrabia Restaurante en cha. Buenas instalaciones
Lasarte, comestibles buena clientela
Irún, club barra americana, buena clientela, en venta o traspaso

TRASPASOS

Paseajes, taller en marcha, 1.000.000
Renta baja Traspaso

Asador céntrico, en Irún, con entresuelo. Renta baja
Valor 1.000.000

Local en Gros, para cualquier actividad, bien instalado de 90 m2, piso y bodega. Renta baja. Valor traspaso 1.000.000

Centro, negocio en marcha, 1.000.000
Renta, 5.000 Pesetas. Facilidades

Lasarte, supermercado, 1.000.000 pesetas. Traspaso. Renta baja

Irún, local de 60 m2, para cualquier actividad, bien instalado, seitas Traspaso

NECESITAMOS PISOS EN ALQUILER POR TENER GRAN

ARRUTI

AGENCIA INMOBILIARIA

Edificio Restaurante Arruti, Telf. 832.309, Zarauz

VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

ARRUTI VENDE cafetería en marcha.
ARRUTI VENDE pisos suntuosos sobre la playa. Edificio Munua 4-5 dormitorios, 2-3 baños, garaje 150 a 200 m2. Desde 6.550.000 pesetas.
ARRUTI VENDE bajo Edificio Munua. 110 m2 + 160 m2 bodega.
ARRUTI VENDE piso tercero. Vista Alegre. 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, vistas al mar. Amueblado. Pesetas 3.000.000.
ARRUTI VENDE piso cuarto, centro villa, 4 dormitorios, comedor, salón, baño, aseó, cocina. Amueblado. Pesetas. 3.000.000.
ARRUTI VENDE piso cuarto, ascensor, 3 dormitorios, cocina, cuarto de baño, amueblado. Pesetas. 2.500.000.
ARRUTI VENDE piso 5.º, 3 dormitorios, 1 dormitorio servicio, 2 baños, aseó servicio, cocina, ascensor, trastero. Vistas espléndidas al mar y montaña. Centro villa. Pesetas 5.750.000.
ARRUTI VENDE misma vivienda en planta 1.º. Precio, 4.750.000.
ARRUTI VENDE piso segundo, CELAY, 3 dormitorios de dos camas, comedor, cocina, cuarto de baño. Amueblado. 2.600.000.
ARRUTI VENDE piso tercero. Ascensor, zona residencial con salida directa a la playa, dos dormitorios, comedor salón con salida a una gran terraza, cocina equipada, cuarto de baño, water, servicio, Trastero. Pesetas, 4.120.000.
ARRUTI VENDE villa sobre la playa, amueblada, 24 camas, posibilidad 3 pisos independientes.
ARRUTI VENDE piso de lujo zona residencial, 5 dormitorios, comedor-salón, 3 baños. Ptas.: 8.500.000.
ARRUTI VENDE piso zona residencial, 3 dormitorios, comedor, cocina y baño, 3.400.000.
ARRUTI VENDE piso zona residencial, amueblado vistas mar, 4 dormitorios, comedor, cocina equipada, 3 baños, terraza, garaje, trastero, 7.000.000.

PROXIMA CONSTRUCCION

Vista Alegre en Zarauz, apartamentos de 1 dormitorio con espléndidas vistas al mar. Realice su reserva. Próxima construcción en Celay. Pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina y baño. Realice su reserva.

AGENCIA INMOBILIARIA CAMINO 5

C/ CAMINO, 5, 4.º B - Telefonos 426.151 - 426.349

SAN SEBASTIAN

Operaciones seleccionadas para esta semana:

- Vivienda con bajo aseó en paseo Velate (TOLOSA). Todo exterior, 3 habitaciones, salón, cocina, trastero, baño. Bajo de 15 m2. 2.000.000 pesetas.
- Vivienda en Oyarzun, polígono residencial barrio Alciabar, a estrenar, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, aseó, hall y terraza. Parte proporcional frontón, piscina y jardines; 90 m2. Posibilidad garaje. Precio: 2.800.000 pesetas. Operación de oportunidad y rápida.

A. P. I.: Jiménez Torres

PRECIOSO PISO

Exterior. Preciosas vistas. Consta de hall, salón-comedor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina. Habitación y baño de servicio. Inmejorable construcción. Precio 7.500.000 pesetas.

FINCAS UGALDE

M. J. UGALDE
 Triunfo, 2, 1.º
 Telf. 419824

EN MIRAÇONCHA

Vendo piso de hall, salón-comedor, 3 habitaciones, baño, aseó y cocina. Completamente exterior. Vistas al mar. Precio: 3.750.000 pesetas.

FINCAS UGALDE

M. J. UGALDE
 Triunfo, 2, 1.º
 Telf. 419824

VENDO APARTAMENTO

En Edificio Urumea, 60 m2, Salón, cocina, baño, 2 dormitorios. Impecable. Trastero. Precio muy interesante. Información teléfonos 211584 y 211486.

TEMAS Y COMENTARIOS DE ACTUALIDAD
LA PERLA CATALANA SE RECUPERA POR EL GOBIERNO DE LA GENERALITAT
Todos los pe...

TEMAS Y COMENTARIOS DE ACTUALIDAD

que se reparten el espacio administrativo como los gangsters se distribuyen los barrios de Chicago. Y una reforma horizontal que termine con la anarquía vigente, que sólo favorece a los más fuertes grupos de presión.

sonalidades más convenientes. (Editorial de «ABC».) EL DINERO POPULAR Las cajas de ahorros quieren aprovechar la nueva situación, más libre y más distendida, para quitarse de encima el corsé financiero que las ahoga.

«efectivos» y hay que organizarlos pronto. Tienen que convertirse en proyectos, programas, propuestas coherentes y flexibles a la vez. Un partido que bajo el mismo nombre o la misma sigla encierra actitudes contradictorias no puede pretender ser apoyado por los que no están sujetos a su disciplina.

AUN NO ESTAMOS EN LA DEMOCRACIA

Las ambiciones y la desorganización causas de la crisis de Gobierno

Repercusión administrativa y coste de la tardanza

Madrid. (Crónica semanal de la agencia Logos, por F. L. DE PABLO.) — La prolongación de la crisis de Gobierno, con la grave repercusión administrativa que está teniendo y el consiguiente coste económico, es una muestra más de que todavía no estamos en la democracia.

La normal habría sido que el Gabinete ya estuviera hecho antes de saber el resultado de las elecciones, con las papeletas de última hora. Sin embargo, eso sólo ocurre cuando los partidos que concurren están realmente organizados.

además, los diputados y senadores habrán de cubrir el flanco del Gobierno en las Cámaras. LOS CRITICOS, A MOJARSE Suárez tiene que gobernar, con aquellos hombres que puedan llevar a cabo la voluntad de cambio socioeconómico y político, mayoritariamente manifestada por el electorado.

LA REFORMA HA VENDIDO

Los principales interesados, administrados y administradores, ni han sido consultados ni han podido hacer oír sus opiniones. El procedimiento de elaboración empieza siendo poco democrático e incluso insolente con los funcionarios.

PARTIDOS POLITICOS

«THE ECONOMIST» OFRECE RECETAS A NUESTROS MALES Cree «The Economist» que los recatos no deben difirir de éstos: Primero: Devolver la peseta. Lo cuanto de la devaluación, según la revista, debe situarse sobre el 15 por 100, aunque reconoce que algunos economistas españoles han sugerido que no sería efectiva, si no superado el 20 por 100.

LA HORA DE LAS AMBICIONES

De otra parte, tras la ajustada victoria del centro, gracias a la capitalización del éxito de la reforma Suárez, en el partido mayoritario se han desatado las ambiciones. Casi todos quieren ser ministros, pero muy pocos desean permanecer en el trabajo oscuro e ingrato de buscar ministros, organizar cuadros, concretar más la ideología y el programa, y preparar el partido para mantener la confianza mayoritaria del electorado.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

Suárez tendrá que hacer encaje de bolillos este fin de semana para contentar algunas legítimas ambiciones, sin que el esteño del partido del que acaba de ser nombrado presidente. Es posible que, a la vista de la reacción de los cuerpos funcionariales, tenga que dejar para mejor ocasión, cuando esté más asegurada la disciplina parlamentaria, el planteamiento de la reforma administrativa.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

Si se precisara por la vía del proyecto de ley discutida en las Cámaras. De momento, dicha reforma será una leve reordenación de las competencias de algunos departamentos, que no afectará a los funcionarios más que por los cambios de epígrafes en los impresos que deben manipular. Si es comprensible que todo cambio suponga cierto malestar, sobre todo en una Administración tan conservadora y pesosa de su posición escolar, como son la mayoría de los Cuerpos que dominan la Administración pública española, no lo es tanto que se nieguen a una flexibilización de funciones que a muchos Cuerpos favoreciera, o protesten del paso de una a otra dependencia administrativa. Quizá para no causar más graves trastornos a la economía española Suárez reducirá las propuestas de reforma que le han preparado, pero sin duda que la abordará sin ningún temor, en cuanto desapeje algunos de los complejos problemas como hoy le agobian.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

LA REFORMA NECESARIA

Ha de hacerse cuanto antes y sin demora, porque todo aplazamiento crea olas de fondo en el funcionamiento que yo lo único que se siente inquieto, «La burocracia es la clave del éxito de contemporáneo», escribía hace muchos años José Ortega, y ahora lo es mucho más. En Francia, el Gobierno ha hecho por sí mismo las reformas administrativas, siempre que no supongan mayor gasto; en Inglaterra, los Gobiernos han modificado, aunque con un cuidado infinito, esa gran clave de la vida inglesa que es el «civil service»; y en Noruega, el presidente ha creado y suprimido organismos al ritmo de las necesidades y del tiempo. Sólo una cosa ha de quedar a salvo, que es la situación del funcionario, en tanto es inferior como si se trata de competidores en la carrera. Lo que es preciso es acabar con los altos mandos interinos, las ridículas hectómetras administrativas y el presupuesto de quienes han accedido a la burocracia por la selección oficial, o las grandes escuelas. La burocracia debe saber que una reforma no se hace cuando se quiere, sino para ella, en cuanto sea un reflejo de la acción del Estado en cada competencia. Toda aplicación supondrá la formación de innumerables tormentas. (Ibero, en «Pueblo».)

SIN ATOLONDRAMIENTO

Las urgencias, especialmente, se dejan sentir entre la llamada clase política; pero más necesario es aún que las prisas no se hagan de ninguna manera, a la precipitación. El caldo de los problemas con que España se enfrenta existe, a todas luces, en los problemas suscitados por la interna dimensión y las complejas lógicas pretensiones y aspiraciones de la minoría más numerosa de las nuevas Cortes. No está fuera de lo lógico que el presidente Suárez, como las personalidades ministeriales entre las precedentes de su partido y otras que quizá no tengan militancia política alguna: generales, figuras estas con títulos de prestigio como su independencia de criterio y su probada capacidad para atender qué es aquello que precisa y concretamente los problemas de España demuestran.

SIN ATOLONDRAMIENTO

Si en una cierta fundamental manera la Unión de Centro de izquierda, y no el contrario, tiene sentido que el presidente tome, para formar Gobierno, el tiempo necesario y negocie con las per-

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

Si se precisara por la vía del proyecto de ley discutida en las Cámaras. De momento, dicha reforma será una leve reordenación de las competencias de algunos departamentos, que no afectará a los funcionarios más que por los cambios de epígrafes en los impresos que deben manipular. Si es comprensible que todo cambio suponga cierto malestar, sobre todo en una Administración tan conservadora y pesosa de su posición escolar, como son la mayoría de los Cuerpos que dominan la Administración pública española, no lo es tanto que se nieguen a una flexibilización de funciones que a muchos Cuerpos favoreciera, o protesten del paso de una a otra dependencia administrativa. Quizá para no causar más graves trastornos a la economía española Suárez reducirá las propuestas de reforma que le han preparado, pero sin duda que la abordará sin ningún temor, en cuanto desapeje algunos de los complejos problemas como hoy le agobian.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

Si se precisara por la vía del proyecto de ley discutida en las Cámaras. De momento, dicha reforma será una leve reordenación de las competencias de algunos departamentos, que no afectará a los funcionarios más que por los cambios de epígrafes en los impresos que deben manipular. Si es comprensible que todo cambio suponga cierto malestar, sobre todo en una Administración tan conservadora y pesosa de su posición escolar, como son la mayoría de los Cuerpos que dominan la Administración pública española, no lo es tanto que se nieguen a una flexibilización de funciones que a muchos Cuerpos favoreciera, o protesten del paso de una a otra dependencia administrativa. Quizá para no causar más graves trastornos a la economía española Suárez reducirá las propuestas de reforma que le han preparado, pero sin duda que la abordará sin ningún temor, en cuanto desapeje algunos de los complejos problemas como hoy le agobian.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

REORDENACION DE COMPETENCIAS DE LOS DEPARTAMENTOS

El nuevo Gabinete no sólo tiene que responder a los planteamientos de la mayoría que le sustenta, sino que ha de tratar de hacer también la política de la oposición, si aspira a quitarle votos, y lo que es más importante, a llevar a cabo una política integradora y útil para todos los españoles. Por eso Suárez se esfuerza en incorporar a su equipo a los hombres más útiles de su partido, sin dejarlo desguarnecido, porque, según los últimos del presidente comentaban el nuevo Gabinete será de hombres representativos y eficaces. Es decir, que tengan algún tipo de legitimidad democrática y que sea notable su personalidad profesional o política en la función que se les encomienda. No se trata de hacer un Gabinete de tecnócratas, pero tampoco de figuras. El acierto en la elección del equipo económico será decisivo, por lo que no es extraño que se tarde tanto en adquirir las condiciones del compromiso que este equipo debe asumir. Se trata, nada que decir, de asegurar la intención para hacer posible la consolidación democrática, con la segunda fase de la reforma constitucional.

Gestoría Odriozola

Calle Prim, 34, bajo — Teléfono 454.500 — San Sebastián
Ultima matricula registrada en la Jefatura SS-8930-1 de Tráfico de Guipúzcoa hasta la fecha:

Magníficos locales

Especiales para oficinas, representaciones, exposición y venta, despachos y consultorios, pequeña industria en Añorga Txiki, la zona mejor comunicada de San Sebastián. Precios interesantes. Informa CAPEZCO, S. A. Añorga Txiki, 11 - Teléfono 36 20 55

LAZARUS y su industria en...
A 4 km. de San Sebastián, en Astigarraga un complejo industrial en primera línea de la carretera general. Sin problemas de carga, descarga, cómodos accesos y fórmulas de pago a convenir.
Barrío de Ergobia
Tifs. 55 23 12 - 55 23 16
SAN SEBASTIAN

AGENCIA INMOBILIARIA

AMARA

San Martín, 36 Teléfono 41 32 20 SAN SEBASTIAN

BABELLONES INDUSTRIALES, Varios a estrenar. Distintas dimensiones. Buenos precios.

PISOS NUEVA CONSTRUCCION AMARA Avda. de Madrid (junto Aneto). 4 habitaciones y salón. Aval Hispamir.

ANTIGUO Ondarra. En construcción. Residencial.

NUEVO GROS Varios calles. 4-5 hab. Aval CAM. ATEGORRIETA

ULIA Travesía de Rodil. En construcción. Villas unifamiliares agrupadas.

LASARTE Fabulosos pisos en el centro de la villa. Constan de 4 hab., salón, cocina, baño y aseo.

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA OPORTUNIDAD RIOJA, Casalarreina. Casita de campo de tres alturas en el centro del pueblo.

AMARA Avda. de Madrid. Torre de Madrid. A estrenar. Varios.

Catalina de Erauso. 3 hab., y salón de 45 m2.

Catalina de Erauso. 3 hab. y salón. A estrenar. Carlos I. 3-4 hab., salón, 2 baños.

ANTIGUO Altzgorri. 2-3 hab., salón, 2 baños. Nuevo.

GROS Bermingham. Apartamento. Comunidad Zabaleta (Mendia y Murua).

CENTRO Y PARTE VIEJA Avenida de España. Oficinas. Varias dimensiones.

General Jáuregui. 3 hab. 31 de Agosto. 125 m2.

Guetaria. 120 m2. Interesante. General Echagüe. Interesante. Oquendo. 130 m2.

VARIOS Bidebieta-1. 3 hab., salón, 2 baños. Alza. 3 hab., salón. Nuevos.

PROXIMAS CONSTRUCCIONES EN ZONAS DE ALZA, AMARA, EGUIA, GROS, IRUN, OYARZUN, RENTERIA.

SOLICITO PISOS NUEVOS Y A REFORMAR EN LA ZONA CENTRO DE LA CIUDAD, POR TENER GRAN DEMANDA.

A. P. I. Jorge Valenti Mauléon

Agencia SAN JULIAN-CAMPOS

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VILLAS Y PISOS DE LUJO

EN HENDAYA, villa moderna de dos plantas. Salón-comedor, cocina, office y aseo en planta primera. Cuatro habitaciones con baños en planta segunda.

EN AVATEGORRIETA, zona residencial, villa moderna instalación completa y magnificas maderas.

EN ONDARRETA, villa en perfecto estado de conservación. Cuatro plantas, garaje, jardín. 400 m2 superficie total.

PISO EN MIRACONCHA, moderno, salón-comedor, despacho, habitaciones, tres baños y terraza.

PISO PRIMERO EN VILLA a estrenar. Salón, cinco habitaciones, baños. Garaje. Trastero. Hermosa terraza.

A su servicio desde 1900 Camino, 4 - bajo - Tels. 411.723 y 411.724



agencia inmobiliaria TOLARECHMI

ECHAIDE, 6, Y SAN MARTIN, 35 - Teléfonos 41 11 25 y 41 11 26

- VIVIENDAS AMARA - PLAZA AMEZQUETA, salón, 4 hab., cocina, 2 baños, aseo, garaje y terraza.

- ALDAPETA-AYETE - Casavilla ALDAPETA-BI, salón, 4 hab., cocina equipada, 2 baños, 2 plazas de garaje, trastero.

- ANTIGUO - OLLARAIN-3, salón, 4 hab., cocina, 2 baños, aseo. Diversos precios.

- RENTERIA - C/ VITERI, salón, 7 hab., cocina, 2 baños.

- ZARAUZ - En primera línea de playa, a estrenar. Pisos de lujo, diversas superficies y alturas, desde 100 m2.

- FRASPASOS - Local negocio moda infantil en zona centro. Informe personalmente.

- LOCALES - JAVIER BARCAITZEGUI, venta 4 plazas de garaje.

- TERRENO RURAL - USURIBIL, parcelas de 600 m2, villas unifamiliares.

- DEMANDAS - En Oyarzun, villa o terreno en compra.

TEMAS Y COMENTARIOS DE ACTUALIDAD

(Viene de la tercera página.)

Al menos el 76 por 100 de los contribuyentes españoles defraudan al fisco.

Considera «The Economist» además que uno de los grandes problemas para Suárez va a ser la actitud de los nuevos Cortes. La época del Gobierno —por decirlo así— ha terminado y cualquier programa de austeridad económica tendrá que pasar por el Parlamento, donde la izquierda está fuertemente representada.

LA DEVALUACION, UNA MEDIDA POLEMICA

La devaluación podría producirse en septiembre o, más probablemente, en octubre, a fin de aprovechar los tradicionales superávit de la balanza de pagos de los meses veraniegos.

LAS OPCIONES DEL SOCIALISMO

Se ha querido especular con una hipotética influencia de Borja para llevar al PSOE hacia una práctica socialdemócrata. Esta tendencia vendría contrarrestada por el Partido Socialista Francés, que parece ver con buenos ojos una política pragmática y no anticomunista que deje abierta el futuro la posibilidad de un programa común con el PCE.

terás podrían deberse a las habilidades en la negociación del señor Sotrustegui y también a una hipotética óculusa en la que la devaluación proporcionaría unos rentas netas al ser revaluadas las divisas prestadas.

LA ECONOMIA NECESITA TIMONEL

La cuestión económica es, por encima de los muchos problemas que afectan al país, el de mayor gravedad. Ya no vale la política de los «tiempos muertos» ni las medidas de entretimiento. Al Gobierno que se forme le toca la tarea, siempre difícil, de sacar al país del marasmo en que se encuentra. Es verdad que debe tomar una serie de medidas, algunas de ellas impopulares, pero este tercer equipo de la Monarquía tiene, por encima de otras que no dudamos sean también importantes, la misión de afrontar la crisis y de poner las bases para un cambio de estructuras.

EL VIAJE DE TARRADELLAS

El empeño en defender la legitimidad de las instituciones catalanas de autogobierno anteriores a 1939, encarnada en la persona del señor Tarradellas como presidente de la Ge-

termino de simplificación, ha sido rechazado por los socialistas, que a toda costa desean evitar un proceso de italianización.

En realidad, la práctica de los socialistas alemanes, franceses o italianos resumen las tres alternativas que en líneas generales se presentan al PSOE en el futuro, aunque al señalar esto cabe resaltar que en política no existen situaciones caldadas, pero sí susceptibles de comparación.

Por el momento, los hombres de Felipe González han planteado su táctica inmediata bajo la hipótesis de que atravesamos un período de transición. Como primera fuerza de la oposición en las Cortes intentarán que la Constitución que va a ser redactada recoja las aspiraciones de libertad que ha mostrado el pueblo. Su lucha se centrará, además en el tema del desempleo y de la escuela gratuita. En el terreno fiscal proponen una modificación en la imposición sobre la renta personal sobre el beneficio de las empresas, sobre el patrimonio neto y sobre las sucesiones / el valor añadido.

CATALUÑA SOLITARIA

La palabra del pueblo ha sido clara y millones de votos —millones de voces— confirmaron la voluntad pública de autonomía, que sólo los interesados en enturbiar la conciencia del español, o los ignorantes, pueden confundir con separatismo. Cataluña ha de demostrar su responsabilidad como colectividad madura. Nadie tiene derecho a convertir sus votos en propaganda de su tienda política ni a monopolizar la gestión de la autonomía, porque nadie ha sido elegido representante exclusivo.

Prácticamente todos los partidos y coaliciones coincidieron en las reivindicaciones catalanas y después pusieron el acento en su peculiaridad ideológica. Sólo esta última puede utilizarse como arma suya; Cataluña, no. Al Parlamento y al Senado sólo puede ir Cataluña como una plaza, si es que en verdad se desea que vuelva a recuperar el control de su acontecer.

neralita en el exilio, encerraban serios peligros para el establecimiento de la democracia en España, en tanto en cuanto esa postura haría la sensibilidad de aquellos sectores sociales e instituciones que, en el resto de la Península, tienden a confundir la autonomía con el separatismo.

El argumento de que el franquismo fue un simple paréntesis en la historia de España no sólo adolece de falta de realismo, sino que desengancha la cuestión catalana del resto de la negociación global entre los fuerzas de la oposición y un Gobierno deseoso de olvidar el franquismo y de legitimarse democráticamente, pero imposibilitado para aceptar legitimaciones históricas de la prerrogativa. El buen sentido de los políticos catalanes y el realismo del señor Tarradellas han terminado por imponerse a los emociones y a los sentimientos.

EL VIAJE DE TARRADELLAS

El viaje de Tarradellas a Madrid, en el que se ha convertido en un símbolo de la autonomía catalana, ha sido elegido representante exclusivo. Prácticamente todos los partidos y coaliciones coincidieron en las reivindicaciones catalanas y después pusieron el acento en su peculiaridad ideológica. Sólo esta última puede utilizarse como arma suya; Cataluña, no. Al Parlamento y al Senado sólo puede ir Cataluña como una plaza, si es que en verdad se desea que vuelva a recuperar el control de su acontecer.

(Edit. de «La Vanguardia».)

Gran entrada de turistas por Cataluña de 3.000 autocares en un solo día

(Círculo) — Los turistas que están empezando a llegar al país desde el extranjero en los distintos autocares de la provincia de Cataluña, se ven en una gran afluencia durante la jornada de hoy. En la zona de La Bisbal del Empordà, se han contabilizado hasta ahora 1.200 vehículos que ayer, en que se esperaba la entrada de 3.000 autocares.

GRAN AFLUENCIA DE TURISTAS

Benicarló (Castellón), 3. (Círculo) — La vecina localidad de Peñíscola, que durante el año tiene un censo aproximado de unas tres mil personas, ha visto este incremento hasta una cifra superior a los veinte mil, gracias a la notable afluencia turística registrada desde el 1 de julio.

Esta afluencia se ha dejado sentir también en gran medida en Benicarló y Vinaroz, y en la jornada de hoy, las playas del litoral eran un hervidero humano.

El antropólogo e investigador galego partió ayer sábado de Buenos Aires rumbo a los selvas del Paraguay al frente de una expedición integrada por miembros del Instituto de Ciencias del Hombre.

El objetivo es recorrer en un plazo mínimo de seis semanas la región del Amambay, situa-

Se insiste en que los vikingos descubrieron América

Buenos Aires, 3. (Efe.) — El científico francés Jacques de Mahieu sostiene la teoría de que los vikingos fueron los primeros navegantes que llegaron a los costas del continente americano.

Desembarcaron en el siglo X de nuestra era y, por lo tanto, Cristóbal Colón no fue quien descubrió el nuevo mundo, de acuerdo con esa hipótesis.

De Mahieu lleva mucho tiempo residiendo en la Argentina y es autor de varios libros sobre este tema, el cual ha sido rebatido por algunos estudiosos, así como también ratificado por otros.

El antropólogo e investigador galego partió ayer sábado de Buenos Aires rumbo a los selvas del Paraguay al frente de una expedición integrada por miembros del Instituto de Ciencias del Hombre.

El objetivo es recorrer en un plazo mínimo de seis semanas la región del Amambay, situa-

da en el extremo norte paraguayo, lindante con el Brasil.

Esta nueva aventura sigue las huellas de sus anteriores, en los que logró descubrir importantes testimonios de la existencia de hombres blancos en Sudamérica «cientos de años antes de que Colón pusiera sus pies en ellos», según ha venido manifestando en forma oral y escrita.

Se trata de los famosos navegantes vikingos, de cuya presencia existen vestigios e inscripciones que serán analizados ahora por el profesor Mahieu.

Figura en la expedición el experto rúnico Herrmann Munk, a cuyo cargo está el estudio y traducción de los escritos en piedra dejados por los misteriosos visitantes de procedencia nórdica.

Un comentarista afirmó que aunque resulte cierta la idea de este científico, nada educado de que Colón siguió siendo el primero que puso el nuevo mundo a pie.

“PRAVDA” ACUSA DE “ARMAMENTISTA” A U. S. A.

Mosú, 3. (Efe.) — La Unión Soviética acusa hoy a los Estados Unidos de haber comenzado y dado impulso a una nueva batalla por la carrera armamentista.

Pravda, órgano central del PCUS, recoge hoy las declaraciones del presidente Jimmy Carter dando luz verde a los misiles Cruise y la aprobación que recibieron los bombarderos B-1 por parte del Congreso de los Estados Unidos.

Tras llamar a los misiles Cruise una sofisticada pieza entre las últimas armas estratégicas, el diario comenta que tales armas figuraban entre los puntos básicos que entorpecían la firma de un nuevo acuerdo SALT 2 sobre limitación armamentista.

Pravda no tarda en preguntarse: ¿Acaso los Estados Unidos han querido agregar deliberadamente nuevas dificultades a la conclusión de un acuerdo con la Unión Soviética?

El comentarista internacional del periódico subraya al dominar los nuevos pasados por la Administración demócrata en su desenfrenada carrera armamentista misiles Cruise, submarinos atómicos Trident, cabezas nucleares MK 12A y bombas

neutrónicas. La recomendación de Carter para no producir aún en serio el bombardero B-1 apenas significa un mínimo de moderación.

Estos acontecimientos prueban que la buena voluntad norteamericana debe ser puesta en duda, concluye Pravda y que los Estados Unidos han empeñado una nueva escudada armamentista que es altamente peligrosa para la humanidad.

MISILES «CRUISE»

Washington, 3. (Efe-Reuters) El misil «Cruise», al que la Administración desea que entre en fase operativa cuanto antes, como consecuencia de la cancelación del bombardero «B-1», se ha estrellado en tres de las seis pruebas realizadas hasta ahora.

En otra parte, en fuentes del Congreso se señala que el Departamento de Defensa no ha respondido nunca a cuestiones suscitadas acerca del misil, en un estudio de la Oficina General de Cuentas realizado a principios del año en curso.

El informe critica una decisión de desarrollar al propio tiempo las versiones del misil por parte de la Marina y los Fuerzas Aéreas. También ponía en duda el los vuelos de la versión de la U. A. A. F., conocida como la «ALCM», habían logrado los objetivos perseguidos, como pretendía.

Un portavoz de las Fuerzas Aéreas confirmó el viernes que el «ALCM» se había estrellado en tres de las seis pruebas realizadas en la primera, cuando un ventilador de refrigeración del motor dejó de funcionar prematuramente, haciendo que el misil cayera a tierra a más de seis kilómetros de su objetivo, sin embargo, resalta que «el vuelo no fue considerado como un fracaso porque sus primordiales objetivos de vuelo y el sistema navegacional— se habían logrado».

Los otros dos misiles «ALCM» se estrellaron debido a un fallo del motor y el mal funcionamiento de un giroscopio del sistema de navegación, auténtico corazón del misil «cruise», del que depende su alta precisión.

EL NUEVO GOBIERNO TURCO NO OBTIENE VOTO DE CONFIANZA

Ankara, 3. (Efe - Reuters) — Tras partidos de la oposición de derechos han dudado hoy sus fuerzas para derrocar al nuevo Gobierno social-demócrata de Bulent Ecevit en su primera solicitud para obtener un voto de confianza.

La votación celebrada en la Asamblea Nacional sobre el programa de Ecevit ha dado como resultado 228 votos en contra de dicho programa frente

a 217 votos a favor. La Cámara cuenta con 450 escaños.

La derrota se ha producido exactamente cuatro semanas después de unas elecciones generales que reforzaron la posición del Partido Republicano del Pueblo, de Ecevit, como el partido más fuerte del Parlamento, al obtener 214 escaños.

Se espera que presente su dimisión al presidente Fahri Koruturk en el término de 24 horas cuando continúe como primer ministro interino hasta que cualquier otro pueda formar un nuevo Gobierno.

Ahora parece probable que el mandato pase al ex primer ministro conservador Süleiman Demirel, que encabezó la lucha más enconada para bloquear a Ecevit y del que se espera que trate de reconstruir una coalición derechista.

En la votación se produjeron dos abstenciones y una ausencia— todos ellos centristas— en la Asamblea de 450 escaños. El presidente no participó en la votación.

ARSENAL GUERRILLERO

Maturín (Venezuela), 3. (Efe.) Una patrulla del Ejército venezolano descubrió un escondite guerrillero que servía como arsenal y fábrica de armamentos, se informó hoy aquí en fuentes cercanas a los mandos castrenses.

El arsenal fue localizado en una instalación subterránea construida por los guerrilleros justo debajo de una humilde vivienda en una población muy cercana a los montañas que sirven de límite a los estados Arzobispo y Managuá, en el Este venezolano.

Se pudo saber que el grupo guerrillero propietario del arsenal se supone es Bárbaro Rojo, había logrado instalar algunas máquinas con las que iniciaron la fabricación de fusiles, ametralladoras, proyectiles y repuestos para los mismos y explosivos.

Ni el Gobierno del Estado ni el mando de las fuerzas armadas de Maturín quisieron ampliar informaciones sobre el hallazgo pero se pudo saber que el arsenal descubierto es de grandes proporciones y que se parece a uno que fue encontrado en la localidad de El Garbato, muy próxima a la ciudad de Caracas, en 1965.

En días recientes, fuerzas policíacas, apoyadas por efectivos de las fuerzas armadas, desmantelaron en el este venezolano varios grupos de guerrilleros capturando a 11 de ellos y dando muerte a uno.

Se estima que los servicios de inteligencia tienen información valiosa para desmantelar los grupos guerrilleros, uno de los cuales tiene acuartelado el industrial norteamericano William Frank Nihwous desde el 27 de febrero de 1976.

Denuncia de “infantilismo” de la juventud soviética

Mosú, 3. (Efe.) — Ciertas formas de gorbarrismo y cuerdad que han operado entre la juventud soviética son enjuiciados como manifestaciones patológicas del infantilismo moral que aqueja a los muchachos de frágil psicología.

El escritor Ilya Dvorkin, abordando un tema realmente novedoso en la prensa soviética, que suele rebuir toda concesión al sensacionalismo y que no es nada proclive a la publicación de sucesos escribe con auténtica valentía sobre algunos problemas de la juventud actual, denunciando el prolongado infantilismo moral de muchos jóvenes que, por edad y por su desarrollo físico e intelectual debieron haber dejado de ser unos niños hace tiempo.

En «Literaturnaya Gazeta» órgano de la Unión de Escritores de la URSS se ha abierto esta tema que, para el artífice, es lo que preocupa más a los pedagogos y sociólogos soviéticos.

Dvorkin afirma que los jóvenes están sobrecargados de trabajo escolar y por el contrario, no tienen dónde ampliar su energía física. La mayoría de ellos al terminar sus lecciones y tareas escolares, no tiene otra cosa que hacer sino resignarse en los patios y callejones con sus amigos perdiendo el tiempo al son de una o dos guitarras.

«Pero hay cosas— dice Dvorkin— todavía peores que eso: Algunos actos de gorbarrismo y a veces hasta de crueldad que se producen por esta circunstancia».

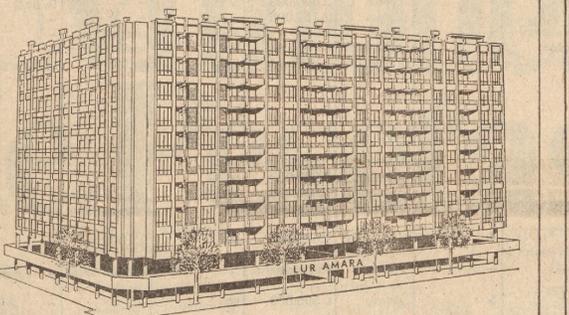
El gorbarrismo y otras manifestaciones juveniles parrucias han sido presentados habitualmente como mal ejemplo introducido por ciertos modos occidentales, que son uno de los exponentes corrosivos de las sociedades capitalistas. El articulista agrega: «Esta claro que estos casos (gorbarrismo y crueldad) no son ajenos como lo fueron durante la guerra civil o durante la segunda guerra mundial porque había muchos huérfanos, desamparados y hambrientos».

Para el escritor se trata indudablemente de un fallo de la «frágil psicología» y la amoralidad inestables del adolecente de nuestros días.

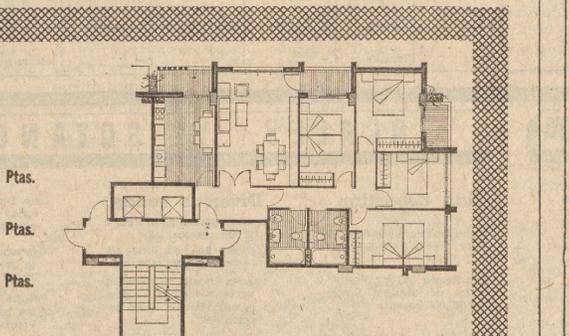
Evoca a «jóvenes de otros tiempos para proponer un modelo de conducta y unos normas de superación ante los muchachos de hoy, que corren el peligro de no rebasar el estadio de la niñez». Se citan por ejemplo y estímulo a Arkaide Gaidar, que a los 16 años, durante la guerra civil, ya era jefe de regimiento, y a Mijail Lunin, famoso decembrista que a los 17 años fue un héroe de la guerra contra Napoleón.

EN EL SAN SEBASTIAN DEL FUTURO

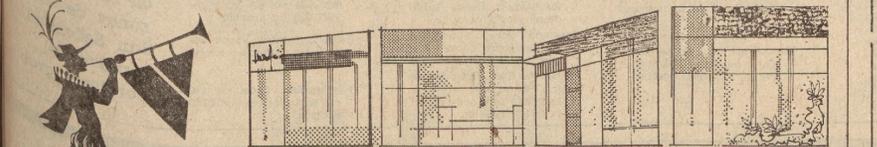
CONSTRUIMOS VIVIENDAS EN COMUNIDAD con GRANDES FACILIDADES



PISOS:
 2 HABITACIONES, SALON, BAÑO Y TERRAZAS. Entrada inicial desde..... 587.000 Ptas.
 3 HABITACIONES, SALON, BAÑOS Y TERRAZAS. Entrada inicial desde..... 725.000 Ptas.
 4 HABITACIONES, SALON, BAÑOS Y TERRAZAS. Entrada inicial desde..... 890.000 Ptas.



LOCALES para oficinas y bajos comerciales



VIENCO
 Victor Pradera, 25 · Telf. 417392 · SAN SEBASTIAN

Ley 57-68. I.D.U.B.A.N. n.º 4013.3
 C. A. N. n.º 0-026352.5

OCHOA Y GILBERT

Nueva Vivienda

PISOS DE NUEVA CONSTRUCCION

SAN SEBASTIAN

AMARA

Carlos I (Bloques 35-36)
Avenida de Madrid (Bloque 42)
Javier Barcaiztegui - J. M. Salaverria
Catalina de Erauso (Bloque 8)
José María Salaverria (Bloque 32)
José María Salaverria (Bloque 16)
Junto a J. M. Salaverria (Bloque 17)
Carlos I (Bloques 28-30)

HABITACIONES	FASE DE OBRA	VIVIENDAS	GAJAJES	LOCALES COMERCIALES	VISITAS PISO MODELO	CUENTA AVAL
		PRECIOS DESDE	PRECIOS DESDE	PRECIOS DESDE	Incluso sábado	
4-5	En construcción	2.800.000	Vendidos	Vendidos	-	CAP. 168.540-3/01
5	En construcción	3.405.000	Vendidos	45.000 m ²	De 15,30 a 19	B.H.A. 02.869.803
2-4-5-6	En construcción	2.850.000	Admitimos reservas	Admitimos reservas	-	Induban 3.809,9
5	Terminada	4.700.000	NO	45.000 m ²	-	CAP. 178.656/045
4	En construcción	3.650.000	Admitimos reservas	Admitimos reservas	-	CAP. 201.022/107
4	En construcción	3.555.000	Admitimos reservas	Vendidos	-	CAP. 195.598/8
4	Sin comenzar	-	Admitimos reservas	SI	-	-
-	Terminada	-	Vendidos	40.000 m ²	-	-
2-3-4-5	Terminada	1.990.000	310.000	35.000 m ²	De 16 a 19,30	B.H.A. 28.675/05
4	Terminada	2.650.000	310.000	Vendidos	De 15,30 a 18,30	CAP. 152.519/5
Apartamentos	Terminada	2.200.000	NO	35.000 m ²	-	CAP. 152.519/5
2-3-4-5-6	En construcción	2.380.000	386.250	Admitimos reservas	-	C.A.M. 0/026.338.4
2-3-4-5	En construcción	1.955.000	386.250	Admitimos reservas	-	C.A.M. 0/026.338.4
2-3-4-5-6	En construcción	2.175.000	386.250	Admitimos reservas	-	C.A.M. 0/026.338.4
2-3-4-5	En construcción	1.955.000	386.250	Admitimos reservas	-	C.A.M. 0/026.338.4
2-3-4-5	En construcción	2.155.000	412.000	Admitimos reservas	-	C.A.M. 0/026.346.7
2-3-4-5	En construcción	2.565.000	412.000	Admitimos reservas	-	C.A.M. 0/026.346.7
3-4-5	En construcción	2.340.000	Admitimos reservas	Admitimos reservas	-	C.A.M. 0/026.346.7
2-3-4-5	Sin comenzar	Admitimos reservas	SI	-	-	-
Apartamentos	Terminada	3.000.000	NO	70.000 m ²	-	B.V. 01-463.310-1
5-6-7	En construcción	4.886.000	270.000	Admitimos reservas	-	C.A.M. 26.327/7
4	Terminada	2.500.000	SI	-	De 16 a 19	-
3-4	Terminada	2.150.000	-	-	-	-
-	Terminada	Vendidos	NO	Admitimos reservas	-	B.H.A. 998
4	Sin comenzar	Admitimos reservas	NO	Admitimos reservas	-	-
4	En construcción	1.705.000	NO	Vendidos	De 15,30 a 19	B.H.A. 02.891.503
4	En construcción	1.900.000	NO	-	-	B.H.A. 27.651/02
4	En construcción	1.850.000	225.000	16.000 m ²	-	B.H.A. 28.351
4	Sin comenzar	Admitimos reservas	-	Admitimos reservas	-	-
4	En construcción	1.605.000	NO	15.000 m ²	-	CAP. 191.399/01
5	Terminada	6.500.000	NO	-	-	-
4	En construcción	2.785.000	NO	31.000 m ²	-	-
5	Terminada	2.700.000	275.000	350.000	-	B.G. 1274-0
3	Terminada	-	-	-	Todas las tardes	-

GROS

Avda. de Navarra - Marino Tabuyo
Segundo Izipuzia - José María Soroa
José Arana
Avenida de Navarra (Nerecán)
Calle "B" (Junto a Avda. de Navarra)
Segundo Izipuzia
Doctor Delgado
Birmingham
Secundino Esnaola
Plaza del Choñe

ANTIGUO

Junto a Pakea

CENTRO

Victor Pradera, 69

ZONAS VARIAS

MENDIGAIN (Junto a Zorroaga)
INCHAURRONDO (Villa Yeyette)
ANORGA TXIKI
HERRERA (Junto a Ramón Vizcaíno)
ALZA (Junto a Nerecán-2ª Fase)
ALZA (Centro del Polígono)

DIVERSAS ZONAS

Rentería

Capuchinos (Bloque 26)
Capuchinos (Bloque 3)
Capuchinos (Bloques 27-28-29)

Lezo

Frente a la Iglesia

Oyarzun

Junto a Atamix

Fuenterrabía

Frente a la Playa

Orio

Paraje Antilla (Junto a la Playa)

Lasarte

Toki Alai

Astigarraga

Centro

PABELLONES

MARTUTENE (Polígono 17)
Tres plantas con acceso directo de la carretera. Superficie desde 400 m². Planta terminada. Precios interesantes.

ERGOSIA. Pabellón industrial de Livisón, de 238 m². Precio: 2.650.000.

MARTUTENE, local industrial de 255 m², a 13.000 pesetas m².

LEZO. Superficie 1.66 m² planta baja, a 14.000 pesetas m².

TERRENOS

ULIA. Superficie: 4.00 m². Posibilidad de divisiones. 3.500 pesetas m².

TERRENO INDUSTRIAL en polígono de Oyarzun. Superficie: 1.250 m², a 3.000 pesetas m² (urbanización incluida).

Polígono industrial de Oyarzun. 3.277 m². Obras de cierre y puerta cerrada hechas. Precio interesante.

OFICINAS

AMARA (Junto al Gobierno). 105 m². 3.625.000 pesetas.

VILLAS

Oyarzun, cruce de Urdabai. 3.800 m² de terreno con plantas de 100 m² en frontón, piscina y garaje. En Hernani, junto a Gasteiz, 2.200 m² de terreno. Precios interesantes.

ALQUILERES

MARINO TABUYO. Piso de 160 m². 35.000 pesetas.

TRASPASOS

VIRGEN DEL CARMEN. Compañía totalmente equipada. Precio: 1.700.000 pesetas.

SOLICITAMOS

Pisos en venta en diversas zonas de San Sebastián y provincia por tener gran

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

Avenida de Zumalacárregui (270 m ²)	9.000.000
San Martín (propio oficina o consulta)	3.200.000
Moraza (204 m ²)	4.500.000
Paseo Fueros (plaza de garaje)	650.000
José María Salaverria (3 hab.), a estrenar	2.950.000
Juan José Prado (3 habitaciones)	2.472.000
Ballesteros (5 habitaciones)	3.600.000
Sancho el Sabio (270 m ² , amueblado)	9.500.000
Isabel II (4 habitaciones)	3.000.000
Peña y Goni (230 m ²)	6.700.000
Marino Tabuyo (5 hab. y terraza)	4.635.000
Duque de Mandas (32 m ² , sin distribución)	1.000.000
Virgen del Carmen (4 habitaciones)	3.000.000
Alto Miracruz (3 hab., garaje y trastero)	3.000.000
Bidebieta-Paseo de los Olmos (190 m ²)	7.000.000
Bidebieta-Paseo de los Olmos (4 habitaciones)	3.250.000
Fuenterrabía-Urdabai. A estrenar	3.500.000
Lasarte (5 habitaciones), a estrenar	2.800.000
Lasarte (5 habitaciones, garaje y trastero)	2.400.000
Lasarte (4 habitaciones, amueblado)	2.400.000
Astigarraga (4 habitaciones y garaje)	2.600.000
Rentería - Centro (4 hab.), a estrenar	2.200.000
Rentería (4 habitaciones)	1.900.000
Rentería (5 habitaciones)	1.750.000
Rentería-Berain (4 habitaciones y trastero)	1.854.000
Urnieta (3 habitaciones y trastero)	1.700.000
Iparaguire (5 habitaciones)	4.000.000
Bidebieta-La Paz (4 habitaciones, amueblado)	2.150.000
Antigua-Grupo Gurutze (3 hab., amueblado)	1.957.000
Lezo (3 habitaciones)	1.650.000
Amezuetas (4 habitaciones)	3.100.000
Rentería (4 habitaciones)	1.900.000
Rentería-Avda. de Navarra (4 habitaciones)	2.400.000
Eustasio Amilibia (4 habitaciones)	2.750.000

LOCALES Y SOTANOS

San Sebastián

Matia Trasera, superficie 164 m². Precio: 1.600.000 ptas.

San Roque, 353 m². Posibilidad de división. Precio: 6.000.000 pesetas.

Isabel II, bajo, de 180 m²; entresuelo, de 180 m², y sótano, de 197 m². Precio interesante.

Carlos I, planta baja de 62 m². Precio: 3.000.000 de pesetas.

San Bartolomé, superficie 60 m². 4.500.000 Ptas. Instalado para restaurante o club.

Plaza Armerías. Bajo de 172 m² y entresuelo 172 m². Precio: 6.858.000 pesetas.

Diversas zonas

Lasarte. Sótano de 476 m², a 12.000 pesetas m².

Lasarte - Sasoteta, varios superficies. 14.000 ptas. m².

Lasarte (junto al Txartel). Varios superficies en planta baja. Precio: 10.000 pesetas m².

Lasarte (junto al Txartel). Superficie 40 m². Complemento instalado. Precio: 500.000 pesetas.

Usarbil, planta baja de 223 m², a 15.000 pesetas m².

Herrera, distintos superficies. Precios desde 10.000 ptas.

Rentería - Capuchinos. Varios superficies en diferentes bloques. Desde 10.000 pesetas m².

Rentería. Varios superficies en diferentes zonas. Precios desde 7.000 ptas. m².

Rentería. Calle Elías Salaverria. Planta baja de 130 m². Instalada para comestibles. 3.500.000 pesetas.

Lezo. Distintas superficies en varias zonas. Desde 364.000 pesetas.

Oyarzun. Barrio Alcabar. Bajo de 70 m² y sótano de 70 m². Precio: 900.000 ptas.

Pasajes de San Pedro. Plantas bajas de 16 y 62 m². Precios interesantes.

Pasajes de San Pedro, 36 m². Precio: 1.000.000 pesetas.

Martutene. Varios superficies. Precios desde 11.000 pesetas m².

Lezo. Superficie 77 m² de planta baja. 1.550.000 ptas.

Barrio Oyola. Superficie 166 m² y 34 m² de entresuelo. 3.000.000 de pesetas.

Rentería, centro, varios superficies. Precio interesante.

Fuenterrabía. Local de 110 m² en Urdabai. 1.870.000 pesetas.

taxta



Agencia Inmobiliaria
GABRIEL CALPARSORO

GARIBAY, 3y5 -BAJO SAN SEBASTIAN

Joaquin Zulaica Querejeta

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 510.683

PASAJES ANCHO. VENDO:

- Piso en Beorlegui, 21-23º lqz. de 120 m2, solado, 6 habitaciones, cocina, baño y servicio. Perfecto estado, contando con calefacción independiente, armarios empotrados y totalmente enmoquetado.
- Piso amplio en Gelasio Aramburu, 6, 3.º E.
- Piso 6º C, en Javier Marquina, n.º 41.
- Piso 2º C en C/ Generalísimo Franco, núm. 28, 3 hab., baño, cocina totalmente equipada. Nueva construcción. Amueblado.
- Piso en Alameda Pasajes, Casa núm. 29. 4 hab. con ascensor.
- Traspaso comercio tejidos y confección con o sin género en Javier Marquina, esquina Alameda.
- Traspaso bar en pleno funcionamiento en Zumalacárregui.

EN RENTERIA, VENDO:

- En Polígono Berrián-Berri, vendo pescadería Nati en pleno funcionamiento y completo en aparatos (cámara frigorífica, congelador, cortador de congelados). Bloque 14, esquina A.

ENTRE PASAJES Y BUENAVISTA, VENDO:

- Paralelo a la carretera general, unido a ésta por callejón y con entrada de camiones, EDIFICIO INDUSTRIAL de 1.200 m2 aprox., distribuidos en 3 plantas con alturas de 6 m. cada una. Construcción inmejorable de hormigón armado, calculado para grandes resistencias, con ascensor, montacargas y terreno posterior. Seguridad obtención préstamo hipotecario de 10.000.000 de pesetas.

EN TRINCHERPE, VENDO:

- Bajo de 42,50 m2, en Azuena, hoy destinado a eBAR ORENSE.
- Local en planta primera, Terranova, 3, propios para despachos, oficinas, academias y similares.
- BAJOS COMERCIALES.
- LOCALES AMPLIOS EN PRIMERA PLANTA PARA OFICINAS, CON ENTRADA DE COCHES.
- PLANTAS INDUSTRIALES, TROZOS O TOTALES, CON ENTRADA DE VEHICULOS.
- PLAZAS APARCAMIENTO TURISMOS.
- Todo esto se ubica y vende en la mejor zona y edificio de Trinchерpe Promoción Olate. Precios normales en mercado inmobiliario.

ADMITO ENCARGOS OPERACIONES COMPRAVENTA TODA CLASE INMUEBLES.

JOAQUIN ZULAICA QUEREJETA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 510.683

TERRENO EN IGUELDO

Terreno en la ladera Sur, 220.000 m2, magnífica orientación. Con sol todo el día. Muy buenas vistas. Se vende a un precio de oportunidad.
Información teléfonos 211486 y 211584.

TEODORO DE BENITO. Compra y venta de casas, pisos, chalets, locales industriales, solares, caseríos, terrenos, etc. Hipotecas, traspasos y arrendamientos. Oficinas: Loyola, 6 SAN SEBASTIAN.

ALONSO GARRALETA Agente de la Propiedad Inmobiliaria Echalde, 5 SAN SEBASTIAN

OLAONDO

EN ZARAUZ VENDO HOTEL completamente equipado, dispuesto para su inmediato funcionamiento. Situación inmejorable. Precio y forma de pago a convenir. 3.000 m2 aprox. de terreno adyacente con posibilidad de construir.

EN ZARAUZ ALQUILO PISOS para temporada de verano. Información teléfono 831855

VIVIENDA EN AZKEN-PORTU, cocina, salón-comedor, 3 dormitorios y baño. Completamente nuevo. Amueblado y trastero. 2.900.000 pesetas.

PISO CENTRICO a 20 m. de la playa. Cocina, amplio salón-comedor, 2 dormitorios y baño. Amueblado y garaje. 3.600.000 pesetas.

PZA. DEL PILAR. 4 hab., salón-comedor y 2 baños. Amueblado. 4.500.000 pesetas.

VIVIENDAS AL BORDE DE LA PLAYA de varias dimensiones y precios.

LOCAL EN VISTA ALEGRE 60 m2. Precio interesante.

Oficina información bajos Euromar. Telfs. 830127 y 830493.
ZARAUZ

BUSCAMOS

PISO de alquiler, sin muebles, en Ayeta o Bidebieta, 2, 3 o 4 habitaciones, para 2 o 3 años. Teléfono 691233

Conductor: Cuidado con los adelantamientos.
OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA SUYA.

AGENCIA INMOBILIARIA IRAOLA

NUEVA CONSTRUCCION

AMARA
Viviendas en régimen de comunidad. Diversos tipos y superficies.
Precio: 35.000 ptas/m2. Facilidades de pago.
Se cumplimentará Ley 57/68.

HERRERA
Próxima terminación de la primera fase. Dos fases más, a terminación escalonada. Salón, 4 habitaciones, cocina, baño y aseó.
Precio: 2.215.000 pesetas. Facilidades.
Cuenta aval: Banco Bilbao 41035.

VILLAJOYOSA (Alicante)
En urbanización con piscina, jardines, etc. Junto a la playa «El Paraíso». Vendemos apartamento de 70 m2.
Precio: 1.335.000 pesetas. Facilidades.

PANTANO DE YESA
«Urbanización náutica de Leyre». Magníficos chalets de 2 plantas y jardín al borde mismo del pantano, con piscinas, centro comercial, embarcadero, guarda, etc.
Precio desde 3.000.000 de pesetas. Facilidades.

LOCALES
Eustasio Amilibia. Nuevo, esquina. 52 m2 más 3 trasteros. Segundo Izpizua. Nueva construcción. 370 m2, dúplex. Hermanos Itrurino, 50 m2. Traspaso. Ocupación inmediata. Calle Bermingham, 100 m2. Nueva construcción.

VILLAS
Igueldo, varias a estrenar, con terreno. Montesol, dos plantas y solarium, garaje y jardín. Alto Miracruz, pisos en casa villa. Varios, a estrenar.

PABELLONES
Lezo-Gainchurizqueta, pabellón 1.000 m2, con oficinas. A estrenar.

TERRENOS
En Ulla, varios rurales y varios parcelables para villas. Oyarzun. Industrial. Polígono Ugaldetxo. 1.100 m2. Goizueta. 4.500 m2. 2 mancomunadas.

ALQUILERES
Varios. Temporada verano y todo el año.

Plaza de Guipúzcoa (Esquina Churrucua)
Tel. 418480
San Sebastián

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

- Avda. de España, 170 m2, a estrenar
- Miracocha, 4 habitaciones, primera línea
- C/ Laramendi, 5 habitaciones, 136 m2
- C/ Fuenterrabia, 120 m2, a reformar
- C/ Segundo Izpizua, 4 habitaciones
- C/ Segundo Izpizua, 4 habitaciones
- C/ Misericordia, 4 habitaciones
- C/ Peña y Gofil, 6 habitaciones
- Avda. Ametzagaña, apartamento
- Avda. Zumalacárregui, 4 habitaciones
- Lorea, 7 habitaciones, garajes
- Bi-Lorea, 5 habitaciones, garajes
- Plaza Armerías, 4 habitaciones
- Pº Erondo, 3 habitaciones, 65 m2
- Juan José Prado, 4 habitaciones
- Avda. Isabel II, 5 habitaciones, solado
- C/ Eustasio Amilibia, 4 habitaciones
- Avda. Carlos I, 3 habitaciones, terraza
- Avda. Isabel II, 5 habitaciones, 139 m2
- Avda. Carlos I, 4 habitaciones, trastero
- Avda. Carlos I, 4 habitaciones, amueblado
- Catalina de Erauso, 4 habitaciones
- Avda. de Madrid, 5 habitaciones
- Sagrada Familia, 3 habitaciones
- Avda. de Madrid, 5 habitaciones, a estrenar
- Avda. Isabel II, 5 habitaciones
- Avda. de Madrid, 4 habitaciones
- Bº Loyola, 3 habitaciones, interiores
- Bº Loyola, 4 habitaciones
- Herrera, 4 habitaciones, exterior
- Alza-Arriar, 4 habitaciones, amueblado
- Bidebieta-1, 5 habitaciones, 128 m2
- Bidebieta-1, 5 habitaciones, 124 m2
- Trinchерpe, 3 habitaciones, centro
- Trinchерpe, 5 habitaciones, centro
- Rentería, 4 habitaciones, amueblado
- Rentería, 4 habitaciones, centro
- Rentería-Beraun, 4 habitaciones, trastero
- Rentería-Beraun, 4 habitaciones más 70 m2
- Oyarzun, 4 habitaciones
- Lasarte, 5 habitaciones, 100 m2
- Lasarte, 4 habitaciones, garaje trastero
- Villabona-Cizúrquili, 3 habitaciones
- Villabona-Cizúrquili, 4 habitaciones
- Usurbil, 4 habitaciones, 85 m2
- Zarauz, 4 habitaciones, vistas mar
- Fuenterrabia, 7 habitaciones, dúplex
- Fuenterrabia, 4 habitaciones, 100 m2
- Fuenterrabia, 4 habitaciones, a estrenar
- Fuengirola, 4 habitaciones, a estrenar

AGENCIA INMOBILIARIA ODRIUZOLA

Victor Pradera, 4 - Ba (esquina a Zubieta)
SAN SEBASTIAN

PISOS EN CONSTRUCCION

HERRERA

AVDA. LARRATXO (próximo a Ramón Vizcaíno), 68 viviendas que constan de: Salón-comedor, 3 habitaciones dobles, cocina y 2 baños, Calefacción eléctrica. Todo exterior, con amplias terrazas.
SE ADMITEN RESERVAS.
(Cumplida Ley 57/68, Cta. Aval C.A.P.)

USURBIL

POLIGONO ATXEGA-ALDE (casco del pueblo), 65 viviendas, que constan de: Salón-comedor, 3 habitaciones dobles, cocina equipada y 2 baños. Calefacción con radiadores. Con trastero. Todo exterior, dominando la perspectiva sobre tierra Andataz y valle de Santonanzas.
Precio desde 2.578.000 pesetas.
(Cumplida Ley 57/68 Cta. Aval C.A.P.)

ZARAUZ

POLIGONO SAN Pelayo (frente Muebles Alfa), 32 viviendas, que constan de: Salón-comedor, 3 habitaciones dobles, cocina y 2 baños. Calefacción eléctrica. Todo exterior, con amplias terrazas.
Precio desde 2.500.000 pesetas.
(Cumplida Ley 57/68 Cta. Aval C.A.P.)

ASTIGARRAGA

CARRETERA A OYARZUN (frente al frontón), 24 viviendas LLAVE EN MANO, que constan de 3 habitaciones dobles, cocina comedor, baño y trastero bajo cubierta.
Totalmente exteriores. Gran aparcamiento privado. Zona ajardinada.
VISITE PISOS EN OBRA.

SOLARES EDIFICABLES EN RENTERIA

LICENCIA INMEDIATA

PISOS LLAVE EN MANO

- | | |
|--|------------|
| CENTRO | |
| - MIRACONCHA. Salón y 3 hab. (a estrenar) | 9.000.000 |
| - ELCANO. Salón y 4 hab. (a reformar) | 5.200.000 |
| - GARIBAY. Casa esquina 260 m2 (a refor.) | 12.500.000 |
| - SAN MARTIN. Salón y 3 hab. (apartam.) | 3.900.000 |
| - SAN MARTIN. Salón y 1 hab. (apartam.) | 4.250.000 |
| - SAN MARCIAL. Salón y 3 h. (casa nueva) | 8.250.000 |
| - VERGARA. Salón y 3 hab. (casa nueva) | 5.200.000 |
| - V. PRADERA. Salón y 1 hab. (apartamento) | 3.800.000 |
| - V. PRADERA. Salón y 2 hab. (apartam.) | 5.750.000 |
| - ZUBIETA. Salón y 3 hab. (casa nueva) | 7.200.000 |
| ANTIGUO | |
| - P.º HERIZ. Salón y 4 hab. (vistas bahía) | 4.600.000 |
| - PORTUENE. Salón y 3 hab. | 3.925.000 |
| - P.º MIQUELETES. Salón y 4 h. (Itxasamendi) | 7.500.000 |
| - G.º GURUTZE. Salón y 2 hab. | 1.950.000 |
| - LOREA. Salón y 6 hab. (2 plazas garaje) | 8.500.000 |
| - AYETE. Salón y 4 hab. (garaje ind.) | 7.500.000 |

GROS

- IGUELDO. Salón y 4 hab. (vistas) ... 4.150.000
- BIDEBIETA-2. Salón y 4 hab. (dúplex) ... 4.850.000
- GROS
- J. M. SOROA. Salón y 4 hab. ... 3.800.000
- MIRACRUZ. Salón y 5 hab. ... 5.350.000
- RAMON Y CAJAL. Salón y 4 hab. ... 5.500.000
- IZPIZUA. Salón y 4 hab. ... 6.200.000
- SEGUNDO IZPIZUA. Salón y 3 hab. ... 3.300.000
- MARINO TABUYO. Salón y 3 hab. ... 3.850.000
- ALTO MIRACRUZ. Salón y 3 hab. (garaje) ... 5.000.000

EGUIA

- V. CARMEN. 3 hab. y cocina-comedor ... 2.700.000
- V. CARMEN. Salón y 3 hab. ... 2.950.000
- AMETZAGAÑA. (Atico) 1 hab. ... 1.850.000
- C.º ALDAPA. Salón y 3 hab. (vistas) ... 2.100.000

AMARA

- ARMERIAS. Salón y 4 hab. ... 3.800.000
- C. ERAUSO. Salón y 3 hab. ... 3.300.000
- CARLOS I. Salón y 3 hab. ... 4.950.000
- S. SABIO. Salón y 4 hab. (casa esquina) ... 7.900.000
- E. AMILIBIA. Salón y 4 hab. (garaje) ... 4.800.000
- E. AMILIBIA. Salón y 3 hab. ... 3.100.000
- FELIPE IV. Salón y 7 hab. (gran terraza) ... 9.500.000
- ISABEL II. Salón y 3 hab. ... 3.600.000
- ISABEL II. 3 hab. y cocina-comedor ... 2.870.000
- J. BARCAIZTEGUI. Salón y 3 hab. ... 4.950.000
- AV. MADRID. Salón y 4 hab. ... 4.650.000
- P.º ERONDO. Salón y 2 hab. ... 2.750.000

VARIOS

- ALZA (B. Txirrita). Salón y 2 hab. ... 1.700.000
- ALZA (Lou Alizeta). Salón y 3 hab. ... 1.750.000
- LA PAZ (J. Urquijo). Salón y 3 hab. ... 2.785.000
- BIDEBIETA (Olmos). Salón y 6 hab. ... 8.800.000
- LOYOLA (S. Aralar). Salón y 3 hab. ... 3.200.000
- LOYOLA (Chomin-enea). Salón y 3 hab. ... 2.575.000
- MARTUTENE (casa villa). Salón y 4 hab. ... 6.500.000

ZONAS DIVERSAS

- LASARTE (B. Lezo). Salón y 2 hab. ... 1.750.000
- LASARTE (L. Loyola). Salón y 2 hab. ... 1.700.000
- LASARTE (Zumburu). Salón y 3 hab. ... 1.800.000
- LASARTE (Sasoeta). Salón y 3 hab. ... 2.890.000
- VILLABONA (C.º Cizúrquili). Salón y 3 hab. ... 1.860.000
- VILLABONA (C/ Nueva). Salón y 4 hab. ... 2.575.000
- HERNANI (Achequindegui). Salón y 3 hab. ... 2.300.000
- HERNANI (Cicuñaga). Salón y 3 hab. ... 2.100.000
- HERNANI (Oleta). 3 hab. y cocina ... 1.800.000
- PASAJES (C/ Salinas). 3 hab. ... 1.400.000
- PASAJES (Pablo-enea). Salón y 4 hab. ... 2.475.000
- PASAJES (C. Mala). Salón y 3 hab. ... 2.575.000
- RENTERIA (Uranzu). Salón y 2 hab. ... 1.450.000
- RENTERIA (Larzabal). Salón y 3 hab. ... 1.860.000
- RENTERIA (Beraun). Salón y 3 h. (trast.) ... 1.850.000
- IRUN (Lapicé). Salón y 3 h. (amueblado) ... 2.050.000
- ESTELA (Aveval Iratxe). Salón y 3 hab. ... 1.900.000
- FUENTERRABIA (Amute). Salón y 2 hab. ... 2.370.000

VILLAS

ATEGORRIETA. Pisos de 100 m2. Jardín. Garaje. Fuenterrabia. Ila de 2 hab. 3 habitaciones, cocina, Garaje.

LOCALES

URBIETA. SAN MARTIN. ESCOLTA REAL. AMETZAGAÑA. LA PAZ. ALZA. V. A R I O S. LASARTE. PASAJES. RENTERIA. TRINCHERPE. USURBIL. URBETA. EGUIA.

OFICINAS

FUROS. P.º V. PRADERA.

PABELLONES

HERNANI (Esquina LEZO) (dos plantas)

TERRENOS

Polígono LA PAZ. Especificaciones ANDOAIN. ASTIGARRAGA. HERNANI. TOLOSA.

APARCAMIENTO GRATUITO EN EL PARKING DE LA C/...

SI NECESITA COMPRAR O VENDER ¡VISITENOS!!

AGENCIA INMOBILIARIA

KARREKES

san Sebastián
zumalacárregui, 18 bajo
tels.: 211022 - 211388
tolosa
jardines árbol de guernica, 1 bajo
tel.: 661697

VICENTE GARAIKOECHEA GUBELALDE

ZONA SAN SEBASTIAN

VIVIENDAS

CONCHAZUBIETA. De reciente construcción.
MIRACONCHA. Planta de 450 m² para dos viviendas.
ATEGORRIETA, zona de villas. Con garaje.
AMARA (1, Barciztegui). Viviendas terminadas.
AMARA. Nueva construcción. Catalina de Erauso, núm. 22.
ANTIGÜO. Avdo. Zumalacárregui, 126 m².
ANTIGÜO (Pío Baroja). Bloque 3.^o 153 m², a estrenar.
ANTIGÜO. Calle Biarritz, con garaje.
ANTIGÜO. Calle Biarritz, n.º 7, 95 m².
HERNANOS ITURRINO. Apartamentos próxima entrega.
AYTE. En construcción. Próxima entrega. 125 a 132 m².
ULIA. Piso dúplex, todo exterior. Nueva construcción, 188 m².
Trastero y garaje.
POLIGONO LA PAZ. Viviendas a estrenar. Polígono 13. Cuenta aval 41035.
ALTO DE MIRACRUZ. Frente Restaurante Arzac.
F. FUENTERRABIA. Zona plaza Vicario.
ZARAUZ. Apartamento 50 m². Polígono Gaztelu.
ZARAUZ. Vista Alegre, 90 m².

VILLAS

IGUELDO. Villa de nueva construcción.
ZONA MIRACONCHA. En buen estado.

LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS

CENTRO, bajo de 160 m² con entreplanta y sótano.
ANTIGÜO. Bajo entreplanta. 300 m².
PASEO COLON. 240 m² con entreplanta y sótano.
AMARA. Bajos terminados. Superficie a elegir.
AMARA. Locales de oficina en entreplanta.
IRUN. Barrio de Pío Baroja. Superficie 125 m².
URNIETA. 76 m². C/ Alcorbe, con sótano. 4,5 m. de altura.
FUENTERRABIA. Local céntrico. Muy comercial. Bajo más sótano 300 m².

PABELLONES INDUSTRIALES

POLIGONO 27 MARTUTENE. Varas superficies.
HERNANI. Próxima construcción. Superficie a elegir.
LEZO-GAINGURIZUBIETA. 1.030 m², con parking.
IRUN. pabellones de varias superficies.
IRUN. 570 m². Facilidades de pago.
IRUN. en altiler, entre 285 m² y 755 m².
OYARZUN. en Mamut, 1.810 m² de superficie.

TERRENOS INDUSTRIALES

IGARA.. 5.000 m². Buenos accesos.
A 5 Km. de San Sebastián, en la autovía hacia Tolosa, 4.000 m².
CERGANIAS a San Sebastián. 20.000 m².

TERRENOS URBANOS

BIDEIETA 2. AV. TOLOSA. POLIGONO 7. 47.000 m².
HERNANI. Varis. Posibilidad próxima construcción.

TERRENOS RURALES

IGUELDO. Parcelas para villas desde 320 ptas/m².
PASEO ZORROAGA. Parcelas para villas.
GOLF. Fuenterrabia. Parcela para villa, 4.000 m². Precio interesante.
OYARZUN. Caserío con 80.000 m². Vistas inmejorables a San Sebastián y Fuenterrabia.
OYARZUN. Parcelas para villas. Urbanización Urkabe.
ZARAUZ-ZUMAYA. Cerca autopista, con dos caseríos. 327.000 metros cuadrados.

DEMANDAS

SOLICITAMOS viviendas y apartamentos. Zona Antiguo y Lorea.
SOLICITAMOS terreno rural. Harani-Egobia. Con caserío a ser posible. (Inversión hasta 6.000.000 de pesetas.)
SOLICITAMOS solares con licencia en San Sebastián.
SOLICITAMOS pisos en Fuenterrabia.

TOLOSA Y COMARCA

VIVIENDAS

TOLOSA. Avenida Generalísimo 110 m²
TOLOSA. C/ Loscurin. Edificio esquina Fueros y Generalísimo. Nueva construcción. 90 m²
TOLOSA. Plaza 11 de Agosto 100 m²
TOLOSA. División Azul 105 m²
TOLOSA. División Azul 105 m²
TOLOSA. Baschiller Zaldivia 100 m²
TOLOSA. San Francisco-Lascurain. 2 viviendas de 105 m²
TOLOSA. Arbol de Guernica 140 m²
TOLOSA. Arbol de Guernica 110 m²
TOLOSA. Edificio Estrella. En inmejorables condiciones.
TOLOSA. C/ Oria. Vivienda de ocasión. 150 m²
TOLOSA. C/ Lascurain. De nueva construcción.
TOLOSA. Avda. de Zumalacárregui, vivienda de ... 150 m²
TOLOSA. Calle Mayor. Piso de ocasión.
TOLOSA. Polígono Amateoz
TOLOSA. Calle Juan de Avila
TOLOSA. Paseo Velata. Vivienda con garaje.
IBARRA. Entrada Tolosa con garaje y trastero.
IBARRA. EUSKALERRIA, a 100 m. de Clínica S. Cosme y S. Damián. A estrenar. Buena construcción.
IBARRA. Vivienda con bajo comercial. Reciente construcción.
IBARRA. Barrio San Ignacio.
VILLABONA. Calle Nueva. Oportunidad. 120 m².
VILLABONA. Calle Chermín. De nueva construcción.
VILLABONA-CIZURQUILL. Barrio Eibarrena-Udabe.
VILLABONA. Ctra. Tolosa. Viviendas próxima entrega.
VILLABONA. GRUPO GOMALIRA. Últimas viviendas. 1.625.000.
Entrega inmediata. Facilidades de pago.
ALEGRIA DE ORIA. Precio interesante.
VILLAFRANCA. Vivienda en zona Arana

LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS

TOLOSA. Avda. Zumalacárregui. 125 m² con entreplanta.
TOLOSA. Calle San Francisco. 270 m².
IBARRA. Calle Euskalerría. 170 m² y 170 m².
VILLABONA. Carretera acceso Tolosa. Varis superficies.
VILLABONA-CIZURQUILL. Varis lotes: 32, 300 y 495 m².
VILLAFRANCA. Calle Echezarreta. 180 m².

PABELLONES INDUSTRIALES

TOLOSA. Centro. 1.600 m² en dos plantas.
VILLABONA. 1.200 m². Posible ampliación 1.000 m².

TERRENOS INDUSTRIALES

TOLOSA. 3.000 m². Con licencia edificación.
ALEGRIA DE ORIA. Centro. 6.000 m².
VILLABONA. Carretera Irún-Madrid. Varis parcelas entre 3.500 y 15.000 m².
ASTEASU. Varis superficies.
ANOETA. Terreno para 550 m² de pabellón.
VILLAFRANCA. Carretera general. 13.000 m². Plan especial.

TERRENOS RURALES

BERASTEGUI. Parcelas para villas en alto de S. Antón.
GAZTELU. Varis parcelas desde 3.000 hasta 20.000 m², con pistas de acceso y pisos de 10 a 15 años.
CIZURQUILL. Parcela de 5.000 m² en casco villa.
GOYAZ. Caserío con terrenos colindantes.
GOYAZ-CENTRO. Parcelas de terreno urbanizado.
GOYAZ-CENTRO. Caserío reformado con parcelas de terreno.
GOYAZ-ALTO URAKI. Varis parcelas entre 3.000 y 4.000 m².

TERRENOS URBANOS

TOLOSA. Varis.
VILLABONA (centro), calle Nueva.

LEQUEITIO

LOCAL comercial. 207 m². 5 m. de altura. Sobre la playa.

DEMANDAS

TERRENOS URBANOS en Tolosa.
INTERESA CASERIO ZONA TOLOSA.
INTERESA parcelas. Terreno rural zona Tolosa.
TERRENO INDUSTRIAL. 2.000-2.500 m² EN VILLABONA.

ARNO

AGENCIA INMOBILIARIA

(A.P.L.M. Elicogui Gurruchaga)

Calle Moraza, 12 - bajo - SAN SEBASTIAN - Teléfono 457002

VIVIENDAS EN COMUNIDAD

A PRECIO DE COSTE

PISOS DESDE: 2.972.000 PESETAS

También disponemos de garajes, bajos y oficinas.

FACILIDADES DE PAGO:

20% AL CONTRATO
15% DICIEMBRE DE 1977
15% JUNIO DE 1978
15% DICIEMBRE DE 1978
15% JUNIO DE 1979
15% DICIEMBRE DE 1979
5% TERMINACION DE OBRA

Cuenta avales Banco Popular: 60/11449-6

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

ALTO DE MIRACRUZ:
Casa-villa de lujo, 110 m² + garaje y trastero. Totalmente exterior. Con chimenea en el salón y 1.200 m² de jardín. Precio: 5.800.000 pesetas. FACILIDADES. Aval: Banco Hispano Americano n.º 12.333. INFORMAMOS PERSONALMENTE.

ZONA CENTRO
Aldapeta (75 m² + garaje) 3.296.000 Ptas.
San Martín (apart. amueb.) 4.120.000 Ptas.
Larramendi (120 m², 6 h.) ... 4.841.000 Ptas.
Elcano (115 m², 4 hab.) ... 7.725.000 Ptas.
Zubieta (100 m², 5 hab.) ... 7.200.000 Ptas.
San Martín (350 m², Ofic. Aiguil.) mes 65.000 Ptas.

ZONA AMARA
J. M. Salaverria (80 m², 4 h.) 3.090.000 Ptas.
Avda. Madrid, varios desde 3.090.000 Ptas.
Podavines, varios desde 4.841.000 Ptas.
J. J. Prado (105 m², 5 hab.) 3.090.000 Ptas.

En J. Barciztegui: Magnífico piso de 100 m² de 3 habitaciones, salón, cocina - comedor y dos baños. Precio muy interesante.

SANCHO EL SABIO, suntuoso piso de 100 m². Exterior, 7 dormitorios, 3 salones, 4 baños y cocina equipada. Precio oportunidad. 9.785.000 pesetas.

Carlos I (105 m², 4 hab.) ... 5.150.000 Ptas.
Isobel II (80 m², 4 hab.) ... 2.884.000 Ptas.
Isobel II (80 m², 4 hab.) ... 3.605.000 Ptas.
Isobel II (100 m², 4 hab.) ... 3.810.000 Ptas.
Av. Madrid (112 m², 5 hab.) ... 4.380.000 Ptas.
Av. Madrid (124 m², 4 hab.) ... 4.945.000 Ptas.
Av. Madrid (73 m², 3 hab.) ... 3.500.000 Ptas.

ZONA GROS
Eguía (52 m² + 20 m² terr.) 2.884.000 Ptas.
Gros (105 m², 6 hab.) ... 3.605.000 Ptas.
Gros (80 m², 4 hab.) ... 2.575.000 Ptas.
Jai-Alai (Z. resid., 4 hab.) 5.665.000 Ptas.
P. Vasconia (75 m², 4 h.) ... 4.120.000 Ptas.
Miracruz (130 m², 6 h.) ... 6.077.000 Ptas.
Gros (4 hab.) ... 3.005.000 Ptas.
R. y Cajal (200 m² Prop. of.) 5.150.000 Ptas.
Eguía (68 m², 3 hab.) ... 2.678.000 Ptas.

ZONA ANTIGUO
Zumalacárregui (110 m², 5 h.) 4.840.000 Ptas.
G.º Gurutz (50 m², 3 hab.) 1.557.000 Ptas.
Biarritz (92 m², 4 hab.) ... 3.914.000 Ptas.

PISOS VARIOS
Herrera (varios) desde 1.880.000 Ptas.
Hernani (varios) desde 2.370.000 Ptas.
Lasarte (varios) desde 1.700.000 Ptas.
Martutene (villa+16.000 m²) A tratar
Montesol (Z. resid., 80 m²) 1.120.000 Ptas.
Zumaya (92 m²+garaje) ... 3.005.000 Ptas.
Caseta (Navarra) casita 465.000 Ptas.
Villar de Arnedo (Logroño) casita 360.000 Ptas.
Rentería (Viteri, 98 m²) ... 2.884.000 Ptas.
B.º Loyola (75 m², 3 hab.) ... 2.781.000 Ptas.
Martutene (villa 4 plantas) 5.665.000 Ptas.

JUAN ARZAMENDI

AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA

Sagrada Familia, 7 entlo. San Sebastián. Tel. 453.883

COMPRA Y VENDE

- * pisos todas categorías
- * bajos comerciales
- * solares urbanos
- * terrenos industriales

Inchaurrondo (var.) desde 1.680.000 Ptas.
Usurbil (100 m², 5 hab.) ... 2.575.000 Ptas.
Rentería (Viteri, 98 m²) ... 2.884.000 Ptas.
Fuenterrabia, varios desde 2.575.000 Ptas.
Pasajes Ancho (115 m², 5 h.) ... 4.775.000 Ptas.
B. La Paz (varios), desde ... 2.884.000 Ptas.
Rentería (varios), desde ... 2.884.000 Ptas.
Lasarte (130 m², a estrenar) 2.884.000 Ptas.
Trincherre, varios desde ... 2.884.000 Ptas.

EN LASARTE: Casa-villa de 100 m² con garaje y parcela correspondiente de 700 m², urbanizado y con permiso. Precios interesantes. MAMOS PERSONALMENTE.

Ategorrieta (70 m², 3 hab.) ... 2.884.000 Ptas.
Zarauz (varios) desde ... 1.500.000 Ptas.

TERRENOS URBANOS
Tolosa (80 viv. con licencia) A tratar
Inchaurrondo (12 viv. + 11 garajes, licencia) A tratar
Amara (Apéndice - 36 viv. viviendas + bajos + garajes). A tratar
Hernani (200 viv.) 19.500.000 Ptas.
Ormaiztegui (100 viv. con licencia) A tratar
Egüibar (céntrico, 60 viv. + bajos + garajes) 1.500.000 Ptas.
Ulloa (18.000 m³, con lic.) 3.000.000 Ptas.

TERRENOS INDUSTRIALES
Lezo (5.000 m², con lic.) ... 3.000.000 Ptas.
Lezo (2.500 m², con lic.) ... 2.000.000 Ptas.

TERRENOS RURALES
Oyarzun, 45.440 m² 500.000 Ptas.
Eibar (pinar de 300.000 m²) 200.000 Ptas.
Aya (14.000 m²) 1.000.000 Ptas.
Aya (8.000 m²) 1.000.000 Ptas.
Aya (15.000 m²) 1.000.000 Ptas.
Tolosa (31.648 m²) 1.000.000 Ptas.

PARCELAS DE TERRENO
Hernani: A 15 minutos de San Sebastián, con río truchero, parcela de 2.000 m². Precio: 500 ptas/m².

Aya (4.500 m²) 500.000 Ptas.
Ergobia (3.000 m²) 500.000 Ptas.
Fuenterrabia (desde 2.000 m²) 500.000 Ptas.
Oría (4.000 m²) 500.000 Ptas.
Aya (2.000 m²) 500.000 Ptas.
Aya (desde 2.000 m²) 500.000 Ptas.
Usurbil (desde 2.000 m²) 500.000 Ptas.
Aya (3.300 m²) 500.000 Ptas.

CASERIOS
Guetaria (100.000 m² Parc.) 1.100.000 Ptas.

En HERNANI precioso caserío con parcela de terreno aproximadamente 4.500 m². Precio: 4.500.000 Ptas.

Aya (5.000 m²) 1.000.000 Ptas.
Aya (90.000 m²) 1.000.000 Ptas.

LOCALES
Lezo (55 m²) 2.500.000 Ptas.

OFICINAS
Rentería (oficina instalada calle Viteri) 2.500.000 Ptas.

José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliar - Inmaculada, 5-1.º (frente estación ferroviaria) - Teléfono 830.441 - Apartado 34 - ZARAUZ.

VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

ZARAUZ (Pza. del Pilar). Vivienda orientación SO. Todo exterior. Consta de hall, comedor-salón, 3 dormitorios 2 camas, 1 dormitorio una cama, cocina, baño, aseo, solana en toda la fachada y trastero en el ático. Precio: 4.000.000 de pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial. 1.º fila sobre la playa. Vivienda de hall, salón-comedor con solana, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, dormitorio de servicio, aseo de servicio, tendadero. Plaza de garaje en el sótano. Precio: 4.500.000 pesetas.

ZARAUZ. Vivienda zona residencial. 1.º fila sobre la playa piso 2.º Consta de hall, comedor-salón con solana, 3 dormitorios de 2 camas con solana, 3 dormitorios de 1 cama, baño, aseo, cocina, tendadero, aseo-servicio, Plaza de garaje. Orientación Este-Sur. Precio: 5.972.000 pesetas.

ZARAUZ (Hotel Euroamr). Magníficas vistas. Diversos tamaños, grandes solanas, instalaciones deportivas (tenis, piscina, gran salón-sociedad recreativa). Precio desde 2.112.000 pesetas.

ZARAUZ. Casco urbano. Edificio prácticamente nuevo. Piso 3.º (s. a.). Consta de hall, salón-comedor, 3 dormitorios de 2 camas, sala de estar, cocina y baño, aseo, despensa. Todo amueblado. 3.100.000 pesetas.

ZARAUZ. Polígono Celai. Vivienda de hall, 3 dormitorios de 2 camas, comedor, cocina, baño, trastero en el sótano. Suelos empuquetados en hall, pasillo y habitaciones. Paredes empuquetadas, varios muebles. 2.575.000 pesetas.

ZARAUZ. Próxima a la playa, casa nueva construcción, vivienda planta 5.º, consta de hall, salón-comedor, 3 dormitorios de dos camas, dormitorio de servicio, 2 baños, aseo de servicio, cocina, armarios empotrados; trastero en el ático, instalación de calor negro ascensor. Vistas sobre el mar y montaña, junto casco urbano. Precio: 5.925.000 pesetas.

MISMA VIVIENDA en planta 1.º Precio: 5.040.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial, próximo a la playa, vivienda de hall, comedor-salón con solana, cocina con tendadero, 3 dormitorios de 2 camas, 2 baños completos, terraza interior todo empapelado, techos decorados. Dos plazas de garaje y un trastero en el sótano. Bajos aparcados, grandes espacios libres y nueva urbanización. Precio: 5.356.000 pesetas.

ZUMAYA. Locales comerciales en venta en el punto más céntrico y comercial de todo Zumaya, precio interesante.

ZUMAYA, viviendas de diferentes superficies y precios, consta de hall, comedor-salón, 6 y 7 dormitorios, 2 y 3 baños, terraza, cocina, trastero, armarios empotrados. Precio desde 3.456.000 pesetas.

PABELLON INDUSTRIAL

AIZARNAZABAL, zona Industrial, al borde de Carretera general, junto a la ría, sobre solar de 3.520 m². Consta de planta baja de 2.008 m². 1.º planta de 1.520 m² y 2 viviendas en 2.º planta, terraza (con tierra) el resto. Depuradora de vertidos, aparcamientos propios, etc. Precio muy razonable.

VIVIENDAS EN CONSTRUCCION

ZARAUZ (Polígono Celai). Viviendas de hall, comedor con solana, 3 dormitorios de 2 camas con solanas, cocina, baño y aseo. Precio, 2.650.000 pesetas.

ZUMAYA. Bloque n.º 6, polígono 7. Consta de hall, comedor-salón, 3 dormitorios de 2 camas, cocina, 2 baños completos, solanas, tendadero. Todo exterior incluso baños. Magníficas vistas. Precio, 3.250.000 pesetas.

Cumplimiento ley 57/1988. Ingresos cita número 60.445 del Banco de Vizcaya y 012917-1-072. Avalados.

JOSE ANGEL ALDABALDETRECU

Agente de la Propiedad Inmobiliar - Inmaculada, 5-1.º (frente estación ferroviaria) - Teléfono 830.441 - Apartado 34 - ZARAUZ.

MAGNIFICA INVERSION

Para su inversión en hipoteca, 300.000, 400.000, 800.000, 2.000.000, 3.000.000, 5.000.000, 7.000.000, 10.000.000, 15.000.000 de pesetas. Interés y plazo normales.

FINCAS LORENTE

Buen Pastor, 6-2.º Teléf. 414.533 San Sebastián

JOSE GARMENDIA

Compra-venta de pisos, bajos, casas con o sin inquilinos, caseríos, terrenos industriales, rurales, solares, hipotecas, traspaños, alquileres y toda operación relacionada con Inmobiliaria.

San Marcial, 2-2.º Dcha.

VITORIA, DESTROZADA

Opurtuna decisión la del Ayuntamiento vitoriano, aunque un poco tardía, para la defensa del casco antiguo de la población...

Denunciaba lo que se cargaban debiendo ser conservado: A los edificios —decía— las pasa muchas veces lo que a ciertos hombres perseguidos por la sociedad, que sólo se acuerdan de ellos en la nota necrológica.

Por lo que se refiere concretamente a uno de los primeros edificios nobles que fueron derribados: la casa de los Olazo, en la esquina Carlos VII-San Antonio...

«Éstas cosas —decía el referido trabajo— son precisamente las que dan a Vitoria su peculiar ambiente tranquilo y digno, conjugando bienestar, arte y trabajo, que es el «leit-motiv»...

«Sería lamentable que disposiciones laudables, que con buenas razones para obtener terrenos edificables señalan las edificaciones de insuficiente altura, uso inadecuado, etc., que deben derribarse, se convirtieran en una máquina ciega que decretara en nuestra ciudad la muerte inmerecida de bastantes edificaciones que, cantadas por escritores y artistas a lo largo de los años, merecen conservarse, pues representan un espíritu selecto, un momento de su vida de considerable valor.»

«¿Qué poco se está teniendo en cuenta estas consideraciones! y es que el excesivo materialismo priva sobre todo ello. No solamente es el casco viejo el que debe defenderse, sino también este otro Vitoria que se nos está destruyendo, con tanta incuria y tanta falta de respeto.»

«¿Qué dirían aquellos vitorianos que tanto amaron la ciudad? Como aquel buen don Herminio Madinaveitia que, hace ya 50 años, se lamentaba de la pérdida del espíritu vitoriano en el artículo con el que, fechado el 2 de junio de 1927, se cierra el libro «Guía espiritual de mi tierra»...

«¿Qué poco se está teniendo en cuenta estas consideraciones! y es que el excesivo materialismo priva sobre todo ello. No solamente es el casco viejo el que debe defenderse, sino también este otro Vitoria que se nos está destruyendo, con tanta incuria y tanta falta de respeto.»

«¿Qué poco se está teniendo en cuenta estas consideraciones! y es que el excesivo materialismo priva sobre todo ello. No solamente es el casco viejo el que debe defenderse, sino también este otro Vitoria que se nos está destruyendo, con tanta incuria y tanta falta de respeto.»

VENANCIO DEL VAL

INFORMACION DE VITORIA

Nuevo servicio de extinción de incendios

servar el edificio del Instituto «viejo», que será remodelado, defendiendo su estilo y características clásicas, convirtiéndolo al mismo en sede del Consejo de Cultura y Centro de la misma.

Las nuevas dependencias municipales. Aunque habían sido cincuenta los profesionales del Colegio Vasco Navarro de Arquitectos...

Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

POTPOURRI DE MELODIAS Antonio Ochoa, subdirector de la Banda Municipal de música, ha compuesto un potpourri de melodías vitorianas, que será estrenado por los fiestas de la Patrona de la ciudad.

Homenaje a Barandiarán En los salones de cultura de «Luis de Ajarías» se celebró un acto académico en el que se hizo la presentación del libro «Don José Miguel de Barandiarán, patriarca de la cultura vasca»...

Locales para Senadores y Diputados La Diputación ha acordado la adquisición de locales en la calle General Alava con destino a despachos para los diputados a Cortes y senadores de esta provincia.

Rallye Fotográfico Seiscientos y cinco aficionados a la fotografía, procedentes de Guipuzcoa y de Vitoria, participaron en el Rallye Fotográfico Primavera, celebrado con ocasión de las Juntas Generales.

Nuevo Plano Callejero Por la Caja Provincial de Ahorros ha sido editado a todo color un nuevo plano callejero de la ciudad, mejorando esta edición la anterior, apreciándose rectificación e incluyendo en el mismo las nuevas denominaciones de las calles.

Alfabetización de la mujer. Se celebró un curso de alfabetización de la mujer en el Centro Cultural de la Virgen Blanca.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

ALAVA DEPORTIVA

COSAS DEL ALAVES

Al fichaje de Quijes, jugador que procede del Granada, hay que añadir la del vecino Bañeta, que al quedar en libertad en su último equipo, el Bilbao Atl., ha preferido tener una inteligencia con el Alavés y estampar su firma por dos años.

El citado jugador, aunque ocupa en el equipo la demarcación de extremo derecho, también lo hace en el centro del campo. Es un jugador fuerte y de mucho aguante. Cuenta 21 años, mide 1,77 y pesa 73 kilos.

En lo que respecta a otros fichajes, como son los pretendidos de Ibarra y un portero, éstos siguen sus cursos respectivos. El jugador del Celta, incluso para dar mayores facilidades, cede en medio millón en la cantidad a recibir el para que Alavés y Celta lleguen a sí que, en cambio, se está tratando de contratar a un portero.

Mucho se viene hablando también sobre el meta del Bilbao, Zaldua, pero el Alavés desmiente que se haya realizado, aunque gestión al respecto y sí que, en cambio, se está tratando de contratar a un portero.

UNICAS ESTACIONES AUTORIZADAS EN GUIPUZCOA PARA LA APLICACION DEL SISTEMA ANTICORROSIVO SUECO DINITROL:

BRIG. S. L. - Avda. del Generalísimo, 2 - Teléf. 28 39 00 - San Sebastián
CARROCERIAS APALATEGUI - B' Apalategui - Teléf. 71 31 00 - Eibar
CARROCERIAS DANONA - B' Musakola s/n - Tel. 79 21 08 - Mondragón
CARROCERIAS AGUIES - Camino Urbeta, 25 - Teléf. 84 16 77 - Zarautz
ALBI S. L. - B' San Esteban s/n - Teléf. 68 11 47 - Tolosa
TALLERES Y GARAGE LEAL - Paseo de Colon 31-33 - Teléf. 27 16 00 - San Sebastián
MIGUEL VIDAUURETA - Centro Comercial Bidasoa-Enea, local n° 56 - Teléf. 61 30 28 - Irún
ARCO S. L. - Calle Prím, 59 - Teléf. 45 64 - 45 03 64 - San Sebastián
SERVICIO ERREZIL - Grupo Olaz, bloque 3 - Teléf. 81 39 95 - Azpeitia
GARAJE MARIPALOMA - c/ Bordaibordia, 13 - Teléf. 35 61 54 - Pasajes de San Juan
ESTACIONAMIENTOS TXUKUN-BIDE - Paseo de los Olmos, 9 Parque Bidebieta
Teléf. 39 53 86 - San Sebastián

RECUERDE: Dinitrol no hay más que uno
Es una información para GUIPUZCOA de MULTICOM, S. A. - Concesionario de DINITROL España: España Plaza Sagrado Corazón, 5-8ª dcha. - Teléf. 441 19 08 - BILBAO

COOPERATIVA DE VIVIENDAS

legalmente constituida, busca dos socios para: Construir. Conjunto Residencial de 30 viviendas, con Servicios Centrales, en la mejor zona de FUENTERRABIA.

Terreno adquirido. Plan parcial aprobado, Proyecto terminado. Inmediato comienzo construcción. Financiación del 50 por 100. Interés llamar al teléfono 278206.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Si acaba de comprar COCHE NUEVO

COCHE NUEVO - ENHORABUENA

CORROSION - LO SENTIMOS

Dinitrol®

la solución

Para usted que está orgulloso de su nuevo coche y espera de él una larga duración y rendimiento, la solución es DINITROL. El nuevo sistema anticorrosivo sueco que protege y cuida su coche. Porque DINITROL evita la corrosión y detiene la ya existente, penetrando con su acción protectora hasta las cavidades más escondidas, sitios éstos donde se da más la oxidación, protegiendo a la vez: puertas, bajos, soportes, etc.

DINITROL da mucho y cuesta poco, por eso es la mejor solución para alargar la vida de su coche.

UNICAS ESTACIONES AUTORIZADAS EN GUIPUZCOA PARA LA APLICACION DEL SISTEMA ANTICORROSIVO SUECO DINITROL:

BRIG. S. L. - Avda. del Generalísimo, 2 - Teléf. 28 39 00 - San Sebastián
CARROCERIAS APALATEGUI - B' Apalategui - Teléf. 71 31 00 - Eibar
CARROCERIAS DANONA - B' Musakola s/n - Tel. 79 21 08 - Mondragón
CARROCERIAS AGUIES - Camino Urbeta, 25 - Teléf. 84 16 77 - Zarautz
ALBI S. L. - B' San Esteban s/n - Teléf. 68 11 47 - Tolosa
TALLERES Y GARAGE LEAL - Paseo de Colon 31-33 - Teléf. 27 16 00 - San Sebastián
MIGUEL VIDAUURETA - Centro Comercial Bidasoa-Enea, local n° 56 - Teléf. 61 30 28 - Irún
ARCO S. L. - Calle Prím, 59 - Teléf. 45 64 - 45 03 64 - San Sebastián
SERVICIO ERREZIL - Grupo Olaz, bloque 3 - Teléf. 81 39 95 - Azpeitia
GARAJE MARIPALOMA - c/ Bordaibordia, 13 - Teléf. 35 61 54 - Pasajes de San Juan
ESTACIONAMIENTOS TXUKUN-BIDE - Paseo de los Olmos, 9 Parque Bidebieta
Teléf. 39 53 86 - San Sebastián

RECUERDE: Dinitrol no hay más que uno
Es una información para GUIPUZCOA de MULTICOM, S. A. - Concesionario de DINITROL España: España Plaza Sagrado Corazón, 5-8ª dcha. - Teléf. 441 19 08 - BILBAO

Miren Begoña Mendizábal Hierro-Olabarria

FALLECIO ANTEAYER, EN BILBAO, A LOS 41 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposo, Enrique Cebero Olabarria, hijos, Agurtzane, Izaskun, Ander, Jon Iker, Unai y Begoña Guria; padres, Miguel Mendizábal Echebarria y Margarita Hierro-Olabarria; madre política, Pilar Olabarria (viuda de José Cebero); hermanos políticos, Concepción, José Luis, Ignacio, Alberto, Fernando, Rafael y Luis María Cebero Olabarria; José María Cearra Fernández, Carmen Blanco, Berta Sainz de Rozas, María Begoña de Ortúzar, Anne Charlotte Gnospellus, Elena Eitorza y María del Carmen Plancheu; tíos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a la UNA Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Reyes San Fernando, de Bilbao, por lo que les quedarán agradecidos.

BILB.: O. 4 de julio de 1977.
Domicilio: GENERAL CONCHA, núm. 10.
NOTA: El oficio funeral de cuerpo presente se celebró ayer, domingo, a las doce y cuarto, en la citada parroquia.

AGENCIA INMOBILIARIA Antonio Olano Mujica

Agente de la propiedad inmobiliaria

San Sebastián Vergara, 3 (galería) tño. 429972
Vilafranca de Orizía Fueros, 1 (ento.) tños. 881826 y 881882

Itxasamendi. Bonito piso muy reformado con muchos extras. Salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, servicios centrales. Precio 100 m2. Salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, D. y garage. Precio 100 m2. Salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, D. y garage. Precio 100 m2.

Avda. de España. Piso de lujo de esquina. Servicios centrales. 150 m2. Gran salón, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, habitación y baño de servicio. 11.000.000 de pesetas.

Avda. de España. Piso nueva construcción. Con gran terraza exterior totalmente. Salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada con pequeño comedor.

París Vieja. Piso totalmente reformado. Salita, 2 dormitorios dobles, cocina y ducha. 1.800.000 pesetas.

GROS Pisos en construcción en Nuevo Gros, salón, 3 dormitorios, 2 baños y cocina. Terminación octubre 77. Pesetas: 3.900.000.

AMARA Torre de Madrid. Varios pisos de 120 m2 desde pesetas 4.100.000.

Avda. de Madrid. Varios pisos de diferentes precios y medidas.

Catalina de Erauso. Piso de 110 m2. Orientación sur. Única planta. Todo exterior. A estrenar. 3.250.000 ptas.

BIDEBIETA 1 Plaza Iruresoro locales de diversas medidas. C/ Egua. Local de 64 m2. Precio interesante. Nave industrial en Lezo. 540 m2. Precio oportuno. Local en Bidebieta 1 de 300 m2 divisible, propio para oficina o academia. 12.500.000 pesetas.

Local en la carretera San Sebastián-Alza. 400 m2 más 127 m2, gran exposición, apartamento propio.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

Programa de festejos de la Blanca. Los cortes de financiación de las fiestas de la Virgen Blanca han comenzado a ser repartidos.

VIVIENDAS

DE ENTREGA INMEDIATA

EN LA PAZ, 3 habitaciones, salón, comedor, cocina y dos baños.

BIDEBIETA-1, piso de 180 m2. con hall, salón-comedor, 5 habitaciones, cocina, 3 baños y aseo. Amplia terraza.

EN AMARA, viviendas de gran categoría. Completamente exteriores. Inmejorable situación. Hall, salón-comedor de 25 m2, 3 dormitorios dobles y uno simple, 2 baños y aseo, cocina totalmente equipada. Amplia terraza y hermoso trastero. Solarium. Entrega inmediata.

JUAN JOSE PRADO, piso de 72 m2. Orientación sur.

EN CONSTRUCCION

FORMIGAL, apartamentos totalmente amueblados y equipados. Precios desde 1.750.000 ptas.

EN ULUA, 5 magníficas viviendas de 200 m2, aproximadamente, con garajes de 90 m2., en casas villa. Cuenta avales núm. 23.428 B. H. A.

EN ZARAUZ, 30 apartamentos de distintas superficies, con garajes. En el CONJUNTO EUROMAR, con piscina y cancha de tenis.

EN ANDOAIN, en el polígono próximo al campo de fútbol, primera fase en construcción de 40 viviendas que constan de salón-comedor, 3 dormitorios dobles, cocina, baño, aseo, terraza, trastero y garaje. Cuenta avales núm. 205.542/2 C. A. P.

SUBIDA A IGUELDO, pisos cerca plaza funicular. Vista panorámica extraordinaria sobre la bahía. Máximo lujo. Cta. avales núm. 23.428. Banco Hispano Americano.

VILLABONA, viviendas totalmente exteriores, con 3 habitaciones, cocina-comedor y baño. Precio: pesetas 1.450.000. Ctas. avales C. A. M. número 0/0283.434.

INCHAURRONGO, últimas viviendas de la segunda fase, con 3 dormitorios dobles, salón-comedor, cocina, baño, aseo, trastero y garaje. Cta. avales núm. 199.753/5. C. A. P.

INCHAURRONGO, últimas viviendas de un total de 54, con garajes y trasteros. Cuenta avales número 0-00429-8. B. Vasconia.

LOCALES COMERCIALES

EN EL CENTRO SAN MARTIN, entlo. ideal para oficina, 150 m2. EL GANAO, planta baja de 180 m2., con 150 m2 de sótano. EN EL ANTIGUO, Papeos Miqueletes, 225 m2.



EN AMARA PLAZA DE LOS ESTUDIOS, hermoso local con entrespiso. Bajos comerciales de distintas superficies y precios.

EN SALUD, bajos y entrespiso de distintas superficies.

EN BUENAVISTA, frente al puerto de Pasajes, oficina perfectamente equipada de 150 m2. Adecuada para actividades portuarias.

EN GROS PASEO COLON, en el mejor sitio, 240 m2 planta baja, 220 m2 sótano y 70 m2 entrespiso.

EN EGUIA VIRGEN DEL CARMEN, local de 40 m2 muy comercial.

LOCAL de 600 m2. Precio muy interesante.

EN DUQUE DE MANDAS (Atocha), local de 30 m2 haciendo esquina. EN HERNANI Bajos comerciales y entrespiso ideales para oficinas. Distintas superficies.

PABELLONES INDUSTRIALES Pabellón industrial a 10 minutos de San Sebastián, a pie de carretera, 1.000 m2, 5 hectáreas altura mínima. Ideal para almacén. Oportunidad.

EN LOYOLA, locales de distintas superficies, para pequeña industria.

EN MARTUTENE, 1.800 m2 de pabellón industrial divisible.

EN MARTUTENE, hasta 6.000 m2 y altura hasta 9 metros.

EN HERNANI, 1.100 m2.

EN USURBIL, 1.000 m2 de pabellón. Precio muy interesante.

EN RECALDE, 12.000 m2 de centro comercial con amplios estacionamientos. Se admiten reservas.

VILLAS

EN MONTESOL, villa con salón, 1 dormitorio, cocina, baño y aseo. Con garaje, amplia terraza, solarium y zona deportiva.

EN USURBIL, cerca de Biarritz, magnífica finca (para residentes e extranjeros).

EN IGUELDO, chalet a estrenar. Precio, 8.500.000 ptas.

EN ATEGORRIETA, urbaniz. a cl d ATARIA

EN ESPINAL (Navarra), villa de dos plantas con 4 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 baños y garaje

EN SOTOGRANDE (la mejor urbanización de Andalucía) venta de apartamentos y parcelas para villas. Con piscinas, tenis, golf, vela, etc.

Lanza su coche contra una reunión de Ku Klux Klan

Plains (Georgia), 3. (Efe-Reuter). — Un hombre blanco lanzó ayer su coche contra una concentración de Ku Klux Klan, resultando heridos, según informa la policía, 30 personas. Alrededor de 300 personas —50 de ellas con capirotes blancos, típicos del Ku Klux Klan— se habían reunido en días afueras de la ciudad de Plains, ciudad natal del presidente Carter, cuando un hombre que condució un pequeño coche se lanzó contra la multitud.

Aunque la policía informó que el hombre había sido detenido en el acto, no dio más detalles. Los dirigentes del Ku Klux Klan habían anunciado que iban a quemar una cruz en el curso de esta manifestación.

HECATOMBE DE BORREGOS

Anney (Francia), 3. (Efe). — Más de 400 borregos se despidieron por un barranco, al lado de su instinto gregario, en los cercaños del pueblo de Somons, en una comarca montañosa de Alto Saboya.

El pastor, que conducía un rebaño de 1.200 cabezas, vio el peligro cuando algunos borregos que iban delante se dirigieron hacia una hondonada que terminaba en un precipicio. Pero, a pesar de sus esfuerzos para contener y desviar a los animales, muchos de ellos fueron cayendo al barranco, al seguir ciegamente a los que iban desfilando.

El balance de esta verdadera hecatombe ha sido de 312 borregos muertos y de otros 188 que hubo que remarcar. Todos fueron transportados en helicóptero a un matadero próximo, a fin de que los motores pudieran actuar a tiempo antes de que la carne dejase de ser útil para el consumo.

EL NAP AMENAZA DE NUEVO

Nápoles (Italia), 3. (Efe). — Una nueva amenaza sangrienta lanzaron los terroristas del Núcleo Armado Proletario (NAP) contra los policías que en la madrugada de ayer dieron muerte en el centro de Roma al cabecilla de la organización, Antonio Lemocino.

El terrorista se encontraba sentado en una escalinata de una céntrica plazuela romana en compañía de Franca Salerno y María Pia Vianale, también militantes de la organización, que resultaron heridas el enfrentamiento armado y capturadas.

Especulaciones realizadas después de la muerte del cabecilla terrorista subrayaron que los miembros del NAP esperaban al rector de la Universidad de Roma, Antonio Ruberti, para matarlo.

UN NOVILLO SE PASEO TRANQUILAMENTE POR LA CIUDAD

Valencia, 3. (Cifra). Un novillo recorrió diversas calles de la ciudad a primeras horas de la noche, siendo alcanzado finalmente por la policía municipal, que procedió a lizarlo y enorrrarlo en un garaje hasta que comparó su dueño a retirarlo.

El novillo pertenecía a la vaquería de Vicente Gil Bellach, del paseo de la Pechita, número 51, de esta ciudad, quien se personó una vez localizado a hacerse cargo del animal en el improvisado corral encontrado por la policía.

El bicho recorrió unos cuatro kilómetros de calles, siendo avistada la policía cuando llegó hasta las puertas de los cuarteles de la Alameda, siendo seguido y captura por la policía en la calle Ciudad de Mula.

No ha habido que registrar ningún tipo de incidentes con personas o vehículos, quedando el suceso en pura anécdota.

OCASION

VENDO CHALET EN BERNALMADENA

a estrenar, 112 metros cuadrados, parcela de 425 mts., con 3 dormitorios y demás servicios.

Llamar al 952-38 05 70

Logo for 'URURE' real estate agency with address 'Avda. España, 7 entlo. Edif. UR tfnos. 410338 41408'

CENTRO

- AV. ESPAÑA. Piso lujo. Gran salón. 5 dormitorios. 3 baños. Cocina individual. Servicios centrales. Vistas a la bahía.
ZUBIETA. Concha. Gran salón. 5 dormitorios. 4 cuartos de baño. Arreglo de Miroconcha. Posibilidad de garaje.
PERLA. Vistas a la bahía. Salón. 3 dormitorios. 2 baños. Cocina equipada. Garaje. Servicios centrales.
PERLA. Apartamento a trasera. Salón. Dormitorio. Baño completo. Trastero.
PERLA. Piso lujo. Salón. 5 dormitorios. Cocina equipada. Trastero.
ZUBIETA. Se venden plazas de garaje.
BOULEVARD GARIBAY. Piso 270 metros. Necesita reforma.
PASEO SALAMANCA. Nueva construcción. Salón. 4 dormitorios. 3 baños. Vistas al mar.
VERGARA. Piso a patio abierto. Salón. 3 dormitorios. Baño y aseo. Cocina individual.
PASEO SALAMANCA. Piso a dos orientaciones. 170 metros. Propio vivienda profesional u oficinas. Necesita reforma.
FUEROS. Piso lujo. Reciente construcción. Gran salón. 4 dormitorios. 3 baños.
SAN MARTIN. Próximo a la playa. Apartamentos a estrenar distintas superficies.
PARTE VIEJA. Piso reciente construcción. Salón. 3 habitaciones. Cocina equipada. Magníficas vistas. Amplio salón. 2 dormitorios exteriores. Baño y aseo. Cocina equipada. 2 trasteros. Precio interesante.

AMARA

- SANCHO EL SABIO. De esquina. Salón doble. 4 dormitorios. 3 baños. Arreglo individual. Recién reformado. Vistas al mar.
MADRID. Salón. 3 dormitorios. 2 baños. Cocina equipada. Baño y aseo. Habitación servicio. Cocina equipada. Garaje.
AMEZQUETA. Piso a estrenar. Quinta planta. Salón. 3 dormitorios. Baño y aseo. Habitación servicio. Cocina equipada. Garaje.

GROS

- AV. GENERALISIMO. Salón. 5 dormitorios. 3 baños. Amplia cocina. Cocina individual. Recién reformado. Vistas al mar.
RONDA. Salón. 5 dormitorios. 3 baños. Cocina amplia. Garaje.
SAN FRANCISCO. Salón. 3 dormitorios. 2 baños. Cocina equipada. Trastero.
BERMINGHAM. Salón. 3 dormitorios. Baño. Cocina. Sin ascensor. Necesita reforma.

BIDEBIETA-1

- PISO de 217 metros. 47 de terraza, a tres orientaciones. Propio vivienda profesional u oficinas.

EGUIA

- VIRGEN DEL CARMEN. Trasera. Salón. 3 dormitorios. 2 baños. Cocina equipada. Interesante.
EGUIA. Salón. 3 dormitorios. Amplia cocina. Necesita arreglos. Sin ascensor.

BAJO COMERCIAL. Céntrico, a dos calles. Propio entidad bancaria u profesional.
EN CONSTRUCCION.
Posejes de San Juan. Pisos distintos tamaños. Todo exterior. Vistas al mar.
Oyarzun-Alcibar. Pisos residenciales recién acabados. Tienen ascensor. Distintas superficies.
Zarauz. En centro de la villa. Construcción moderna. Distintas superficies.
Usurbil. En construcción distintos superficies. Servicios centrales. Ascensor de garaje.

garantía de un buen servicio

Doña Juliana Viciola Aguirre. FALLECIO EN EL DIA DE AYER. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD. Su director espiritual, José Ramón Raymond, Esposo, Prudencio Pagan... R. I. P.

Berrondo eta Carrera'tar Francisca. FALLECIO EN EL DIA DE AYER. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD. Su director espiritual, Francisco Ormaetxea, sames, Jose Antonio... R. I. P.

Servicios Inmobiliarios A.P.I. Colegiado J. Bontigun Altamoz URBITECNIA Hernani. 15 San Sebastián informes: telef. 414648

Doña Felisa López González. (VIUDA DE PEDRO DE MATEO) FALLECIO, AYER, A LOS 57 AÑOS DE EDAD. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD. Su director espiritual, Ignacio Urdampilleta; hijos, Javier, Rosa María, Olga y María Concepción; hijos políticos, Angel Ibarzabal y Millargos Garcia; padres políticos, Jesús de Mateo y Josefa Franco; hermanas, Aurelia, Antonia, Victoria y Mari Paz; hermanos políticos, Crescencio Diaz, Pedro Mandaco, Enrique Martín, Jaime de Mateo, José Manuel Astudillo, Lourdes Álvarez y María Teresa de Mateo; nietos, sobrinos, primos y demás parientes. RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán, HOY, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de María Reina (Trurosero), por lo que quedarán agradecidos. Domicilio: Río Oyarzun, 1, principal. NOTA: La conducción se efectuará en la intimidad. San Sebastián, 4 de julio de 1977.

Arruabarrena eta Arruti'tar Concepcion. FALLECIO EN EL DIA DE AYER. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD. Su director espiritual, Ignacio Urdampilleta; hijos, Javier, Rosa María, Olga y María Concepción; hijos políticos, Angel Ibarzabal y Millargos Garcia; padres políticos, Jesús de Mateo y Josefa Franco; hermanas, Aurelia, Antonia, Victoria y Mari Paz; hermanos políticos, Crescencio Diaz, Pedro Mandaco, Enrique Martín, Jaime de Mateo, José Manuel Astudillo, Lourdes Álvarez y María Teresa de Mateo; nietos, sobrinos, primos y demás parientes. RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán, HOY, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de María Reina (Trurosero), por lo que quedarán agradecidos. Domicilio: Río Oyarzun, 1, principal. NOTA: La conducción se efectuará en la intimidad. San Sebastián, 4 de julio de 1977.

INFORMACION TAURINA

OGIGIA DE PEDRO GIRALDO EN LAS VENTAS

MADRID, 3. (Cifra). — Plaza Monumental de las Ventas. Aceptable entrada. Novillos de los hermanos García Romero, de Jerez de la Frontera, broncos y difíciles, aunque de magnífica estampa y hechuras. En sexto lugar se lidió un sobrero de Manuel García Aleos, de la antigua raza de Ujçña, que se dejó toroar y fue el mejor de la corrida.

Pedro Giraldo fue herido por el primero. La faena no tuvo lucimiento, pero mató cortoro de ano escocada, pese a llevar una cornada en el muslo izquierdo que el doctor Máximo García de la Torre pronosticó de menos grave.

José Salazar tuvo que matar el segundo, cuarto y quinto. Se quitó de encima a cada uno, de una escocada a cada uno, de una escocada del segundo al que precedió un pinchazo.

Debutaba el venezolano Rafael Pirela. División de opiniones. No aprovechó al de Aleos y dio la vuelta al ruedo con algunos protestas.

REPETICION Y NUEVO TRIUNFO DE LA TORERA MARIBEL ATENZAR

VALENCIA, 3. (Cifra). — Seis novillos de Manuel Comacho, de Cádiz. Los tres primeros torcados y nobles, los restantes de aceptable torario y difíciles. Torde espléndida Buena entrada.

Emerson Murillo, vuela en el primero y paimes en el cuarto. Valentín Padrazos, cortó una oreja al segundo. En el quinto, silencio.

CAMPUZANO Y ARMILLITA (HIJO) EN HOMBROS EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 3. (Cifra). — Seis novillos de José García Sillero, de Jerez, que dieron buen juego, bravos y con kilos. Tomás Campuzano (una oreja y vuelta) en su segundo (una oreja). Cruz Vélez, en su primero (vuelta y saludos). En su segundo (palmos). Miguel Espinosa «Armilito Chico», de Málaga, en su primero (vuelta, vuelta y saludos), en el que cerró plaza (una oreja, vuelta y saludos).

REPETICION Y NUEVO TRIUNFO DE LA TORERA MARIBEL ATENZAR

VALENCIA, 3. (Cifra). — Seis novillos de Manuel Comacho, de Cádiz. Los tres primeros torcados y nobles, los restantes de aceptable torario y difíciles. Torde espléndida Buena entrada.

Emerson Murillo, vuela en el primero y paimes en el cuarto. Valentín Padrazos, cortó una oreja al segundo. En el quinto, silencio.

CAMPUZANO Y ARMILLITA (HIJO) EN HOMBROS EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 3. (Cifra). — Seis novillos de José García Sillero, de Jerez, que dieron buen juego, bravos y con kilos. Tomás Campuzano (una oreja y vuelta) en su segundo (una oreja). Cruz Vélez, en su primero (vuelta y saludos). En su segundo (palmos). Miguel Espinosa «Armilito Chico», de Málaga, en su primero (vuelta, vuelta y saludos), en el que cerró plaza (una oreja, vuelta y saludos).

REPETICION Y NUEVO TRIUNFO DE LA TORERA MARIBEL ATENZAR

VALENCIA, 3. (Cifra). — Seis novillos de Manuel Comacho, de Cádiz. Los tres primeros torcados y nobles, los restantes de aceptable torario y difíciles. Torde espléndida Buena entrada.

Emerson Murillo, vuela en el primero y paimes en el cuarto. Valentín Padrazos, cortó una oreja al segundo. En el quinto, silencio.

CAMPUZANO Y ARMILLITA (HIJO) EN HOMBROS EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 3. (Cifra). — Seis novillos de José García Sillero, de Jerez, que dieron buen juego, bravos y con kilos. Tomás Campuzano (una oreja y vuelta) en su segundo (una oreja). Cruz Vélez, en su primero (vuelta y saludos). En su segundo (palmos). Miguel Espinosa «Armilito Chico», de Málaga, en su primero (vuelta, vuelta y saludos), en el que cerró plaza (una oreja, vuelta y saludos).

REPETICION Y NUEVO TRIUNFO DE LA TORERA MARIBEL ATENZAR

VALENCIA, 3. (Cifra). — Seis novillos de Manuel Comacho, de Cádiz. Los tres primeros torcados y nobles, los restantes de aceptable torario y difíciles. Torde espléndida Buena entrada.

Emerson Murillo, vuela en el primero y paimes en el cuarto. Valentín Padrazos, cortó una oreja al segundo. En el quinto, silencio.

CAMPUZANO Y ARMILLITA (HIJO) EN HOMBROS EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 3. (Cifra). — Seis novillos de José García Sillero, de Jerez, que dieron buen juego, bravos y con kilos. Tomás Campuzano (una oreja y vuelta) en su segundo (una oreja). Cruz Vélez, en su primero (vuelta y saludos). En su segundo (palmos). Miguel Espinosa «Armilito Chico», de Málaga, en su primero (vuelta, vuelta y saludos), en el que cerró plaza (una oreja, vuelta y saludos).

REPETICION Y NUEVO TRIUNFO DE LA TORERA MARIBEL ATENZAR

VALENCIA, 3. (Cifra). — Seis novillos de Manuel Comacho, de Cádiz. Los tres primeros torcados y nobles, los restantes de aceptable torario y difíciles. Torde espléndida Buena entrada.

Emerson Murillo, vuela en el primero y paimes en el cuarto. Valentín Padrazos, cortó una oreja al segundo. En el quinto, silencio.

LA UNIVERSIDAD EN GUIPUZCOA

(Viene de la última página.)

—¿Qué...?

—Que, para mí, el problema fundamental va sea en unas u otras universidades, es la categoría de los estudios que se van a impartir.

EL DISTRITO UNIVERSITARIO

—Hablamos del distrito universitario... —Yo creo que como paso previo para la universidad vasca está la creación del distrito universitario único. Pero el hecho de que Guipúzcoa, Vizcaya, Álava y Navarra se separen de Valladolid y Zaragoza y vengan a Vizcaya no crea de por sí una universidad vasca. Y en cuanto a ésta tendría que contar con todo lo que es una universidad autónoma: catedráticos por oposición, turnos de traslado, estudios uniformados, posible transferencia de alumnos. El que nos unamos todos para una posible formación de un distrito universitario vasco-navarro, nunca será la base para una universidad vasca.

—¿Ha habido alguna vez algún proyecto para una universidad vasca?

—Sí, antes del Congreso de Estudios Vascos hubo un proyecto.

LOS GASTOS DE UNA UNIVERSIDAD

Pero sucede que aquí, sin tener todavía una universidad, estamos hablando de dos universidades. Parece como si el implantamiento de una universidad no tuviera más problemas que el

doctor Barriola, es taxativa a este respecto.

—La universidad es muy onerosa; es muy cara, al menos si se quiere que tenga una categoría. Y solamente las grandes entidades económicas la podrían sostener. En España, sin duda el Estado; en el País Vasco no veo la posibilidad de creación de una universidad, a no ser por medio de una acción conjunta de las cuatro diputaciones o coste por el estilo. También podría ser por medio de la industria vasca o por algún mecenas, pero está visto que éstos no abundan. En cuanto a la acción conjunta del pueblo esto ya es un poco más difícil, al menos tenemos que ceñirnos a la experiencia.

EL PATRONATO, AHORA

Así, desde la historia, desde los 14 años que viene funcionando el patronato, llegamos al hoy. ¿Cómo se encuentra en este momento el patronato, de ánimo?

—Por lo que a mí respecta, al menos, no muy bien. Uno se da cuenta de que todos sus trabajos en pro de la universidad corren el peligro de ser mal interpretados, con la oposición de esa universidad vasca que quieren implantar.

—Y en cuanto a la Facultad de Petroquímica y otros estudios incorporados?

—Sí, después de la consecución de la Facultad de Derecho, los en pro de la universidad corren el peligro de ser mal interpretados las otras facultades.

PROBLEMAS DE LA UNIVERSIDAD

—Hablamos, para finalizar, de los problemas que toda universidad lleva consigo...

—Ye hemos hablado, primeramente, de lo oneroso que resulta. En segundo lugar, esa universidad ideal es posible, pero yo lo veo en un plazo lejano, y contando con la autonomía de las provincias vascas. Otro punto sería que, más próxima a una universidad vasca está la organización universitaria de Guipúzcoa con patronatos de cada uno de las facultades en acción coordinada que el tener como base una universidad estatal como la de Bilbao.

—Y cómo ve conformada la universidad?

—Yo creo que los estudios universitarios han de sufrir una modificación radical y más que una creación de facultades clásicas se deben ir buscando estudios superiores especializados

y en relación con las necesidades del país, como puede ser el urbanismo en líneas generales, la oceanografía, los estudios socio-políticos, etc., es decir, ir abriendo posibilidades para los estudiantes una vez terminados sus estudios, abrir nuevos cauces de ocupación y actuación que eviten los problemas de competencia conflictiva y desempleo.

—Y, para terminar, ¿cómo ve el problema del bilingüismo?

—El bilingüismo es necesario en un principio, pero podría ir durando al monolingüismo euskaldun a medida que las generaciones jóvenes se fueron capacitando para ello. Esta tendencia creo que merece el apoyo unánime del país, y en cuanto al cuerpo docente o profesorado me parece fundamental que su conciencia profesional la obligue al uso del euskera.

SANTIAGO AZARNA

HOY...

Comienza nuestra VENTA DE JULIO GRANDES REBAJAS

SEÑORAS

VESTIDOS
estampados y lisos.
Modelos de tirantes. Manga corta.

795



BATAS
de "Tergal". Estampadas.
Manga corta.

695



MAILLOTS
lisos y de fantasía. "Lybra".

395



FALDAS
Varios modelos de gran actualidad.
Todas las tallas.

395



CABALLEROS

TRAJES VERANO
Muselina y lino de poliéster.
Amplio surtido.

2.995



CAMISA POLO
manga corta. Gran variedad
de colores.

395



PANTALONES BAÑO
Poliéster algodón. Muchos dibujos
y colores.

395



CAMISAS
de manga corta. Popelin y batista
de algodón poliéster.
Lisos y con dibujos.

495



Con nuestra Tarjeta de Compras no es necesario llevar dinero.

Galerías Preciados

VITORIA-EIBAR

INGLES

ACADEMIA LACUNZA

URBIAETA, 14. TELEFONO 427.707

Mañana comienzan las clases

Saludamos a todos nuestros alumnos y les rogamos la máxima puntualidad en el comienzo de sus clases.

INGLES & FRANCES

PROFESORES NATIVOS

CURSOS DE VERANO

A partir del 5 de julio, comenzarán las clases con un horario flexible: 8 a 1 y 4 a 9

- Clases para niños, jóvenes y adultos, a todos los niveles.
- Alternas, diarias (1 hora), intensivas (2 horas).
- Los alumnos realizarán tesis escritas y orales antes del comienzo de curso.
- Precios: 1.200 y 1.700 ptas. más (según núm. de clases semanales) y sin pago de matrícula.
- Posibilidad de clases de un solo mes de duración y de 6 alumnos como máximo.

Información y matrícula: Churrucru, 2-1ª (esquina Pl. Guipúzcoa, lado Diputación) SAN SEBASTIAN

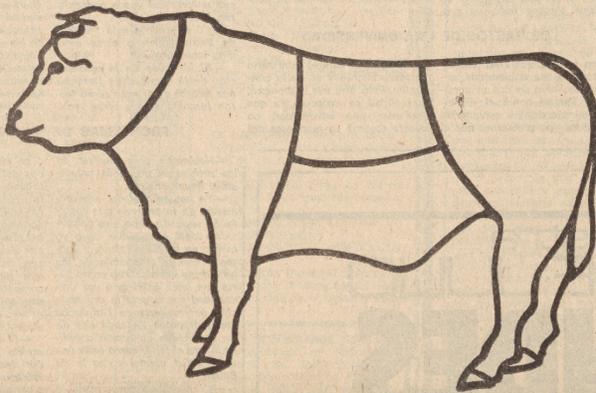
PLAZAS LIMITADAS

ACADEMIA PEÑALBA

Churrucru, 2-1ª - Teléfs. 412630 - 465743



TAMBIEN CARNES DE VACUNO.



TERNERAS - AÑOJOS - VACAS

Nuestra inquebrantable vocación de servicio, nos lleva a ampliar la extensa gama de productos del cerdo, que Vd. amigo detallista, ya conoce por su calidad.

Ahora comercializamos también carne del mejor ganado vacuno, fresca, sabrosa y tierna que Vd. podrá ofrecer, desde ahora, seguro de nuestro servicio.

Delegación en San Sebastián

Polígono Industrial nº 26 Barrio Egorbia Tel. 55 08 91 - 55 33 58

SAN SEBASTIAN

Problemas pesqueros de Asturias

Gijón, 3. (Cifra) — Las prospecciones petrolíferas que hoy inició en la costa asturiana un barco de la compañía "Shell" pueden provocar un conflicto en el sector pesquero de la zona ante la amenaza que pueden suponer para la pesca los trabajos que realiza el barco. Después de conversaciones mantenidas con la compañía "Shell" y con el ministro de Comercio, se acordó que el barco de prospecciones realizara su trabajo hoy y mañana hasta mediodía, y no el lunes, martes

y miércoles como estaba previsto. Los pescadores de los puertos de Ribadesella, Lastres y Llanes pidieron dos millones de pesetas en concepto de indemnización por las pérdidas que puedan ocasionar las prospecciones, pero dicha petición no fue aceptada. En el último momento se llegó a un acuerdo en el sentido de que tres lanchas de cada uno de los puertos antes citados ayudarían al barco de la "Shell" realizando una labor de

limpieza en la zona de prospección y la compañía se comprometió a dar 50.000 pesetas a cada uno de las lanchas por 24 horas de trabajo. Los pescadores de la zona alegan su protesta que las explosiones submarinas que provoca el buque prospector amenazan seriamente la pesca y les ocasionarán pérdidas muy elevadas. Asimismo, temen que si se encuentran indicios de petróleo los trabajos de pesca se verían prácticamente suspendidos.

† **Don Paulino Beitia Guridi**
 (LATERANDAR KANONIGOA)
 ATZO HIL ZEN, 70 URTEAZ
 Eliz Amaren Sakramentuak eta Alta Santuaren Bedeinkapena hartu ondoren
 GOIAN BEDI.
 Laterandar Kanonigoen Anelidiak, eta bere anal-arreba, Iloba, lengua eta anaiadek DEI egiten dizue, GAUR, ASTELEHENA arratsadeko ZAZPI TERDIETAN. Jesusen Bihotzaren eliztan, bere alde egingo diren hiletara.
 OÑATI, 1977ko uztaiak, 4.
 Zuzenbidea: MORTARA kalea, 1.

COBOS
VINOS DE MONTILLA

APR agencia inmobiliaria
 hermanas 8
 tfo. 414.834
 FERNANDO NACAS AZCUE
 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS DE ENTREGA INMEDIATA:

CENTRO

- Avda. de España, desde 120 m² hasta 180 m². Consultas.
- Miracocha: Varios a estrenar.
- 170 m², 1.ª planta, propio vivienda u oficina. setas 5.500.000.
- 245 m², Muy exterior.
- Fueros, a estrenar. Salón, 3 dormitorios, baño y cocina, 8.500.000 pesetas.
- Alto de Miracocha. Fabulosas vistas. Salones, dormitorios, garaje, piscina, etc.

GROS

- C/ Peña y Gohi, 107 m² útiles. 2.800.000 pesetas.

AMARA

- Plaza Pío XII, 198 m², con garaje y terraza. (saco).
- Carlos I, salón, 2 dormitorios, hermosa terraza.
- Disponemos de otros varios pisos.

ANTIGUO

- Grupo Gara. Salón, 3 dormitorios a estrenar. setas 3.200.000.
- A 2 minutos de Ondarreta, Impacible. Consta de 170 m², 2 dormitorios, baño, cocina y frontón. 2.900.000 pesetas.
- Igueldo, 170 m² en conjunto residencial. cocina, frontón, etc.

VILLA A ESTRENAR EN ONDARRETA — (INDICAR)

OTRAS ZONAS

BIDEBIETA-1: Hermoso piso (salón de 41 m² exterior. 5.150.000 pesetas.

HERRERA: Polígono 13. 80 m², 2.200.000 pesetas.

- P.º Larrabaxo, 90 m², decorado. 2.500.000 pesetas.
- OYARZUN: Piso a estrenar. Conjunto residencial. cocina y frontón. 2.900.000 pesetas.
- Aldapa-Bekoa, precioso piso. 5.150.000 pesetas.
- FUENTERRABIA: Piso totalmente equipado. Precio interesante.
- Ezkuz Leizaola, salón, 2 dormitorios. setas 3.500.000.
- Grupo Sokoa, 90 m², a estrenar. 4.780.000 pesetas.
- 160 m², dúplex. 6.000.000 pesetas.
- Itarimen, apartamento con teléfono.
- PASAJES: Aticos propios estudios o apartamentos. Fabulosas vistas.

LOCALES COMERCIALES

- C/ Aidamar, 120 m² de planta baja más sótano. entresuelo. Zona muy comercial.
- Eguila, 170 m² (posibilidad de ampliar). 7.500.000 pesetas. nuevo con restaurante en marcha.

ACADEMIAS, CONSULTENOS
 340 m² céntricos. 8.900.000 pesetas.

FINCAS

- ESTELLA. 5.800 m² con frutales. Parcela en el núcleo «Fuente del Plojo».
- Astigarraga. Hermosa finca con gran parcela. 180.000 m².
- Oyarzun. Inversionistas, 180.000 m².

Bidebieta-2: Parcela 600 m². Buena parcela en el núcleo «Fuente del Plojo» y luz.

- Oyarzun-Karrika. 10.000 m² a 210 pesetas.
- Preciosas vistas.
- ZUMAYA. 3.000 m² en San Miguel de Araya. vistas panorámicas.
- Gran villa. Construcción esmerada.

Urbasa: 5.000 m² con licencia para 20 viviendas. 2.500.000 pesetas m².

PABELLONES INDUSTRIALES. Varias zonas

- 16.000 m². Polígono Gorostago-Zorroaga. 2.500.000 pesetas m². Urbanizado.
- A 8.250 pesetas m². IGARA, con frutales y sultanos.

para un servicio más eficaz...

ATLETISMO
INTERESANTE CLAUSURA DEL
CAMPEONATO GUIPUZCOANO

RESULTADOS

HOMBRES

110 m. v.
1. Pérez, ASS, 16,0
2. Olmeda, RS, 16,1.
3. Locuzo, TCF, 16,2.
1.500 m.
1. Gabillon, RS, 3-56-3.
2. De la Fuente, ASS, 3-57-7.
3. Urdampilleta, ASS, 4-00-7.
1.500 m. f. de c.
1. Sousa, Almi, 4-01-6.
2. Carro, Zor, 4-05-7.
3. García, Zor, 4-11-1.
400 m.
1. Arzac, RS, 49-8.
2. Pérez, RS, 50-7.
3. González, ASS, 51-4.
400 m. f. de c.
1. Zozaya, ASS, 51-6.
2. Saitúa, GUE, 51-8.
3. Amondarain, GU, 55-5.
Disco
1. Calzada, ASS, 45,28.
2. Olazola, RS, 41,32.
3. Dubiang, RS, 40,00.
Pérgata
1. Cires, RS, 4,15.
2. Zalacain, RS, 3,65.
3. Ugarte, RS, 3,40.
DAMAS
100 m. vaillas
1. Bujand, ASS, 17-7.
2. Cristi, ASS, 18-4.
Pelo
1. Munárriz, ASS, 11,03.
2. Guemba, ASS, 9,86.
3. Izaguirre, RS, 8,73.
1.500 m.
1. Hernández, ASS, 4-42-6.
2. Morete, CAU, 4-43-8.
3. Enaola, CAU, 5-05-7.
400 m. f. de c.
1. Antzoco, GAIN, 1-01-3.
2. Irazusta, ASS, 1-01-8.
3. Hernández, ASS, 1-02-2.
P. G.

DEPORTE RURAL
ARRIYA II SUPERO A O'TOOLE
Y MINDEGUIA Y ARRIYA III
PERDIERON FRENTE A
LOWELL Y SMITH

Los aizkolaris vascos y austro-irlandeses que hace ocho días se habían enfrentado en San Sebastián celebraron una racha en el Frontón Zubirpe, de Ormaiztegui.

Primero se enfrentaron Arriya II y O'Toole, teniendo que cortar cinco troncos de 54 pulgadas de circunferencia colocados en sentido horizontal. Arriya II fue ganando ventaja poco a poco hasta imponerse por una diferencia de medio tronco.

Mindegui y Arriya III se enfrentaron luego contra Lowell y Smith, teniendo que cortar cada pareja seis troncos de 50 pulgadas y otros seis de 54 pulgadas, la mitad de ellos colocados en sentido horizontal y la otra mitad en sentido vertical. La lucha fue muy ligada y al final se impusieron los australianos por una diferencia de tres segundos. La ventaja la consiguieron, lógicamente, en los troncos verticales.

ARRASTRE DE PIEDRA
En el probadero de Aya se celebró un enfrentamiento de arrastre de piedra para bueyes solitarios, actuando de una parte la res propiedad de José Arrillaga de Zarauz, contra la de Alejandro Oñden, de Oriz, teniendo la ayuda de dos arreadores y utilizando la piedra de 1.250 kilos. Saló en primer lugar el buey propiedad de Oñden, que consiguió completar 28 plazas y dos cintos. Su rival llevó la emoción hasta el máximo, ya que consiguió tapar la marca hasta que iban transcurridos 29 minutos y 30 segundos.

En lejar también hubo competición, esta vez de parejas soliendo de una parte la de Iratxe y de la otra la de Belzu, ambos del lugar, y teniendo como únicos arreadores a sus propietarios. Se enfrentaron a la piedra de 1.800 kilos, consiguiendo lo de Igarza compe-

PISOS Y APARTAMENTOS DE LUJO
Calle Matia, n.º 8
B.º Antiguo
PISOS Y GARAJES (Atari-Eder)
BARRIO DE LOYOLA
PISOS Y GARAJES (ERRAMONDEGUI)
BARRIO DE AYETE
Segunda fase, con piscina y frontón
VILLA EN ONDARRETA EN CONSTRUCCION AVANZADA
PABELLON INDUSTRIAL EN IGARA
TERRENO INDUSTRIAL EN IGARA
Información:
P. de los Miqueletes, 16
Teléfono 21 18 06
(Barrío Antiguo)

MECANOGRAFIA
METODOS AUDIOVISUALES
CURSO: 3 MESES
INICIACION: 4 DE JULIO
HORAS: MAÑANA Y TARDE
ACADEMIA DE ESTUDIOS GENERALES
OPOSICIONES BANCOS - OFICINAS
Urbeta, 44, 1.º : Tel. 451.952 : SAN SEBASTIAN
Matricula abierta hasta hoy, 4 de julio.
(de 9 a 12 y de 4 a 8)

PIANOS
BEMGOA
victor pradera, 27 san sebastian

Doña Sabina Iriberry Trecu
(VIUDA DE JOSE SAURA)
FALLECIO AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD
Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.

IMPORTANTE!
SANGRADOR
276847

PELOTA
Retegui II y Nalda II, campeones
al derrotar (22-16) a los Oreja
Se inauguró la temporada en Zarauz,
con victoria de Retegui I y Aldazabal I
Los Lecumberri se impusieron (40-34)
a Raúl y Erro, en el Galarreta

En el Municipal vergarés, con un llano talle, se disputó el pasado sábado por la noche la final del torneo manista por parejas de Empresas Unidas entre Retegui II y Nalda II contra los hermanos Oreja, partido que se prolongó por espacio de ochenta y un minutos, con un duelo impresionantemente entre los dos jugadores. Nalda II y Oreja jugaron una sensacional actuación del primero de ellos, quizás la mejor de su carrera profesional como manista. Proclamándose campeones Retegui II y Nalda II, al triunfar sobre los Oreja por 22-16.

Con la jugada inicial, para ambos delanteros del cuadro cuatro y medio, Retegui II, con los seis tantos por una Oreja III, produciendo empates en las cartulinas 1 y 2, y esta marcha del tanteador 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 10-2, 10-3, 12-3, 12-6, 13-7, 13-8, 16-8, 16-9, 18-10, 18-11, 21-11, 21-16 y 22-16. Gran partido como se notaba por parte de Nalda II, jugando muy bien Retegui II, pero a que finalizó con sus manos dañadas, y de Oreja II, siendo el más flojo del cuarto Oreja III, que se mostró indeciso a la hora de entrar al remate, para despertar de su letargo a última hora con el marcador adverso 11-21.

Finalizado el partido, el presidente de la Federación GRAV, Nati Mendiburu, y el de la Guipuzcoana, Carlos Gartzar, en el centro de la cancha, entre las ovaciones de los aficionados, impusieron los trofeos de campeones del I torneo manista por parejas de Empresas Unidas, a Retegui II y Nalda II, así como los trofeos de campeones y los de subcampeones a los hermanos Oreja.
En el primero de las partidas, con el marcador 8-6 favorable a Errostarbe II, éste recibió un fuerte pelotazo en la cara al rematar una pelota Chuzo, a bien por fortuna la cosa no revistió gravedad alguna, aunque luego con el tanteador también favorable para Errostarbe II, 15-12, se suspendió el partido por lesión del delantero al sufrir un tirón en el muslo.

HOY, MANO EN TOLOSA Y PALA EN EL BALDA
Dos festivales se anuncian para hoy, sábado, en el frontón Beotibar tolosano, comenzando a las cuatro y media, partido de mano, enfrentándose en el choque estelar Vergara I y Unsain contra García Ariño I y Soroz, al que seguirá el Retegui III y Andueza V frente a Bengochea IV y Arcelus II con un primer partido entre Chicuri y Galtzagui contra Galarza II y Sáizor.
Mientras que en el Carmelo Balda, a partir de las cuatro y media, festival palista, corriendo el peso del programa a cargo de Ansorena II y Garay contra Chicuri y Galarza, en el que el delantero navarro intentará notarse su primer éxito respaldado por Galarza. Luego, Alústiza y Aldareguia —este como zugador— se enfrentarán a Ipiña y Llorca.

RESULTADOS DEL SABADO
EN VERGARA. — Errostarbe II y Echave XI, 15; Ansola y Oteiza, 12 (suspendido por lesión de Errostarbe II). — Final del partido de Empresas Unidas: Retegui II y Nalda II, 22; Oreja hermanos, 16.
EN TOLOSA. — Galarza I y Galtzagui, 18; Leiza y Aranzabe, 8; Alústiza y Soroz, 22; Ariño I y Salvidea, 15; Kanedi y Bados, 13; Lazzara y Chopeña, 22.
EN SANTO DOMINGO. — Martín y Zubizarreta, 18; Eguiuren y Sáizor, 17. — Vergara I y Lajos, 22; García Ariño IV y Martincorena, 21. — Anso y Garay, Ariño II, 18; Ochoa y Unsain, 17.
EN EL BALDA. — Morgado y Gaminá, 35; Zubeldia y Ezcuer, 31. — Ansorena II y Salvador, 37; Raquín II y Galdaroca, 45. — Dúo y Llorca, 36; Aldareguia y Oreja, 40.

LOS DE AYER, DOMINGO
EN GALARRETA. — Goico y Gembra, 32; Arbizu II y Sarabia, 35. — Lecumberri hermanos, 40; Raúl y Erro, 34. — Güembra y Cestau, 40; Recalde y Orzá, 36. — Pagola y Miquelarena, 21; Ripa y Aya, 35.
EN PAMPLONA. — Lizaso II

del cuarto fue Aldazabal I, fuerte Retegui I y muy bien Andueza III, con esa flojedad de Arroyo en la fase final.

LOS PARTIDOS DE «HERRAMIENTA»
Se disputó ayer, en el Galarreta, una especie de la revancha de la final del campeonato remonista. Salvo Urteaga, que fue reemplazado por Erro, eran los mismos protagonistas. Con esa esperanza de que Raúl y Erro derrotasen a los campeones. Pero lo cierto es que los hermanos apenas si se vieron inquietados, puesto que incluso llegaron a disfrutar de una considerable ventaja, 20-9, con una reacción final por parte de Raúl y Erro, que acortaron diferencias situándose en una esperanza de 26-32, pero lo cosa no pasó a mayores, puesto que los Lecumberri alcanzaban los 40 tantos estipulados contra los 34 de Raúl y Erro. Se jugó a ráfagas, siendo Raúl el más flojo del cuarto. Donde las cosas fueron mucho más inciertas fue en el Euskal-Jai pamplonés, con ese empate en la cartulina 39 entre Olaverri y Ayerbe frente a Iriarte y Urteaga, para caer el tanto de la victoria a favor de este último pareja (40-39).

EN TOLOSA. — A las cuatro y media, Chicuri y Galtzagui contra Galarza II y Sáizor. — García Ariño I y Soroz contra Vergara I y Unsain. — Retegui III y Andueza V contra Bengochea IV y Arcelus III.
EN EL BALDA. — A las cuatro y media, Acázar y Urdáiz contra Martínez y Arcelus. — Ansorena II y Garay contra Chicuri y Galdaroca. — Alústiza y Aldareguia contra Ipiña y Llorca. — Ansorena III y Antoñana contra Erro II y Oreja.

EN GUERNICA. — A las cuatro y media, Arasate I y Laiza contra Gabilo y Barrieta. — Bascoschea II y Churrucua contra Ondrés y Marceda. — Miteguia y Güenaga contra Zaborta y Ochoa. — Sever y Zubizarreta contra Martín y Beotia.

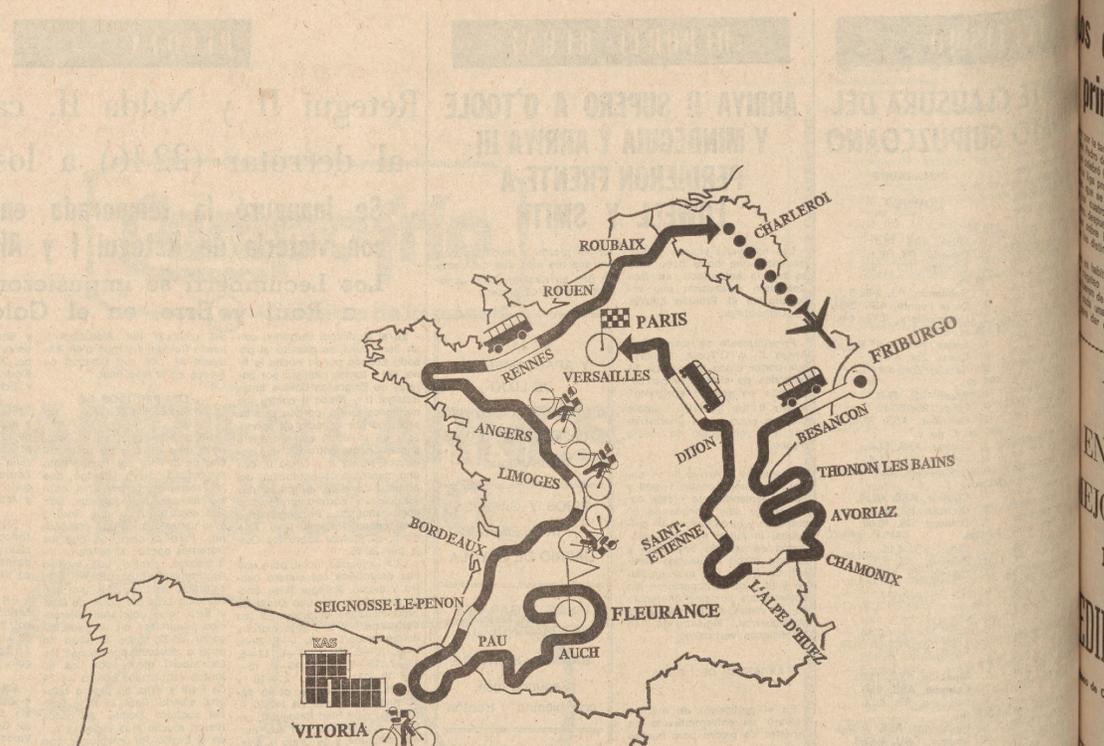
EN AMARA. — A las siete y VIII Memorial Carlos Balda. Mano por parejas: Tolosa y Monroy contra Irazorza y Isola, Goñi y Albisu contra Irujo y Ruiz. — Palaleta con pelota de cuero: Jaurerqui y Arguñan contra Astier y Oloriaga. — Avila y Linaresoro contra Barñales y Erasun.

EN GALARRETA. — A las cuatro, Pizabona y Zubelzu I contra Echeverría y Sarabia II. — Elgorriaga y Mateo contra Ayerza III y Ugarte. — Pagola y Aya contra Ciganda y Lizaso I. — Celaya y Bereñáiz contra Tarantino y Olandriz.

EN PAMPLONA. — A las cuatro, Azcue y Múgica contra Urquiza y Sospiti. — Urdáiz y Arbizu I contra Galdaroca y Orzá. — Urrutia y Miquelarena contra Ripa e Irujo. — Iriarte II y Bergera contra Górriz y Zubelzu II.
EN DURANGO. — A las diez y media, Bilbao y Larrinaga contra Galdaroca y Olano. — Juaristi y Echano II contra Ibarrera y Recalde. — Alonso y Arrarte IV contra Egoña y Urquidí.

RESULTADOS de las partidas celebradas el día 2 de julio de 1977:
Infantiles:
Alberós - Zubizarreta, 16; Lastrós hermanos, 0.
Arra - San Miguel y Lasarte Fagoga (apalazado).
Juveniles:
Mendizábal - Arribar, 18; Esnoala - Urruzola, 11.
Alústiza - Muñoz, 0; Góngora - Ugarte, 18 (por incomparación).
Aficionados de primera. Amistoso:
Larrañaga, 18 - Larrañaga, 11.

IMPORTANTE!
SANGRADOR
276847



Kas consigue otra victoria: traer el "Tour" a Vitoria.



Ofrecemos al país un equipo ciclista reconocido mundialmente como uno de los que va en cabeza.

Y una línea de aperitivos y refrescos que, por su sabor y calidad, se ha situado en cabeza.

Ahora, nos sentimos muy orgullosos de poder ofrecer, a toda la afición ciclista y a todo el público una nueva victoria. Que la competición ciclista más importante del mundo, el "Tour" de Francia, corra por nuestras carreteras y haga fin de etapa frente a la sede central Kas, en Vitoria.

Kas, a todo Kas!

Los dos equipos lasartearras, primeros ayer en San Pedro

«Jugasen» las nueve cuadrillas inscritas este año. Ausente Hernani, que con Lujambio de patrón parece dispuesto a dar la campaña en traineras (ya ganó el sábado en Castro), los lasartearras del Michelín «barriero», ya que en el cómputo general de tiempos colocaron a sus dos equipos por delante de todos los demás. Tercero fue Koxtape, un club de banco móvil que superó a las otras tres tripulaciones pasai-tarras.

VISTAS DE ENSUEÑO Y LA MEJOR INVERSION EN DOS ATICOS OFICINA EDERRA IRUN

Tras esta primera jornada, la clasificación para la liguilla queda así:

1. Michelín A, 14'28"9.
2. Michelín B, 14'33"9.
3. Koxtape, 14'42"2.
4. Sanjuandarra, 14'47"3.
5. Zumaya, 14'53"1.
6. C. D. Guetaria, 15."
7. San Pedro A, 15'33"4.
8. Arrau Lagunak, 15'44"1.
9. San Pedro B, 15'08"8.

Tras esta primera jornada, la clasificación para la liguilla queda así:

Michelín A, 9 puntos; Michelín B, Koxtape, 7; Sanjuandarra, 6; Zumaya, 5; Guetaria, 4; San Pedro A, 3; Arrau Lagunak, 2; San Pedro B, 1.

Y PMA PROMOCION Del 4 al 16 de julio de 1977

- Heno Pravia 200 gr. Ahora 39,00
- Heno Pravia, spray Ahora 119,00
- Heno Pravia, baño Ahora 13,00
- Heno 1956, litro Ahora 170,00
- Heno, litro Ahora 139,00
- Heno familiar (con balón) Ahora 129,00
- Heno familiar (con balón) Ahora 149,00
- Heno familiar (con balón) Ahora 149,00
- Heno familiar (con balón) Ahora 155,00
- Heno Fresh air, spray 1.000 c. c. Ahora 39,00
- Heno Fresh air, spray 1.000 c. c. Ahora 130,00
- Heno Pul-Mit, spray 600 c. c. Ahora 80,00

cadena voluntaria de droguerías y perfumerías

LA DANZA DE LAS FICHAS LOS CLUBS "GRANDES" PARECEN HABER TERMINADO SU OPERACION REFEREZO Casi completa la lista de entrenadores en Primera y Segunda

Parece que los clubs grandes han dado por terminada su operación referézo. Acuso asío que el Athletic, y Bilbao del que se sigue insistiendo en su interés por enrolar en su plantilla a Aitor Aguirre y Tirapu. Lo del arlete vizcaíno que tantas temporadas llevó en el Racing no se entiende demasiado bien porque no es ya ningún chaval y proque lógicamente no habría que considerar como la postergación de Carlos y Amorruetu. El navarro Tirapu del que el Valencia no tiene inconveniente en despendere— es un buen elemento y además se acopla a varios puestos incluida la defensa es el punto débil de los rojiblancos.

Definitivamente un año más el Barcelona renuncia a Quini por los desorbitados pretenciones del Sporting, y entonces /es refuerzos azulgrana se limitan al defensa Juanjo y los extremos Esteban y Zubizarri. Poco en su opinión, y además extraño el adquirir dos tantos tras haberle renovado a Rexach aunque esto pueda ser un juego de Michels. Se esperaba mayor esfuerzo del club catalán. Sobre todo si se tienen en cuenta que Arsenal no parece hallarse muy a gusto. También tres han sido las adquisiciones del Real Madrid: el alemán Silke, el argentino Wolf y el español Juanjo. Lo del germano permanece en la incógnita. Con más fama que él llegaron al club blanco Netzer y Breitner y ninguno de ellos dejó huella que digamos. También se cree que el penta haría más fichajes y entre ellos al de Solsóna. Es indudable que Wolf puede dar consistencia a su retaguardia— aunque no cabe pensar que habrá que sacrificar a Benito o Pirlí dos instituciones en el equipo— y en cuanto al ex-burgalés debe rendir extraordinariamente sobre todo en campo propio donde es fácil suponer que se convertirá en intocable y sacará a relucir su habilidad para fingir penaltis.

En cambio el Athletic de Madrid se ha limitado a captar a un veterano cual Marcial del que no es fácil adelantar del grado de eficacia puede aportar. Considerando la plantilla del campeón liguero tampoco debe sorprender esa cortadía en fichajes. No precisa más por el momento.

El Español tras no soltar a Solsona ha adquirido a Lanchas. Pocos novedades en sus filas. Y el Sevilla acaba de llevarse a Aracustiano. Al parecer, y esto no delga de su curiosidad, para ocupar la plaza de delantero centro cuando hace mucho tiempo que el elgoibarrés viene jugando como extremo.

En términos generales cabría decir que los fichajes sonados no son demasiados. Es como si a los clubs les hubiera llevado el fin un poco de responsabilidad en relación con sus presupuestos. Los muchos de ellos que padecen números rojos han considerado que ya no cabe permitirse más aventuras.

Un solo equipo de primera división se halla sin el puesto de entrenador: Las Palmas, donde no saben por quién decidirse. Lo hizo ya el Rayo Vallecano a donde vuelve Héctor Núñez. Y lo hizo quedo el Real Sociedad: Irulegui, Athletic de Bilbao: Koldo Aguirre; Racing de Santander: Yosu; Sporting de Gijón: Miera; Real Madrid: Milioni; Atlético de Madrid: Luis; Cádiz: Motés; Barcelona: Michels; Español: Santamaría; Rayo Vallecano: Héctor Núñez; Valencia: Morcé; Domínguez; Burgos: Muller; Betis:

Iriondo; Sevilla: Corriega; Elche: Olsen; Hércules: Mesones y Sofamoca: García Trid. No hay demasiados novedades. Hasta once equipos mantienen el entrenador del curso pasado a pesar de que para Melos y Miera sea su «bautismo» en primera división. El más «sonado» traspaso es el de Marcel Domingo al Valencia, mientras se dan dos retornos: Muller al Burgos y Olsen al Elche. Y un cercano desplazamiento: el de Mesones de Elche a Alicante. El más novato es Yosu que ha dado el salto desde los juveniles del Racing al primer equipo.

En segunda división quedan vacantes en Valladolid—donde anda vacilando entre Ben Barek y Marino Moreno— Sabadell, Tarrasa y Teniente. La solución está compuesta por: Coruña: Arza; Zaragoza: Arsenio; Oviedo: Ruiz Sosa; Joán; Zairaui; Celta: Toni Cuervo; Getafe: probablemente renovación de Segura; Córdoba: Juan Mari Barracido; Fernández Mora; Castellón: Camilo Liz; Alavés: Joseito; Huelva: Ríos; Granada: Vavá; Murcia: Carmelo; Osasuna: García Verdugo; Málaga: Fuentes.

Aquí ha habido más «movimientos». Tenemos el caso de Arsenal que ha dejado un primera división, como el Hércules, para irse a un segundo nivel es el Zaragoza con intenciones, naturalmente, de hacer el «milagro» del inmediato ascenso. Y se estrenan entrenador, Oviedo, Jaén, Celta, Castellón, Murcia, Osasuna, Angul y Amiano. Aunque este último fichaje no parece haber agotado del todo a la prensa salmantina, que considera contradictorio que en un equipo al que se pretende dotarle de juventud haya puesto para un verano de 32 años, si no se sabe por qué ello haya entrado «a la fuerza» en la operación de traspasar del zaguero charro Lanchas al Español.

Cinco jugadores del Valencia se encuentran en situación de transferibles y el club ha iniciado gestiones para tales operaciones, aunque oficialmente nada se ha informado al respecto. Se trata de Basauri, Tirapu, Domingo, Sebastián y Tecca. Con el producto de sus traspasos y lo que se saca por la baja de Rep se estima que pudiere conseguirse algún fichaje «sonado». Se intenta la del francés Platini y caso de no lograrse volver a tratarlo con Boturone, extremo del Zurich por quien ya se interesó hace dos temporadas. Por otra parte, continúa el intento de desprenderse de Diarte, máximo jugador de Villarreal que parece ser muy admirador de él.

El Burgos se interesa por dos jugadores del Valladolid: Landaburu— rechazado, como se sabe, por el Sevilla tras el dictamen de su cuerpo médico— y Rusty, que fue el goleador del cuadro vallisoletano. También el Zaragoza pretende a éste, pero los diez millones que ofrecía fueron considerados ridículos por la directiva del club de la ciudad del Pisuerga.

Aún es posible que el Salamanca incorpore a su cuadro otro nuevo jugador: se trata de Zubizarri, extremo izquierdo del Jaén, y que si no recordamos mal pretendió hacer temporadas al Bilbao Athletic.

Un posible arriete para el Burgos— Tarrés. Tiene 21 años y ha jugado durante tres temporadas en el club de su tierra natal. A cambio de él, el Burgos estaría dispuesto a ceder o transferir a Omar Rey, también delantero centro, pero que no cuajó en El Plantío.

Mir, el jugador azulgrana que jugará en el Racing merced a la «operación Zubizarri», seguirá teniendo una opción del Barcelona. Es decir, que el club catalán podría volver a incorporar a su disciplina al previo abono de diez millones de pesetas al Santander. Mir nos parece un jugador con óptimas condiciones para triunfar, aunque ignoramos si el terreno de El Sardinero vry a su características.

Definitivamente Selas se queda en el Oviedo tras ser dejado en libertad por el Racing. Y ha dicho que lo de discoloso es una injusta fama que le han atribuido.

Los jugadores del Portugalete, equipo vizcaíno de Regional Preferente, Goyo y Esteban serán sometidos a prueba por el Racing de Santander. Ambos fueron debidamente observados por el nuevo entrenador santanderino, Yosu, y es probable que la próxima temporada vistan los colores racinistas.

Rosendo Hernández, el veterano entrenador canario que tantas temporadas lleva en el Tudelano, continuará una misa en el club, no contentándose con el puesto de ribereño navarro. Seguirá prestando atención a la cantera, y como

ello le dio muy buen resultado en el último curso, los directivos tudelanos están encantados con la renovación.

Nada menos que a Atras se han desplazado dos directivos del Burgos para entablar gestiones con sus colegas del Panathinaios y tratar del traspaso de su delantero centro, que es el yugoslavo Dujavec. El jugador quiere ganar más dinero que en Grecia y su club desea reformar su economía.

Otro posible fichaje del equipo burgalés sería el de un jugador que ya perteneció anteriormente a él. Se trata de Requejo, que traspasó al Málaga, no siguió su línea ascendente. Como, además, ahora en La Rosaleda quieren «malgastar» el equipo, parece que Requejo no tendría puesto, y de ahí sus deseos de volver al cuadro en el que cobró fama.

Los intentos del Zaragoza por adquirir a un centrocampista, según recomendación de Arsenio, parecen cuajar. Se trataba del valencianista Juan Carlos y el herculiano Basma. El primero no está transferible y por el segundo se pedía cantidad prohibitiva. En vista de ello parece ser que ahora los pasos de la dirección zaragozana van hacia el argentino Merlo, del River Plate. Pero con el inconveniente de que el club «blanquillo» tiene cubierto el cupo de jugadores, a no ser que fuese traspasado Jordio, lo que de momento no parece muy probable.

Onega, dejado en libertad por el Córdoba, quería enrolarse en las filas del Granada. Pero los técnicos granadinos han considerado que el argentino, sin siendo futbolista de calidad tiene 32 «casos» de calendario sobre sí y prefieren un elemento más joven. Y en consecuencia, la oferta no se va a seguir buscando club en el que acomodarse.

Un nuevo portero para el Sporting de Gijón. Se trata del portero Claudio Silva y jugaba en el Arona, donde tenía fama de jugador juvenil y cuyo club lo acaba de traspasar. El contrato es por una sola temporada.

Es probable que Damas, el guardameta portugués del Racing, no vuelva a éste. El futbolista lusitano no respondió a lo que de él se esperaba y existen especulaciones con el fin de gestionar su traspaso a un club de su país. Ahora lo que hace falta es encontrar una buena oferta que resarza del desembolso hecho para su adquisición.

Es probable que varios ex-salmantinos pesen a pertenecer al Jaén. En la ciudad salmantina está Aguilera, que antes fue portero de la Unión Deportiva y ahora pertenece al equipo andaluz. Su visita tiene como objetivo convencer a Pita, Galleguillos y Alvarez para que vuelvan a ser compañeros suyos. Lo del primero parece estar «hecho» y los otros dos tienen la carta de libertad en el boliche, con lo que pueden gestionar personalmente su contrato. De otro lado, el Jaén ha adquirido ya al delantero centro Mera, procedente del Olímpico de Játiva y destacado goleador.

Otro que recibió el «cauteo» en Salamanca fue Víctor, el exvalencianista. Se dice que hay un equipo de Segunda División A muy interesado en hacerse con sus servicios.

Jugador uruguayo internacional para el Hércules de Alicante. Se trata de Piero Lattuada, lengua de delantero y procede del Girondins de Burdeos, donde estuvo actuando las cinco últimas temporadas.

Bautista, extremo derecha del Calvo Sotelo, extremo que ha firmado por el Llanes. Con lo que desciende de categoría, porque de Segunda A pasa a Segunda B.

Sólo dos jugadores del Sporting han quedado en libertad: Pirlí y Alcántara. Aunque por aquél del servicio militar «perderá» también para la próxima temporada a Cundi Colás y Toni.

Gallardo y Manolito que se hallaban cedidos al Mallorca, club al que pertenecen.

Se asegura que Macanés será cedido por el Real Madrid al Rayo Vallecano. No parece que la carrera del día prometedora extremo murciano lleve el camino, cerrado en sus comienzos.

Muchas bajas en el Getafe. Son las de Cervantes, Aparicio, Orgz, Gutiérrez, Muñoz y el donostiarra Munguía. Además, Javi y Jiménez vuelven a la disciplina del Real Madrid, que los había cedido.

Cinco bajas se han producido en el Terragona. Son las de Zamora, Angel, Prieto, Tasio y Castillo. Y parece que el quinteto completo tiene numerosas ofertas de clubs catalanes.

ELCHO

EXCAVACIONES ESPECIALES DESMONTES SANGRADOR

TECNICOS EN VOLADURAS ESPECIALIZADOS EN ZONA POBLADA ZANIAS - NIVELACIONES COMPRESORES SANGRADOR Teléfono 276847

LA LLEGADA DEL "TOUR" A VITORIA

Resultó extraordinariamente brillante la jornada deportiva de ayer con la llegada del mayor acontecimiento ciclista mundial. Y en capital mundial se convirtió del ciclismo Vitoria con la llegada del Tour de Francia, que a la vuelta de unos años volverá a tener finit de etapa en tierra española.

Desde las diez de la tarde —pudimos comprobarlo personalmente— la zona de Gamara, muy en particular la recta de llegada, el trazado del circuito que habrían de cubrir los ciclistas, se hallaba repleto de público. Es difícil hacer un cálculo de los miles de personas que se dieron cita llenando por completo los aparcamientos reservados, ocupando zonas de mayor visibilidad y posi-

ble emoción. Algo realmente maravilloso. Lástima que por accidentes ajenos a la organización de la vuelta —un artefacto que hizo explosión en territorio francés— la llegada de la caravana publicitaria, multicolor y numerosa, así como los ciclistas, se retrasaron considerablemente. Ello no fue obstáculo para que los espectadores siguieran en sus puestos, con una corrección admirable, hasta las cinco menos veinte de la tarde, que fue cuando los ciclistas efectuaron su llegada. Encabezados por un español, un corredor del Kas, que frente a su industria se situó la meta, ya que la empresa española, veterana en lides ciclistas, era precisamente el patrocinador, la que ha hecho posible esta

nueva incursión del Tour en España. Afeitados los espectadores, Nazábal llegó en brillante vencedor, escapado y valiente como buen español. Indescriptible fue el momento de la llegada, con una ovación estruendosa, a que prelabió así la gesta de Nazábal, que permitía que la etapa española fuera para un español y que Kas registrara la victoria de uno de sus corredores en su etapa.

En la presidencia, los primeros autoridades claves, como el gobernador civil, alcalde en funciones, delegado de Deportes con el concejal encargado de velar por el deporte de la capital. Todos comentarían después admirados la brillantez del espectáculo. Hay que volver a

destacar el orden en todos los aspectos, el magnífico comportamiento del público, que vivió una gratísima jornada que se recordará durante mucho tiempo.

Por la noche, en el aparcamiento de Mendizábal, funcionó el espectáculo del Tour que trae la intervención de los artistas que junto a los ciclistas realizan el Tour de Francia para animar a las masas.

Y en la mañana de hoy, a los diez menos cuarto, desde el lugar de la llegada, Vitoria despedirá al Tour de Francia. Ni que decir tiene que el acontecimiento ha sido sentido, brillante en extremo, y como premio —merecido— a quienes se han preocupado de traerlo hasta Vitoria.

CLASIFICACIONES

TERCERA ETAPA

- José Nazábal (España), 7:35-30 (a un promedio de 32,404 km. hora).
- Rik van Linden (Bélgica), 7:40-45.
- Patrick Sercu (Bélgica), mismo tiempo.
- Jacques Esclassan (Francia), m. t.
- Theo Smit (Holanda), m. t.
- Charly Roussel (Francia), mismo tiempo.
- Klaus Peter Thaler (Alemania, m. t.).
- Jan Raas (Holanda), m. t.
- Dietrich Thurau (Alemania), m. t.
- Regis Delépine (Francia), mismo tiempo.
- Karsten (Holanda), m. t.
- Tefirink (Bélgica), m. t.
- Hoban (Inglaterra), m. t.
- Bourreau (Francia), m. t.
- Wesemael (Bélgica), m. t.
- Mintkiewicz (Francia), m. t.
- Pozo (España), m. t.
- Danguillaume (Francia), m. t.
- Berland (Francia), m. t.
- Ovion (Francia), m. t.
- Legay (Francia), m. t.
- De Cauwer (Francia), m. t.
- Villemane (Francia), m. t.
- Sibille (Francia), m. t.
- Chalmel (Francia), m. t.
- Parsani (Italia), m. t.
- Bazzo (Francia), m. t.
- Melero (España), m. t.
- Alfonse (España), m. t.
- Kulper (Holanda), m. t.
- Wieding (Holanda), m. t.
- Bosais (Francia), m. t.
- Le Denmat (Francia), m. t.
- Knetemann (Holanda), m. t.
- Galdos (España), m. t.
- De Cauwer (Francia), m. t.
- Nickson (Gran Bretaña), m. t.
- Chassang (Francia), m. t.
- Martins (Portugal), m. t.
- Santambrogio (Italia), m. t.
- Cardenas (España), m. t.
- Andlano (España), m. t.
- Aja (España), m. t.
- Le Guilloux (Francia), m. t.
- Rostiers (Bélgica), m. t.
- Quillen (Francia), m. t.
- Zoetemelk (Holanda), m. t.
- Laurent (Francia), m. t.
- Meslet (Francia), m. t.
- Perrut (Francia), m. t.
- Quillen (Francia), m. t.
- Plet (Francia), m. t.
- Seznez (Francia), m. t.
- Bal (Holanda), m. t.
- Menéndez (España), m. t.
- Vallat (Francia), m. t.
- Bertr (Francia), m. t.
- Wellens (Bélgica), m. t.
- Martínez Heredia (España), m. t.
- Castellat (Italia), m. t.
- Torres (España), m. t.
- López Carril (España), m. t.
- Gima (España), m. t.
- Van Loyck (Bélgica), m. t.
- Singer (Alemania), m. t.
- Julien (Francia), m. t.
- Van Impe (Bélgica), m. t.
- Dillen (Bélgica), m. t.
- Talbourdet (Francia), m. t.
- Merckx (Bélgica), m. t.
- Thevenet (Francia), m. t.
- Méndes (Portugal), m. t.
- Boulloux (Francia), m. t.
- Ousta (España), m. t.
- Martin (Francia), m. t.
- Schuiten (Holanda), m. t.
- Gutiérrez (Francia), m. t.
- Moneyron (Francia), m. t.
- Cavalcanti (Italia), m. t.
- Int' Ven (Bélgica), m. t.
- Alex van Linden (Bélgica), m. t.
- Santoni (Italia), m. t.
- Delisle (Francia), m. t.

HUICI (tercera categoría)

- Nazábal (España), 8 puntos.
- Van Impe (Bélgica), 6.
- Torres (España), 4.
- Galdos (España), 1.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- Van Impe, 70 puntos.
- Kulper, 66.
- Delisle, 36.
- Torres, 31.
- Thevenet, 27.
- Andlano, 26.
- Zoetemelk, 19.
- Nazábal, 16.
- Thurau, 16.
- Balagué, 15.

EQUIPOS EN LA ETAPA

- Kas, 22-57-00.
- Peugeot y Friso!, 23-02-15. 28 puntos.
- Martini, 18-15-15.
- Raleigh, m. t., 42.
- Gitane, m. t., 47.
- Mercier, m. t., 63.
- Teka, m. t., 64.
- Bianchi, m. t., 68.
- Lejeune, m. t., 106.
- Fiat, m. t., 120.

GENERAL POR EQUIPOS

- Mercier, 69 h. 21 m. 24 s.
- Kas, 69-23-38.
- Raleigh, 69-29-01.
- Peugeot, 69-40-28.
- Lejeune, 69-47-42.
- Teka, 69-58-06.
- Fiat, 69-58-25.
- Gitane, 69-58-52.
- Friso!, 70-33-38.
- Bianchi, 71-06-23.

META VOLANTE DE SAINT JEAN PIED DE PORT

- Rik van Linden, 3 puntos.

CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

- Rik van Linden, 12 puntos.
- Villemane, 10.

PREMIO AL SUPERSPRINT DE LEIZA

- Nazábal.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS, POR PUNTOS

- Raleigh, 156 puntos.

PREMIO A LA AMABILIDAD

- Galdos (España).

PREMIO A LA COMBATIVIDAD

- Nazábal (España).

LA MEJOR ESCAPADA

- Nazábal (España).

MEJOR COMPAÑERO DE EQUIPO

- Menéndez (España).

GENERAL POR PUNTOS

- Thurau, 60 puntos (dos victorias de etapa).
- Esclassan, 60 puntos (una victoria de etapa).
- Rik van Linden, 53 puntos.
- Villemane, 47.
- Merckx, 31.
- Van Impe, 22.
- Nazábal, 15.
- Rouxel, 14.
- Thevenet, 12.
- Wesemael, 12.
- Delépine, 10.
- Andlano, 9.
- Thaler, 8.
- Hoban, 8.
- Aja, 6.

PREMIO DE LA MONTAÑA

ISPEGUY (segunda categoría)

- Van Impe (Bélgica), 15 puntos.
- Torres (España), 12.
- Martins (Portugal), 8.
- Agostinho (Portugal), 3.
- Andlano (España), 2.

LEIZA (tercera categoría)

- Nazábal (España), 9 puntos

CICLISMO REGIONAL

Cataluña, campeona juvenil de persecución por equipos

MOLINA SE IMPUSO EN LASARTE

han finalizado en el Palacio Municipal de los Deportes los campeonatos de España de ciclismo en pista para categoría juvenil con la disputa, ayer, domingo, de dos finales.

En la de persecución por equipos, la clasificación fue: 1.—Cataluña, 4' 50" 6.

Y en la de fondo, con 19 participantes, los primeros lugares fueron ocupados por: 1.—Vilamalló, de Cataluña, 16 puntos.

MOLINA SE IMPUSO EN LASARTE

El XXX Premio Michelán, disputado en Lasarte fue puntuado, para el Vasco-Navarro de aficionados de primera y tuvo un recorrido de 113 kilómetros con dos ascensiones a Andazárate. Hubo que lamentar la caída de Azárate, muy espectacular, y al que se ingresó

en un centro médico, pero por fortuna reaccionando positivamente, por lo que no hay complicaciones. Escaparon Molina, Juanicorena, Valencia y Albániz y a ellos se unió Ruiz en una gran caza. Próximos a la meta se fueron por delante Molina y Juanicorena, mientras que sus compañeros de equipo Valencia y Albániz se encargaron de sujetar a Ruiz para asegurar la victoria de sus colores.

La clasificación fue:

- Molina, Super Ser, en 3-20-47. (Media, 36.849).
- Juanicorena, Super Ser, 3-20-55.
- Ruiz, Echasa, 3-22-23.
- Valencia, Super Ser, en el mismo tiempo.
- Albániz, Super Ser, en el mismo tiempo.
- López, Echasa, 3-25-1.
- Lopetegui, Echasa, en 3-27-26.
- Esparza, Super Ser, en 3-28-7.
- Vijandi SVAC, 3-31-24.
- Elosegui, Super er, en el mismo tiempo.

URRUTIBEAZCOA, EN HERNANI

En Hernani hubo carrera del Trofeo Guipuzcoa para juveniles, con 91 kilómetros de distancia. Salieron 39 y llegaron 33. Escaparon Urrutibeaiza, Izuzquiza y Larrañaga y entre ellos y el pelotón se puso José Cruz Mugica sin que pudiera llegar a darles alcance. En la corta subida de la meta a Larrañaga se le rompió el cambio, por lo que tuvo que entrar con la bicicleta al hombro.

La clasificación fue:

- Urrutibeaiza, Danena, 2-30-46. Media, 36.214.
- Izuzquiza, Chapel Gorri, 2-30-49.
- Larrañaga, Orbeagoza, en 2-31-2.
- Mugica, Dicoproga, en 2-31-35.
- Garmendia, Chapel Gorri, 2-33-48.
- Echeverría, Danena, en 2-33-52.
- Morán, Goyeri, m. t.
- Michelena, La Casera, 2-34-53.
- Irizar, Aloña Mendil, en 2-35-58.

10.—Sanz, Goyeri, 2-37-15. ARRIETA, EN OEGAMA

La 11.ª Prueba Aizkorpe, de Oegama, sobre 41 kilómetros, fue puntuada por el Memorial Goroategui reservado a cadetes. En la misma se impuso el escapado Arrieta con un minuto de diferencia sobre su seguidor.

La clasificación fue:

- Arrieta, Chapel Gorri, en 1-14-10. Media, 33.106.
- Nazábal, Uresilla, en 1-15-10.
- Bioin, Aloña Mendil, en el mismo tiempo.
- Ochoa, Aloña Mendil, en 1-15-15.
- Martínez Albániz, Goyeri, 1-15-35.
- Echeveste, Orbeagoza, en el mismo tiempo.
- Izuzquiza, Oñza, m. t.
- León, Goyeri, m. t.
- Quintanilla, Rentería, en el mismo tiempo.
- Zubimendi, Tolopein, en el mismo tiempo.

En la clasificación de la Challenge ocupan los primeros puestos Bioin, con 91 puntos, y Nazábal, con 89.



cerramos del 7 al 25 de julio

para celebrar "debidamente" las fiestas de San Fermin

MUEBLES MAICASA HUARTE-PAMPLONA

Bodegón en marcha totalmente equipado magnífica clientela vendo o alquilo

IFORMES. JUAN DE GARAY, 2.

NAZABAL FUE EL PRIMERO EN VITORIA

ventajó en 5 minutos y 15 segundos al pelotón

THURAU SIGUE AL MANDO DE LA GENERAL

El servicio especial de Alfil, José Nazabal, volvió victorioso en la tercera etapa de la carrera ciclista a Vitoria, con una ventaja de cinco minutos y 15 segundos sobre el pelotón. Pero Van Impe, el belga, fue el primero en llegar a la meta de Vitoria, desplazando al español Benlloch.

Después de cruzar la frontera franco-española pasó en solitario por el alto de Leiza y el puerto de Huici, de tercera categoría, mientras en el pelotón la batalla se reducía a los puertos de montaña, en los que el belga Van Impe, el holandés Kuiper y el español Pedro Torres dieron sucesivas batallas.

Van Impe consiguió, una vez minada la etapa, enfundarse el maillot de líder de la montaña, desplazando al español Benlloch.

Después del paso por Huici Nazabal ya tuvo delante al pelotón, con lo que pudo ir a la caza de la victoria final hacia Vitoria, en el que fue aumentando su ventaja primero en tres minutos, para después aumentar vertiginosamente hasta llegar a diez minutos y medio sobre el pelotón, ventaja que fue luego disminuyendo para quedar reducida justamente a la mitad en la meta de Vitoria.

La primera salida del territorio francés prevista en la actual edición del Tour, ha dado en tierra española una victoria para los españoles, a la espera de

las fuluras entradas en tierras belgas, holandesas, alemanas, suizas e italianas, aunque la clasificación general establecida en la etapa de ayer, después de las duras batallas desencadenadas en los puertos de los Pirineos, no sufre variación alguna.

Mañana lunes la carrera volverá a tomar el camino de Francia.

ANÁLISIS DE LA ETAPA

Vitoria, 3. (Servicio especial de Alfil). José Nazabal, el bravo corredor del Kas, que venció hoy en la tercera etapa del Tour, en esta entrada de la «gran boucle» en territorio español, con meta en Vitoria, pedaleó en solitario durante 115 kilómetros, de ellos, 80 —los últimos— de carretera recta y llana, y con viento de cara.

Nazabal, 27 años de edad, repitió hoy la victoria que obtuvo cerca de aquí, en el alto de Urquiolu, en la edición de la Vuelta a España de este año.

Claro que, después de la durísima etapa de ayer, Nazabal obtuvo permiso de los «grandes» del Tour para coronar esta larga escapada, habida cuenta también la mucha distancia a la que se encontraba del líder, Thurau, en la clasificación general individual.

El vasso vencedor hoy invitó en los 248,2 kilómetros del recorrido un tiempo de 7-35-30, a la velocidad media de 32,404 kilómetro por hora; pero la larga galopada del español no le permitió desbancar ni por mucho al líder, Thurau, que encabezaba la clasificación general individual, con un tiempo total de 23-07-0.

Seguido de Eddy Merckx, a 8 segundos, y del francés Michel Laurent, a 13 segundos. El primer español que aparece en la clasificación general es Francisco Galdós, en séptimo lugar, a 24 segundos del maillot amarillo.

El permiso que Nazabal obtuvo fácilmente del pelotón no quiere decir, sin embargo, que no se riñera dura pugna en el paquete de corredores, porque Thurau, Van Impe o Kuiper se emplearon en los puertos de Huici o Leiza, como si se tratara de los gigantes alpinos, o como si la llegada a Paris estuviera a solamente tres jornadas de distancia y no a veintituna.

Los corredores españoles se mostraron muy batalladores desde el comienzo de la etapa, como anunciando el éxito final de uno de ellos, Nazabal, Ocaña, Gendarías, López Carril y el mismo Nazabal lanzaron repetidos ataques cuando la carrera estaba todavía en territorio francés y antes de iniciarse el puerto de Ispéguy, en cuyas rampas se produciría el incidente que provocó una neutralización del Tour durante cuarenta y dos minutos, como consecuencia de la explosión de un artefacto, que provocó desprendimientos de rocas sobre la carretera, el paso de la caravana publicitaria y una hora antes de que los corredores pasaran por ese paraje.

La alarma fue grande en los

primeros momentos y los servicios del Tour y de la Gendarmería francesa procedieron a mantener el orden y a limpiar la carretera de cascos, para que pudieran pasar los corredores, que prosiguieron la carrera con normalidad.

No obstante, se extremaron las medidas de seguridad, que se mantuvieron cuando la caravana ciclista entró en España, por Elizondo.

Algún coche de la caravana publicitaria fue alcanzado por las piedras, pero sin grandes daños, y se divulgó también el rumor de que un espectador y su hijo habían sido heridos por las piedras, aunque no de gravedad.

Pese a los ataques españoles, no se produjo el rompimiento del pelotón, porque los Thurau, Merckx, Zoetemelk, Kuiper, Van Impe, Knelemann y otros «ases» establecieron una estricta vigilancia, para impedir que corredores españoles escapasen. Uno sólo, quizás, siempre que no representara peligro en la clasificación general, como fue el caso de Nazabal, pero varios juntos, no, y menos si estaban bien situados en la tabla.

Van Impe pasó en cabeza por el puerto de Ispéguy, seguido de Kuiper y Pedro Torres, y a 19 segundos pasó el pelotón, efectuándose la caza de los tres de cabeza en el descenso del col.

Serou y Vallet cayeron en el descenso. El primero se produjo varias heridas en el codo izquierdo, y el segundo, herido en el mentón, en el codo izquierdo y la rodilla del mismo lado, que precisaron puntos de sutura.

Nazabal entró en escena en el puerto de Leiza, para dar lo que sería un largo recital de 115 kilómetros y pasó en cabeza por la cima, seguido de Rossi, Kuiper, Van Impe, Pozo y Torres, a 1'38".



Nazabal coronó su extraordinario esfuerzo ganando destacado en Vitoria. (Cifra Gráfica.)

puizcoano Nazabal comenzó a destacar

Tour del Porvenir

LOS ESPAÑOLES

El español José Nazabal se ha constituido en el gran protagonista de la tercera etapa del Tour de Francia, merced a la escapada y a su triunfo, escapado al pelotón 5 minutos y 15 segundos.

Para ser que el hecho de que la etapa se disputó por territorio español estimulara a nuestros representantes en la presente edición del Tour, así en el kilómetro 7, Ocaña, protagonista de la escapada, pero no tuvo éxito. Lo mismo ocurrió con el que intentó Gendarías diez kilómetros después.

López Carril, a pesar del accidente que sufrió el sábado, intentó zafarse del pelotón en los kilómetros 17, 20 y 22, pero, con sus compañeros, no tuvo ninguna fortuna.

Pero volvamos a Nazabal, en el kilómetro 135 de carrera, comentó el español su ascensión al pelotón y ningún hombre del pelotón podría darle alcance ya.

En el kilómetro 178, la ventaja de Nazabal era de 4 minutos y 40 segundos, en el 193, era de 5:50; en el 206, de 7:20 y cuando faltaban cuarenta kilómetros para llegar a la meta, la distancia aumentó a 10 minutos 45 segundos.

reou, Galdós, Zoetemelk, Laurent en el descenso, que era de 3'10" en la cima del puerto de Huici.

Van Impe fue el primero del pelotón en pasar por el puerto, seguido de Torres, Kuiper, Thurau, Galdós, Zoetemelk, Laurent y el pelotón.

Nazabal se lanzó con decisión sobre la larga cinta de la carretera y a los 35 km. de la meta tenía 10'

30" de ventaja, que se redujo a 5'15" al cruzar la cinta de la llegada, ante el entusiasmo del público.

Rik van Linden venció en el sprint del pelotón, seguido del

accidentado Serou y de Escalens, y todo el gran paquete de corredores, que mañana saldrán de Vitoria hacia Francia, hasta Seignosse, Le Penon, término de la cuarta etapa.

En territorio francés

ESTALLO UN ARTEFACTO EN EL COL DE ISPEGUY

UN NIÑO RESULTO HERIDO LEVE

Elizondo (Navarra), 3. (Alfil). — Poco después de las once de la mañana hizo explosión, a solo 500 metros de la frontera franco española de Errozu en territorio francés un artefacto que hizo desprendir algunos rocas en la carretera por lo que discurre la tercera etapa del Tour de Francia, informó a Alfil un portavoz de la Guardia Civil de Elizondo (Valle del Baztán), que está situado a tan sólo 15 kilómetros del lugar del atentado.

Las mismas fuentes indicaron que el artefacto no causó víc-

timas ni entre el público que esperaba el paso de los corredores ni entre los componentes de la caravana publicitaria que pasaba en aquellos momentos, en plena ascensión del Col d'Ispéguy, cuya cima está en la línea fronteriza franco-española.

La carrera estuvo neutralizada durante 42 minutos en el lugar de a explosión, mientras se despejaba el pavimento de los trozos de rocas desprendidos. Una vez quedó limpia la carretera, los ciclistas continuaron con toda normalidad a través del territorio español, camino de Vitoria, donde finalizó la tercera etapa, que comenzó en Oloron-Sainte-Marie.

(Francia), 3. (Alfil). — Un niño de corta edad resultó herido levemente esta mañana en el atentado que sufrió el Tour de Francia en los rampas del puerto de Ispéguy, informó esta tarde la policía local.

El estallido de un artefacto provocó la caída de rocas sobre la carretera y un niño herido. Sin embargo —se añade en fuentes policiales— las heridas no revisten gravedad.

—¿Qué pudo retrasar este incidente la carrera?

—Pues no lo sé, porque todavía no he hecho comentario con ellos.

—¿Qué comentó Levitan sobre esto?

—No comprendí cómo en una carrera deportiva se podía actuar de esta forma.

—¿Existió algún punto que indique quiénes han podido ser los autores del acto?

—Ni idea. Por lo demás, la carrera se ha desarrollado con normalidad.

IMPRESION DE KNORR SOBRE EL INCIDENTE

Vitoria, 3. (Alfil). — A su llegada a Vitoria, el correspondiente de Alfil mantuvo una conversación con Luis Knorr, presidente de la Sociedad Deportiva Kas, el cual informó de los detalles que conocía sobre el incidente ocurrido en tierras francesas donde había estallado un artefacto por la mañana.

—Yo me enteré por Levitan en carrera, que había habido una explosión, pero ya la carretera estaba descomulgada, y que se registró un herido francés de entre los espectadores. Estas son las noticias que recibí al momento.

—¿A qué kilómetros del recorrido ocurrió esto?

—Fue cerca del alto del col de Ispéy, a unos 40 kilómetros de salida, pero en zona francesa.

Completamente normal. Es innegable todo lo sucedido. Había cientos de miles de personas. Fue un verdadero derribo. En Navarra ha sido impresionante. Desde Alsacia hasta Vitoria fue un espacio compartido de público.

—¿Qué tiempo calcula que ha podido retrasar la carrera el incidente?

—¿Qué val si ya estábamos en carrera cuando me enteré de lo sucedido y entonces llevábamos 40 kilómetros recorridos, unas veces junto a Levitan y otras junto a Goddét. Pasado este incidente leve, todo se ha desarrollado con la típica normalidad.



presentó a cinco minutos de Nazabal y fue el belga Van Linden el que se impuso. (Cifra Gráfica.)

UN NIÑO HERIDO

Saint Etienne de Bagnory

LA ETAPA DE HOY

